

KENWOOD

GPS NAVIGÁCIÓS RENDSZER

DNX8220BT

MONITOR DVD-LEJÁTSZÓVAL

DDX8022BT

KEZELÉSI UTASÍTÁS

Kenwood Corporation



Megfelelőségi nyilatkozat és az 1999/5/EK sz. R&TTE irányelv

Gyártó:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japán

EU-képviselő:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia



Tartalomjegyzék

Hogyan olvassuk a kézikönyvet	4
Használat előtt	6
Megjegyzések	7

A navigáció vezérlése	14
A navigációs rendszer használata	14
Egyéb források vezérlése a navigációs képernyő megjelenítése során	14
Hozzáférés az SD-memóriakártya-nyíláshoz (csak DNX8220BT)	16

DVD/VCD nézése és audio-DVD hallgatása	18
A lejátszási képernyő funkciói	18
A gyorsvezérlő panel megjelenítésekor elérhető funkciók	19
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók	20
A DVD lemez menüje	21
VCD nagyításvezérlés	22

Zenei lemezek és audiofájlok hallgatása	23
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók	23
Lemez nevének beállítása	25
Mappa kiválasztása (az audiofájlok funkciója)	25

Videofájl/kép megtekintése	26
A lejátszási képernyő megjelenítése közben elérhető funkció	26
A gyorsvezérlő panel megjelenítésekor elérhető funkciók	26
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók	27
Képvezérlés	28
Mappakiválasztás	28

Rádióhallgatás	29
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók	29
Keresési üzemmód	30
Automatikus memória	30
Manuális memória	31
Tárolt állomás kiválasztása	31
Rádiószöveg	32
Közlekedési információk	32
Programtípus keresése	33

Alapvető működés	10
-------------------------	-----------

iPod vezérlése	34
iPod csatlakoztatása	34
A gyorsvezérlő panel megjelenítésekor elérhető funkciók	34
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók	35
iPod-lista	36

USB-eszköz vezérlése	38
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók	38
USB lista	39
Mappakiválasztás	39

Tévézésés	40
A TV képernyő megjelenítése közben elérhető funkció	40
A gyorsvezérlő panel megjelenítésekor elérhető funkciók	40
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók	41
TV menü (csak a KTC-D500E (külön választható tartozék) csatlakoztatása esetén)	42
Keresési üzemmód	42
Automatikus memória	43
Manuális memória	43
Tárolt állomás kiválasztása	44
Állomás nevének beállítása	44

Bluetooth-audiovezérlés	45
Használat előtt	45
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók	45

A külső eszköz áramellátása	46
------------------------------------	-----------

A hangerő elnémítása telefonhívás fogadásakor	47
--	-----------

Karakterek beírása	48
A karakterbeviteli képernyő használatának módja	48

Képernyővezérlés	49
-------------------------	-----------

A kihangosítóegység vezérlése 50

Használat előtt	50
A telefonkönyv letöltése	50
Vezérlő képernyő funkció	50
Hívás fogadása esetén	51
Hívás telefonszám megadása alapján	52
Gyors tárcsázás	52
Tone üzemmódbeli szolgáltatások vezérlése	53
Hívás a telefonkönyv alapján	53
Hívás kezdeményezése a bejövő/kimenő hívások listája alapján	55
Hívás hangfelismerés alapján	55
A telefon kihangosításának beállítása	56
Hang regisztrálása	57
Kulcsszó-hangregisztrálás	58
Telefonszám előbeállítása	59
SMS (Rövidüzenet-szolgáltatás)	60

Setup (Beállítás) menü 62

Setup (Beállítás) menü	62
Audiobeállítás	62
Hangszóró-beállítás	63
Csatornaszint	64
DTA-beállítás	65
A keresztváltó hálózat beállítása	66
DVD beállítása	67
Nyelv beállítása	68
Szülői szint beállítása	69
A rendszer beállítása	70
Az AV interfész beállítása	71
Felhasználói felület	72
A közvetlen forrásgombok beállítása	74
Háttér megadása	74
Háttér törlése	75
Háttér kiválasztása	75
Az érintőpanel beállítása	76
Az óra beállítása	76
A monitor beállítása	77
A biztonsági kód beállítása	78
A TV beállítása	80
Az RDS beállítása	80
iPod beállítás	81
Bluetooth beállítás	81
Bluetooth-egység regisztrálása	82
Bluetooth-egység PIN kódjának regisztrálása	83
Speciális Bluetooth-egység regisztrálása	83
Bluetooth-egység csatlakoztatása	84
Bluetooth-egység törlése	84
DivX beállítás	85
A beállítás memorizálása	85
EXT SW beállítás	86

Audiovezérlés 88

Az Audio Control (Audiovezérlés) menü	88
Audiovezérlés	88
Kiegyenlítővezérlés	89
Grafikus kiegyenlítő beállítása	89
Zónavezérlés	90
SRS WOW vezérlés	90
SRS WOW felhasználói beállítása	91
Térhangzásvezérlés	91
Térhangzásvezérlés beállítása	92
Pozíció	92
Pozíció finomvezérlése	93

Távírányító 94

A telepek behelyezése	94
A távírányító üzemmódkapcsolója	94
Általános működés (AUD üzemmód)	95
DVD/DVD Audio/VCD/CD/Audiofájlok (DVD üzemmód)	96
Rádió (AUD üzemmód)	97
NAVI (NAVI üzemmód)	98
TV (TV üzemmód)	99

DVD nyelvi kódok 100**Súgó? Hibakeresés 102****Súgó? Hiba 103****Műszaki adatok 104**

Hogyan olvassuk a kézikönyvet

Ez a kézikönyv ábrákkal magyarázza el a működést.

A kézikönyvben szereplő kijelzők és panelek példák, amelyek segítségével egyértelművé válik a működés magyarázata. Emiatt eltérhetnek a ténylegesen használt kijelzőktől és panelektől, vagy egyes kijelzési minták eltérők lehetnek.

▼ : Folytatás a következő sorban.
● : Vége.

Keresési üzemmód

Állomás kiválasztásának beállítása.



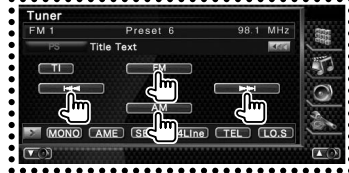
A gomb minden lenyomásakor az üzemmód az alábbi sorrendben változik.

Kijelzés	Beállítás
"AUTO1"	A jól vehető állomások automatikus behangolása.
"AUTO2"	Az állomások egymás utáni tárolása a memóriában.
"MANU"	Manuális átváltás a következő frekvenciára.

Manuális memória

Az aktuálisan fogadott állomás tárolása a memóriában.

1 Válasszon ki egy állomást, amelyet tárolni kíván a memóriában



2 Tárolja a memóriában



Érintse meg folyamatosan, amíg meg nem jelenik a memória száma.

▶ **Következő oldal** ▶

Folytatás a következő oldalon


Az utasítás a következő oldalon folytatódik.
Feltétlenül lapozzon a következő oldalra az utasítás többi részének elolvasásához.

A fenti jelzéssel ellátott működési példa különbözik a tényleges működéstől.

...> **Rövid lenyomás**
Nyomja le a gombot, amelyet a  jelöl.

...> **A képernyő változásai**
Minden egyes művelettel a képernyő az itt bemutatott sorrendben változik.

...> **Képernyőelem kiválasztása**
Válasszon ki egy képernyőelemet, és kattintson rá.
A képernyőelemek kiválasztása a képernyőn lévő gombok megérintésével történik.

...> **Nyomja le legalább 1 másodpercig**
Nyomja le a  jelzésű gombot legalább 1 másodpercig (2–3 másodpercig).
Azt jelzi, hogy addig kell lenyomva tartani a gombot, amíg a működés meg nem kezdődik, vagy a képernyő meg nem változik.
A bal oldali példa azt jelzi, hogy 1 másodpercig kell lenyomni a gombot.
Nyomja le körülbelül az órán jelzett számú másodpercig.

Egyéb jelzések



Fontos óvintézkedéseket tartalmaz a sérülések stb. megelőzése érdekében.



Speciális utasításokat, kiegészítő magyarázatokat, korlátozásokat és hivatkozási oldalakat tartalmaz.



Az elemen megjelennek az általános óvintézkedések és hivatkozási oldalak.



Megjelenik az egyes beállítások kezdő értéke.

Használat előtt

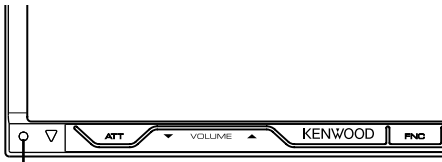
▲VIGYÁZAT

A sérülés vagy tűz megelőzése érdekében tegye meg a következő óvintézkedéseket:

- A rövidzárlat megelőzése érdekében soha ne tegyen vagy hagyjon semmilyen fémtárgyat (például pénzérmét vagy fém szerszámot) a készülékbe(n).
- Vezetés közben ne figyelje a készülék kijelzőjét, és ne tartsa rajta a szemét.

A készülék visszaállításának módja

- Ha az egység vagy a hozzá csatlakoztatott egység nem működik megfelelően, akkor nyomja meg a Reset (Visszaállítás) gombot. A Reset (Visszaállítás) gomb lenyomásakor a készülék visszaáll a gyári beállításokra.
- A Reset (Visszaállítás) gomb lenyomása előtt távolítsa el az USB-eszközt. Ha akkor nyomja meg a Reset (Visszaállítás) gombot, amikor egy USB-eszköz csatlakoztatva van, akkor az USB-eszközön tárolt adatok megsérülhetnek. Az USB-eszköz eltávolításának módjára vonatkozóan lásd <USB-eszköz lejátszása> (10. oldal).



Reset (Visszaállítás) gomb

A készülék tisztítása

Ha a készülék előlapja elszennyeződik, törölje le száraz, puha ruhával, például szilikonkendővel.

Ha az előlap nagyon szennyezett, törölje le a szennyeződést egy természetes tisztítószerben megnedvesített ruhával, majd törölje át tiszta, puha, száraz ruhával.



- Ha közvetlenül permetez tisztítószerrel a készülékre, az hatással lehet annak mechanikai alkatrészeire. Ha kemény ruhával és illékony folyadékkal, például hígítóval vagy alkohollal törli le az előlapot, megkarcolódhat a felülete, vagy letörölődhetnek a karakterek.

A lencse páráosodása

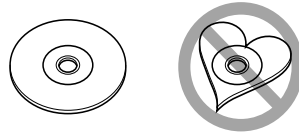
Hideg időben, közvetlenül a gépkocsi fűtésének bekapcsolását követően a levegő páratartalma lecsapódhat a berendezés lemezejátszójában található lencsén. Ezt nevezzük a lencse bepáráosodásának, mely esetenként lehetetlenné teszi a lemezek lejátszását. Ilyen helyzetben távolítsa el a lemezt, és várjon, amíg elpárolog a kicsapódott víz. Ha a készülék még így sem működik normálisan egy idő után, forduljon a Kenwood forgalmazóhoz.


Lemezek kezelése

- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre bármi is ragasztva van.
- Ne használjon lemez típusú tartozékokat.
- A tisztítást a lemez közepétől a széle felé végezze.
- A lemezeket a készülékből vízszintesen kihúzza vegye ki.
- Ha a lemez központi nyílásán vagy külső peremén sorják találhatóak, akkor a lemez használata előtt távolítsa el ezeket pl. egy golyóstollal.

Nem használható lemezek

- A nem kerek alakú lemezek nem használhatók.



- Az elszíneződött vagy szennyezett adatfelületű lemezek nem használhatók.
- Ez az egység csak  jelzésű CD lemezeket képes lejátszani. Előfordulhat, hogy a jelöléssel nem rendelkező lemezek lejátszása nem lesz megfelelő.
- A nem véglegesített CD-R és CD-RW lemezeket nem lehet lejátszani. (A véglegesítési folyamatról bővebben a CD-R és CD-RW lemezek írási szoftveréből, valamint a CR-R/CD-RW-író kezelési útmutatójából tájékozódhat.)
- Ha 3 hüvelykes (8 cm-es) lemezt próbál adapterrel együtt a készülékbe helyezni, akkor az adapter a lemezről leválhat, és kárt tehet a készülékben.

További megjegyzések

- Ha telepítés közben problémákat tapasztal, forduljon a Kenwood forgalmazóhoz.
- Amikor opcionális tartozékokat vásárol, ellenőriztesse a Kenwood forgalmazóval, hogy azok működnek-e az adott modellel és az adott területen.
- Az ISO 8859-1 karakterkészletnek megfelelő karakterek jeleníthetők meg.
- Az RDS vagy RBDS funkció nem működik, ha egyetlen másoszórázó állomás sem támogatja a szolgálatot.

Megjegyzések

A jelen készülékhez csatlakoztatható navigációs egységek (csak DDX8022BT)

- KNA-G520*
- KNA-G420*
- KNA-G421*
- KNA-DV3200
- KNA-DV2200

* Frissítse a navigációs szoftvert a legújabb verzióra. A szoftver frissítésének részleteiről a navigációs egység használati útmutatójában tájékozódhat.

A készülékhez csatlakoztatható iPodok

A készülékről úgy vezérelhető az iPod (kereskedelmi forgalomban kapható termék), hogy egy opcionális iPod csatlakozó kábellel (KCA-iP300V) csatlakoztat egy dokk csatlakozóval rendelkező iPod készüléket.

A készülék a következő iPodokat tudja vezérelni.

- iPod nano
- iPod nano (második generáció)
- iPod nano (harmadik generáció)
- Ötödik generációs iPod (iPod videóval)
- iPod classic
- iPod touch

Frissítse az iPod-szoftvert a legújabb verzióra.

Csak az iPod Touch készüléken támogatja az audiolejátszást.

Ha az iPodot az iPod opcionális tartozék összekötő kábelével (KCA-iP300V) csatlakoztatja a készülékhez, zene lejátszása közben biztosíthatja mind az iPod áramellátását, mind annak feltöltését. A készüléknek azonban bekapcsolva kell lennie.

A készülékhez csatlakoztatható tévévevők

- KTC-D500E
- KTC-V300E

A lejátszható lemezek listája

Lemeztípusok	Szabvány	Támogatás	Megjegyzés
DVD	DVD Videó	○	
	DVD Audio	○	
	DVD-R	○	MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG/DivX lejátszás
	DVD-RW	○	Többhatáros/ Többmenetes/ (A lejátszás az engedélyezési állapotoktól függ)
	DVD+R	○	Kompatibilis a 8 cm-es (3 hüvelykes) lemezekkel
	DVD+RW	○	
CD	DVD-R DL (kettős rétegű)	○	Csak videó formátum
	DVD+R DL (kétrétegű)	○	
	DVD-RAM	×	
	Zenei CD	○	CD-TEXT/8 cm-es (3 hüvelykes) lemezek támogatása.
	CD-ROM	○	MP3/WMA/AAC/JPEG lejátszása
	CD-R	○	Többmenetes támogatva Az adatsomag-írás nincs támogatva.
	CD-RW	○	
	DTS-CD	○	
	Video CD (VCD)	○	
	Super video CD	×	
Photo CD	×		
CD-EXTRA	△	Csak zenei CD menetek játszhatók le.	
HDCD	△	A normál CD zene hangminősége	
CCCD	×		
Egyebek	Dualdisc	×	
	Super audio CD	△	Csak CD rétegek játszhatók le.

○ : A lejátszás lehetséges.

△ : A lejátszás részben lehetséges.

× : A lejátszás nem lehetséges.



- DRM támogatású tartalom vásárlásakor ellenőrizze a regisztrációs kódot a <DivX beállítás> alatt (85. oldal). A regisztrációs kód minden alkalommal változik, amikor megjelenített regisztrációs kóddal rendelkező fájlok lejátszása történik a másolásvédelem miatt.

A "DualDisc" használata

Amikor a készüléken "DualDisc" lejátszása történik, megkarcolódhat a lemez éppen nem lejátszott oldala a lemez behelyezésekor vagy kivételekor. Mivel a zenei CD felülete nem felel meg a CD szabványnak, nem lehetséges a lejátszás.

(A "DualDisc" olyan lemez, amelynek az egyik felülete szabványos DVD jeleket, a másik felülete pedig zenei CD jeleket tartalmaz.)

Az audiofájlokról

- **Lejátszható audiofájlok**
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)

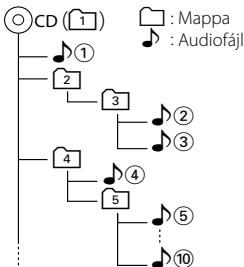


Ha a normális CD-kről és más lejátszási rendszerekből származó zenét rögzítettek ugyanarra a lemezre, akkor csak az első menetben rögzített lejátszási rendszer kerül lejátszásra.

- **Lejátszható lemezes adathordozók**
CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW
- **Lejátszható lemezfájlformátumok**
ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Hosszú fájlnev.
- **Lejátszható USB-eszközök**
USB-háttértároló-osztály, iPod eszköz KCA-iP300V kábellel
- **Lejátszható USB-eszköz fájlrendszere**
FAT16, FAT32

Bár az audiofájlok megfelelnek a fent felsorolt szabványoknak, előfordulhat, hogy a lejátszás nem lehetséges az adathordozó vagy az eszköz típusa vagy állapota miatt.

- **Az audiofájlok lejátszási sorrendje**
A mappák/fájlok alábbi példában szereplő fastruktúrájában a fájlok lejátszása ① és ⑩ közötti sorrendben történik.



Az audiofájlokról a www.kenwood.com/audiofile/ címen található online útmutató nyújt tájékoztatást. Ebben az online útmutatóban a jelen útmutatóban nem szereplő részletes információk és megjegyzések találhatóak. Feltétlenül olvassa végig az online útmutatót is.



- Ebben az útmutatóban az "USB-eszköz" szót USB-csatlakozással rendelkező flash memóriákra és digitális audiolejátszókra használjuk.
- A jelen útmutatóban az "iPod" szó a KCA-iP300V-hez (külön választható tartozék) kapcsolódó iPodot jelöli.

Az videofájlokról

- **Elfogadható videofájlok**
MPEG1, MPEG2, DivX
- **Kiterjesztések**
mpg, mpeg, m1v, m2v, divx, div, avi

• Elfogadható adathordozók

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, VCD, iPod eszköz KCA-iP300V kábellel

A támogatott lemezek, lemezformátumok, a fájl- és mappanevek és a lejátszási sorrend ugyanaz, mint az audiofájlok esetében. Lásd: <Az audiofájlokról>.

A képfájlokról

• Elfogadható képfájlok

JPEG

• Kiterjesztések

jpg, jpeg

• Elfogadható adathordozók

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW

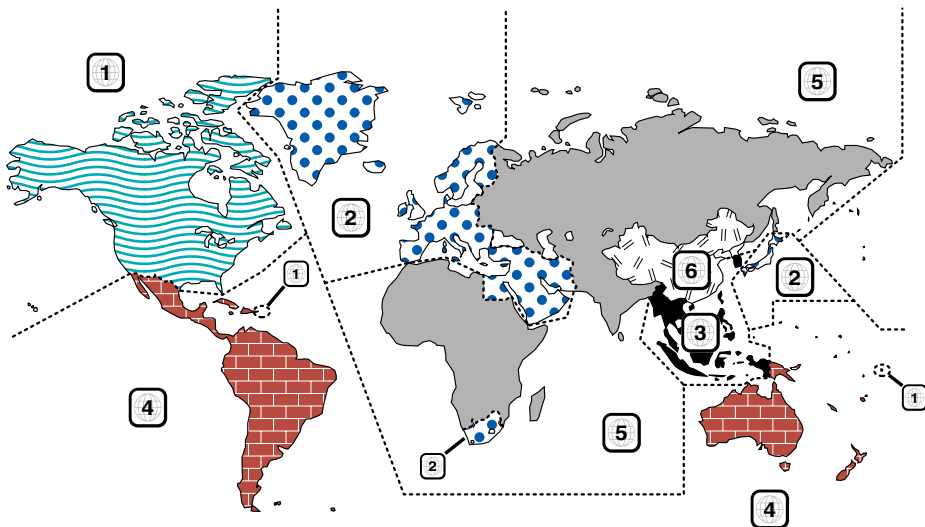
A támogatott lemezek, lemezformátumok, a fájl- és mappanevek és a lejátszási sorrend ugyanaz, mint az audiofájlok esetében. Lásd: <Az audiofájlokról>.

Az USB-eszközökről

- Ha az iPod csatlakoztatása után elindítja a lejátszást, akkor az iPod által lejátszott zene kerül lejátszásra. Ekkor a "RESUMING" (Folytatás) felirat jelenik meg a kijelzőn, anélkül, hogy a mappanev stb. megjelenjen. A böngészési tétel megváltoztatásakor megjelenik a helyes cím stb.
- Amikor a jelen készülékhez iPod csatlakozik, a "KENWOOD" vagy a "✓" felirat jelenik meg az iPod kijelzőjén, jelezve, hogy az iPod nem működtethető.
- Amikor a jelen készülékhez USB-eszköz csatlakozik, akkor az utóbbi feltölthető, amennyiben a jelen készülék áram alatt van.
- Az USB-eszközt olyan helyre telepítse, ahol nem fogja Önt akadályozni a gépjárművezetésben.
- Nem lehet USB-eszközt csatlakoztatni USB-elosztón és kártyaolvasón keresztül.
- Készítsen biztonsági másolatot az audiofájlokról, amelyeket ezen a készüléken használ. A fájlok törölődhetnek az USB-eszköz üzemi körülményeitől függően.
Nem vállalunk kárpótlást semmilyen rongálódás miatt, amely a tárolt adatok törlésén kívül keletkezett.
- A jelen készülékhez nem jár USB-eszköz. Külön kell vásárolnia kereskedelmi forgalomban kapható USB-eszközt.
- Ha USB-eszközt csatlakoztat, a CA-U1EX (választható) használata ajánlott.
Normális lejátszás nem garantálható, ha a kompatibilis kábelen kívül más kábelt használ. 5 méternél nagyobb teljes hosszúságú kábel csatlakoztatása rendellenes lejátszást eredményezhet.

Régióködök a világban

A DVD lejátszók az alábbi térképen látható régióködöket kapják attól függően, hogy milyen országban vagy területen hozzák azokat forgalomba.



A DVD lemezek jelzései

Ábra	Leírás
	A régió száma. Az e jellel ellátott lemezek bármelyik DVD lejátszóval lejátszhatók.
	A rögzített hangsvok nyelvének száma. Egy filmhez legfeljebb 8 különböző nyelvi hangfájlt lehet rögzíteni. Kiválaszthat egy kedvenc nyelvet.
	A rögzített feliratok nyelvének száma. Legfeljebb 32 nyelven lehet feliratot rögzíteni.
	Ha egy DVD lemez több kameraállásban rögzített jeleneteket tartalmaz, kiválaszthat egy kedvenc kameraállást.
	A képernyőn való megjelenítés típusa. A bal oldali jelzés azt jelenti, hogy a szélesvásznú (16:9 arányú) kép a képernyő alsó és felső részén fekete sávokkal jelenik meg a normál tévéképernyőn (letter box).

Szabályozási jelzések a használatnál kapcsolatban

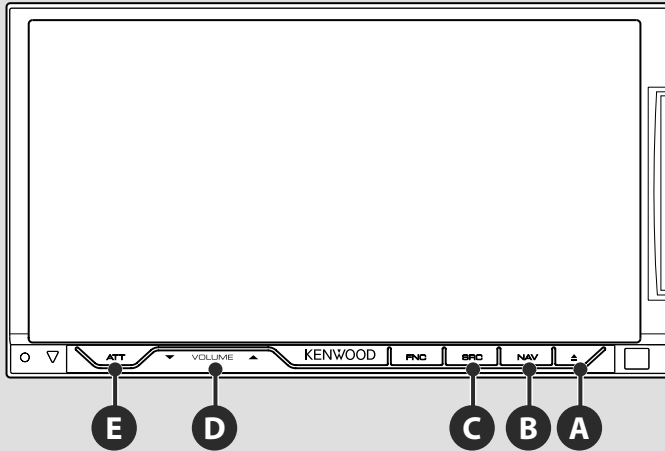
Ezzel a DVD-vel a berendezés egyes funkciói, mint például a lejátszás, korlátozott lehet attól függően, hol játszszák le a DVD-t. Ebben az esetben a következő jelek jelennek meg a képernyőn. Bővebb tájékoztatás a lemez kézikönyvében található.



Korlátozott használati idejű lemezek

Ne hagyja a korlátozott használati idejű lemezeket a készülékben. Ha lejárt lemezt helyez be, nem biztos, hogy ki tudja venni a készülékből.

Alapvető működés



C

Az áramellátás be- és kikapcsolása

Nyomja le a gombot az áramellátás bekapcsolásához.

A gomb minden egyes 1 másodperces nyomva tartására az áramellátás be- vagy kikapcsol.

B

Átváltás a navigációs rendszerre

Nyomja le a gombot, ha át szeretné kapcsolni a kijelzőt a navigációs rendszer képernyőjére.

D

A hangerő beállítása

E

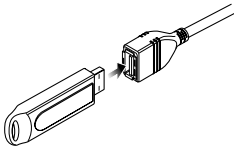
A hangerő csillapítása

Nyomja meg a hangerő csillapításához. Újbóli benyomása visszavonja a némítást.

USB-eszköz lejátszása


USB-eszköz csatlakoztatásakor automatikusan elindul a lejátszás.

Frissítenie kell az adatbázist, ha a korábban használt USB-eszköz helyett másikat használ, vagy ha lecserélte az audiofájlokat az USB-eszközön. Az adatbázis frissítésére vonatkozóan lásd <A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók> az USB-eszköz vezérlése részben (38. oldal).



- Ha úgy választja ki az USB-forrást, hogy nincs csatlakoztatva USB-eszköz, a "No Device" (Nincs eszköz) üzenet jelenik meg.
- A lejátszás leállítása és újraindítása után a lejátszás attól a ponttól folytatódik, ahol a legutóbb abbamaradt. A lejátszás még akkor is a legutóbbi megállítási ponttól folytatódik, ha eltávolítja és újból csatlakoztatja az USB-eszközt kivéve, ha közben megváltozott az USB-eszköz tartalma.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva az USB-eszköz.

Az USB-eszköz eltávolítása

Nyomja le a  gombot az USB-vezérlő képernyőjén az USB készenléti üzemmódba való belépéshez, majd távolítsa el az USB-eszközt. Lásd: <USB-eszköz vezérlése> (38. oldal).



- Ha az USB készenléti üzemmódba való belépés előtt távolítja el az USB-eszközt, megsérülhetnek a rajta tárolt adatok.

C

Forrás kiválasztása

Nyomja meg a forráskiválasztási képernyő megjelenítéséhez. A forrás kiválasztásához érintse meg a forrás gombját.

Teljes forrás kiválasztása képernyő



- 1 A forrás kijelző görgetése.
- 2 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).
- 3 A gomb minden egyes megnyomására megváltozik a képernyő külsője.
- 4 Kihangosítás képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 5 A gombok törléséhez tartsa legalább 2 másodpercig lenyomva. A gombok ismételt megjelenítéséhez érintse meg a képernyőt.



- A megjelenített forrás a csatlakoztatott eszköz típusától függ. Emellett nem nyomhatja meg az éppen kiválasztott forrás gombját.

Az alábbi gombok mindig megjelenítésre kerülnek a forráskiválasztási képernyőn és a forrásvezérlési képernyőn.

- 6 Az óra megjelenítése
- 7 Az orras kiválasztása képernyő megjelenítése. A gomb megnyomására a kijelző a Kedvenc forrás kiválasztása és a Teljes forrás kiválasztása képernyő között vált.
- 8 A Forrásvezérlés képernyő megjelenítése.
- 9 Az Audiovezérlés menü képernyő megjelenítése. (88. oldal)
- 10 A Beállítások menü képernyő megjelenítése. (62. oldal)
- 11 A hangerő beállítása.
- 12 A Teljes forrás képernyő megjelenítése.

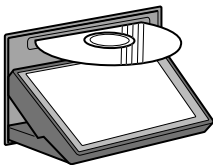


- A gyakran használt források gombjainak a Kedvenc forrás kiválasztása képernyőn történő regisztrálására vonatkozóan lásd <A közvetlen forrásgombok beállítása> (74. oldal).

Kedvenc forrás kiválasztása képernyő

**A**

Lemez lejátszása



Amikor behelyez egy lemezt a lemezbetöltő nyílásba, elkezdődik a lemez lejátszása.

Ha videolemez lejátszása közben megjelenik egy menü, válassza ki a kívánt elemet.

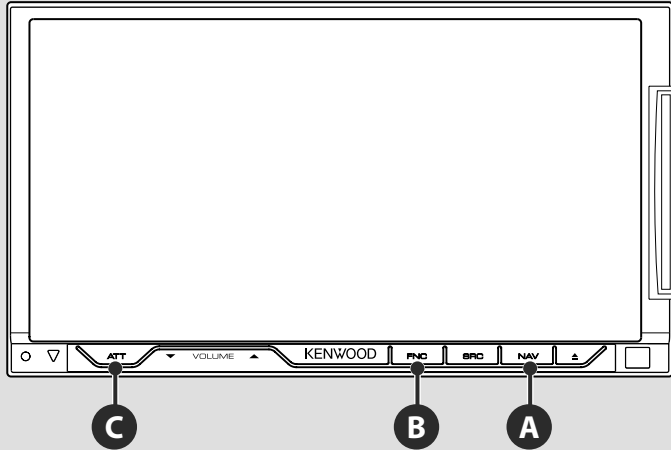


- A támogatott lemezek és formátumok felsorolása <A lejátszható lemezek listája> cím alatt található (7. oldal).

Lemez eltávolítása

Nyomja meg a  (Kiadás) gombot.

Alapvető működés



B

Váltás a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőre

Nyomja le 1 másodpercnél hosszabb ideig a Hands Free control (Kihangosító vezérlése) képernyő megjelenítéséhez.

Nyomja le ismét 1 másodpercnél hosszabb ideig a normális kijelzésre való visszalépéshez. (úgy, hogy csak a külön választható Bluetooth-egység tartozék van csatlakoztatva)

A

Átváltás a tolatókamera képére

Nyomja le 1 másodpercnél hosszabb ideig a tolatókamera képére történő váltáshoz.

Nyomja le ismét 1 másodpercnél hosszabb ideig a normális kijelzésre való visszalépéshez.



- A [NAV] gomb funkcióit át lehet váltani kijelző kikapcsolása funkcióra. A [NAV] gomb funkciójának beállítására vonatkozóan lásd <A rendszer beállítása> (70. oldal).

C

Közlekedési információk meghallgatása

A közlekedési információk funkció be- és kikapcsolásához nyomja le 1 másodpercnél hosszabb ideig. (32. oldal)

B**A funkcióképernyő váltása**

A funkcióvezérlő képernyő a következő sorrendben változik a gomb minden egyes lenyomásakor.

Navigációs képernyő

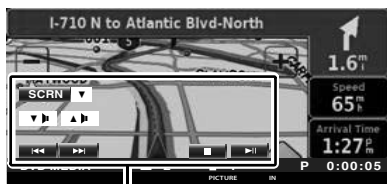
Kép vagy videó lejátszási képernyője

▼ [FNC] gomb ▲

▼ [FNC] gomb ▲

A gyorsvezérlő gombok jelennek meg.

A gyorsvezérlő gombok jelennek meg.

Navigációs képernyő

Gyorsvezérlő gomb

Kép vagy videó lejátszási képernyője

Gyorsvezérlő gomb



- A gyorsvezérlő gombok funkcióira vonatkozóan lásd <Egyéb források vezérlése a navigációs képernyő megjelenítése során> (14. oldal).

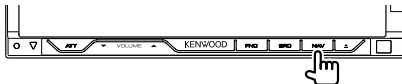
A navigáció vezérlése

A navigációs rendszer funkcióinak beállítása és vezérlése.

A navigációs rendszer használata

A navigációs rendszer képernyőjének megjelenítése, és a navigáció elérhetővé tétele.

1 A navigációs képernyő megjelenítése



2 A navigációs rendszer működésének beállítása

Érintse meg a navigációs rendszer képernyőn megjelenő gombját. A navigációs rendszer használatáról a NAVIGÁCIÓS RENDSZER mellékelt KEZELÉSI UTASÍTÁS található bővebb tájékoztatás.

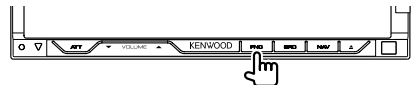


- A navigációs rendszer funkciói akkor jeleníthetők meg, ha semmi más nincs a képernyőn. Ha bármi más, például a gyorsvezérlő panel megjelenik rajta, először törölje azt.
- A DDX8022BT esetében külön választható navigációs rendszert kell csatlakoztatni. A csatlakoztatható navigációs egységekkel kapcsolatban lásd <A jelen készülékhez csatlakoztatható navigációs egységek> (7. oldal).

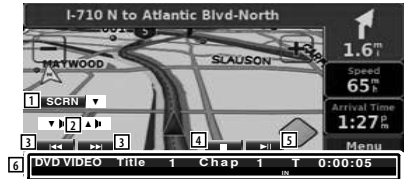
Egyéb források vezérlése a navigációs képernyő megjelenítése során

Lehetőség van a kiválasztott forrás vezérlésére a navigációs képernyő megjelenítése közben.

1 A gyorsvezérlő gombok megjelenítése



Amikor a "DVD" van kiválasztva:



- 1 ▼: A [SCRN], [TEL] és az [EXT SW] gomb között vált ennek minden megnyomására.
SCRN: A Screen Control (Képernyővezérlés) képernyő megjelenítése.
Lásd: <Képernyővezérlés> (49. oldal).
TEL: A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
EXT SW: A külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).
- 2 A hangerő beállítása.
- 3 DVD lejátszása során :
Fejezet kiválasztása.
VCD lejátszása során :
Jelenet kiválasztása (ha a PBC be van kapcsolva) vagy a sáv kiválasztása (ha a PBC ki van kapcsolva).
CD lejátszása során :
Zene kiválasztása.
Audiofájl, videofájl vagy képfájl lejátszása során :
Fájl kiválasztása.

- 4 A lejátszás leállítása.
Amikor a legközelebbi lejátszáskor kétszer megnyomja, a lemez lejátszása az elejéről kezdődik. (Csak DVD lejátszása)
- 5 Lejátszás és megszakítás.
- 6 E terület megérintésekor a forrásvezérlési képernyő jelenik meg.

Amikor az "USB" vagy az "iPod" van kiválasztva:



- 7 iPod lejátszása során :
Zene vagy videó keresése.
USB lejátszása során :
Fájl kiválasztása.
- 8 Lejátszás és megszakítás.
- 9 E terület megérintésekor a forrásvezérlési képernyő jelenik meg.

Amikor a "TUNER" van kiválasztva:



- 10 Állomás behangolása.
- 11 A sáv váltása (AM vagy FM 1/2/3).
- 12 E terület megérintésekor a forrásvezérlési képernyő jelenik meg.

Amikor a "TV" van kiválasztva:



- 13 Csatorna kiválasztása.
A csatornahangolási sorrend megváltoztatásához használja a <Keresési üzemmód>-ot (42. oldal).
- 14 Átváltás a TV1 és TV2 között.*1
- 15 Átváltás a keresési üzemmódra.*1
- 16 E terület megérintésekor a forrásvezérlési képernyő jelenik meg.

Amikor a "Bluetooth" van kiválasztva:



- 17 Fájl kiválasztása.
- 18 Lejátszás.
- 19 Szünet.
- 20 E terület megérintésekor a forrásvezérlési képernyő jelenik meg.

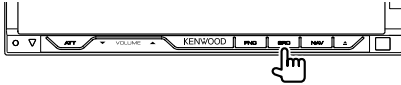


- A gyorsvezérlő gombok nem látszanak, amikor megérinti a képernyő középső részét.
- *1 Nem áll rendelkezésre a KTC-D500E külön választható digitális tévévevő esetében.

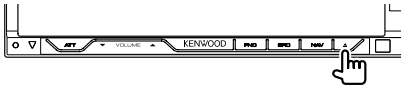
Hozzáférés az SD-memóriakártya-nyíláshoz (csak DNX8220BT)

A térkép aktualizálása SD memóriakártyával történik.

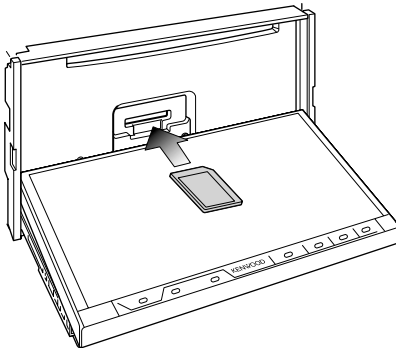
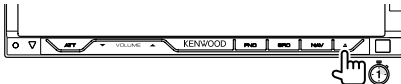
- 1 Nyomja meg az [SRC] gombot az áramellátás bekapcsolásához**



- 2 Nyomja le az [▲] gombot a panel bezárásához**



- 3 Tartsa legalább 1 másodpercig lenyomva a [▲] gombot a panel teljes kinyitásához**



- A frissítés módjának részletes leírása a NAVIGÁCIÓS RENDSZER mellékelt KEZELÉSI UTASÍTÁS található.

DVD/VCD nézése és audio-DVD hallgatása

A DVD/VCD lemezek különböző funkciókkal játszhatók le.

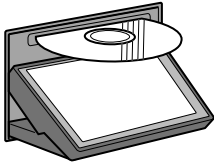


- A DVD/VCD megtekintésének alapvető módjára vonatkozóan lásd <Alapvető működés> (10. oldal).
- A művelet megkezdése előtt állítsa a távirányító üzemmódkapcsolóját "DVD" módba, lásd <A távirányító üzemmódkapcsolója> (94. oldal).

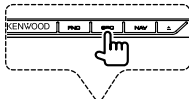
A lejátszási képernyő funkciói

Az alapfunkciók még a lejátszási képernyő megjelenítésekor is elérhetők.

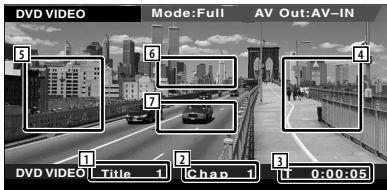
1 Jelenítse meg a lejátszási képernyőt



vagy



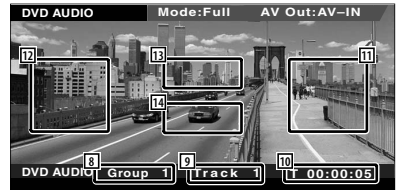
DVD lejátszási képernyő



- 1 A cím számának kijelzése
- 2 A fejezet számának kijelzése
- 3 A lejátszási idő kijelzése
- 4 Hátralévő fejezetek keresési területe
A következő fejezet kiválasztása.
- 5 Korábbi fejezetek keresési területe
Az előző fejezet kiválasztása.

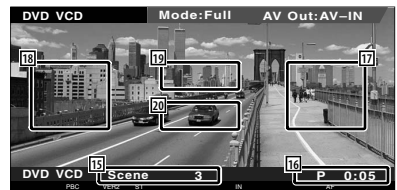
- 6 A DVD lemez menüvezérlő gombjainak területe
A lemezmenü vezérlőgombjainak megjelenítése (21. oldal).
Megnyomására a Highlight Control (Kiemelés vezérlése) képernyő jelenik meg, miközben a DVD főmenüje látható a kijelzőn.
- 7 Az információs kijelző gombjainak területe
Az információ kikapcsolása megjelenítésekor.

DVD Audio lejátszási képernyő



- 8 Csoportszám kijelzése
- 9 A sáv számának kijelzése
- 10 A lejátszási idő kijelzése
- 11 Előre sávkeresés területe
A következő sáv kiválasztása.
- 12 Hátra sávkeresés területe
Az előző sáv kiválasztása.
- 13 A DVD lemez menüvezérlő gombjainak területe.
A lemezmenü vezérlőgombjainak megjelenítése (21. oldal).
- 14 Az információs kijelző gombjainak területe
Az információ kikapcsolása megjelenítésekor.

VCD lejátszási képernyő



- 15 Jelenet/sáv számának kijelzése
- 16 A lejátszási idő kijelzése
- 17 Hátralévő jelenet/sávok keresési területe
A következő jelenet kiválasztása (ha a PBC be van kapcsolva) vagy a következő sáv kiválasztása (ha a PBC ki van kapcsolva).
- 18 Korábbi jelenet/sávok keresési területe
Az előző jelenet kiválasztása (ha a PBC be van kapcsolva) vagy a következő sáv kiválasztása (ha a PBC ki van kapcsolva).
- 19 A nagyításvezérlő gomb területe
A nagyításvezérlő gombok megjelenítése (22. oldal).
- 20 Az információkijelző gombjainak területe
Az információ kikapcsolása megjelenítésekor.

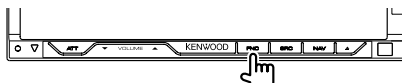


- Az információs kijelző körülbelül 5 másodperc elteltével törlődik. Az információk viszont automatikusan megjelennek, amikor frissülnek.

A gyorsvezérlő panel megjelenítése elérhető funkciók

Az alpműveletek gombjainak megjelenítése a képernyőn.

1 A forrás lejátszása során nyomja meg az [FNC] gombot



- 1 Fejezet keresése (DVD lejátszása közben)
Fejezetek keresése.
Sávkeresés (DVD audio lejátszása közben)
Sáv keresése.
Jelenet/sáv keresése (VCD lejátszása közben)
Jelenet kiválasztása (ha a PBC be van kapcsolva) vagy a sáv kiválasztása (ha a PBC ki van kapcsolva).
- 2 A lejátszás leállítása.
Amikor a legközelebbi lejátszáskor kétszer megnyomja, a lemez lejátszása az elejéről kezdődik.
- 3 Lejátszás és megszakítás.
- 4 Váltás a lejátszási képernyőre.

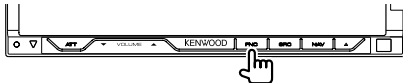


- Amikor a navigációs képernyő látható, nyomja meg a [NAV] gombot a forrás lejátszása képernyőre váltáshoz.
- A gyorsvezérlő panel nem látszik, amikor megérinti a monitor középső részét.

A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók

Váltás a forrásvezérlési képernyőre a különböző lejátszási funkciók használatához.

1 A forrás lejátszása során nyomja meg az [FNC] gombot



DVD lejátszásakor



DVD Audio lejátszásakor



VCD lejátszásakor



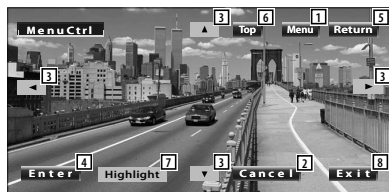
- 1 Váltás a lejátszási képernyőre.
- 2 A cím számának megjelenítése (DVD lejátszása közben)
Csoportszám kijelzése (DVD Audio lejátszása közben)
- 3 A fejezet/jelenet/sáv számának kijelzése
- 4 A lejátszási mód kijelzése
- 5 A lejátszási idő kijelzése
- 6 A kötetcímke kijelzése
Amikor a [SCRN] ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 7 Gyors előre- és hátraléptetés.
- 8 A lejátszás leállításja.
Amikor a legközelebbi lejátszáskor kétszer megnyomja, a lemez lejátszása az elejétől kezdődik.
- 9 Fejezet, jelenet vagy sáv kiválasztása.
Amikor a lejátszás szünetel, a gomb megérintésével elindíthatja a képkockánkénti lejátszást.
- 10 Lejátszás és megszakítás.
- 11 A lemez kiadása a beépített lemezolvasóból.
- 12 Lassú előre- és hátraléptetés. (DVD lejátszása közben)
- 13 Átkapcsolás a gombok megjelenítésére.
- 14 Az ismételt lejátszási műveletek közötti váltás a következő sorrendben.
DVD: Cím ismétlése, fejezet ismétlése, ismétlés kikapcsolása.
DVD Audio: Csoport ismétlése, sáv ismétlése, ismétlés kikapcsolása
VCD: Sáv ismétlése, ismétlés kikapcsolása (Akkor elérhető, ha a PBC ki van kapcsolva)
- 15 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 16 A lejátszási idő megjelenítései közötti váltás a következő sorrendben.
DVD: Fejezet, cím, hátralévő címek
DVD Audio: Sáv, csoport, hátralévő csoport
VCD: Sáv, lemez, hátralévő lemezek (csak akkor érvényes, ha a PBC funkció ki van kapcsolva)
- 17 Funkciókijelző
- 18 Lemez behelyezésekor jelenik meg.
- 19 Hangkijelző

- 20 A VCD PBC funkciójának be- és kikapcsolása. (csak VCD 2.0-ás verzió használata esetén)
- 21 Akkor látható, amikor a PBC be van kapcsolva.
- 22 A VCD verziószámának kijelzője
- 23 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).

A DVD lemez menüje

Opció kiválasztása a DVD lemez menüjéről.

1 Jelenítse meg a Disc Menu Control (Lemezmenü vezérlése) képernyőt



- 1 A menü előhívása.
- 2 Visszalépés a Disc Menu (Lemezmenü) képernyőre.
- 3 Menüopció kiválasztása.
- 4 A kiválasztott menüopció tárolása.
- 5 Visszalépés az előző menüképernyőre.
- 6 A főmenü megjelenítése.
- 7 A kiemelés vezérlése.
- 8 A lemezmenü vezérlésének törlése.

A kiemelés vezérlése

Kiválaszthat egy fejezetet és egy címet a DVD Menu (DVD menü) képernyő esetében. A képernyő megérintésekor kiválaszthatja a DVD menüt.



- A Highlight Control (Kiemelés vezérlése) érvénytelenítéséhez nyomja meg az [FNC] gombot.
- A működés automatikusan befejeződik, ha 10 másodpercen belül nem hajt végre semmiféle műveletet.

2 Válassza ki a lemezmenü opciókat

Lemezmenü





- 9 A menüvezérlés előhívása.
- 10 A kép látószögének átváltása.
(csak program lejátszása közben)
- 11 A felirat nyelvének váltása.
(csak program lejátszása közben)
- 12 A hangszáv nyelvének váltása.
(csak program lejátszása közben)
- 13 A Zoom Control (Nagyításvezérlés) képernyő megjelenítése.
- 14 Kép kiválasztása. (csak DVD Audio lejátszása közben)
- 15 A lemezmenü vezérlésének törlése.

Nagyításvezérlés

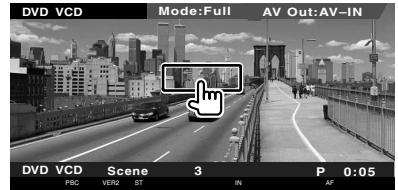


- 16 Miden egyes megérintése megváltoztatja a nagyítási arányt 4 szinten (2-szeres, 3-szoros, 4-szere és kikapcsolva).
- 17 A képernyő görgetése az érintés irányában.
- 18 Visszalépés a Disc Menu (Lemezmenü) képernyőre.
- 19 A lemezmenü vezérlésének törlése.

VCD nagyításvezérlés

Nagyított VCD képernyő megjelenítése.

1 Jelenítse meg a Zoom Control (Nagyításvezérlés) képernyőt



- 1 Miden egyes megérintése megváltoztatja a nagyítási arányt 2 szinten (2-szeres vagy kikapcsolva).
- 2 A képernyő görgetése az érintés irányában.
- 3 A nagyításvezérlő gomb törlése.

Zenei lemezek és audiofájlok hallgatása

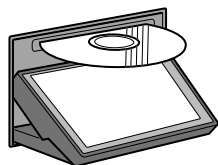
Lehetősége van különféle vezérlő képernyők előhívására CD/audiofájl lejátszása során.



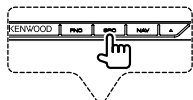
- A zenei lemez/audiofájl lejátszásának alapvető módjára vonatkozóan lásd <Alapvető működés> (10. oldal).
- A lejátszható lemezekre vonatkozóan lásd <A lejátszható lemezek listája> (7. oldal).
- A lejátszható fájlokra vonatkozóan lásd <Az audiofájlokról> (8. oldal).

A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók

Váltás a forrásvezérlési képernyőre a különböző lejátszási funkciók használatához.



vagy



CD lejátszása közben

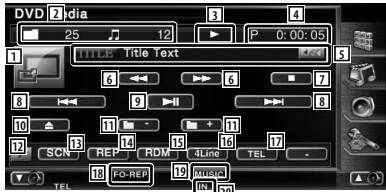


- 1 A sáv (zeneszám) számának megjelenítése
- 2 A lejátszási mód kijelzése
- 3 A lejátszási idő kijelzése

- 4 Zenei információk megjelenítése
A lemeznevé (Lásd: <Lemez nevének beállítása>, 25. oldal), a lemezszöveg vagy a sávszöveg kiválasztása.
Amikor a ikon látható, a szövegekijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 5 Gyors előre- és hátraléptetés.
- 6 A beépített lemezolvasóval való lejátszás leállítása. Amikor a legközelebbi lejátszáskor kétszer megnyomja, a lemez lejátszása az elejétől kezdődik.
- 7 Sáv kiválasztása.
- 8 Lejátszás és megszakítás.
- 9 A lemez kiadása a beépített lemezolvasóból.
- 10 A pásztázó lejátszás elindítása vagy leállítása (az egyes zeneszámok elejének lejátszása egymás után).
- 11 Ismételt lejátszás (az aktuális sáv esetében).
- 12 A véletlenszerű lejátszás elindítása és leállítása (a zeneszámok lejátszása véletlen sorrendben).
- 13 Az információs kijelzőn megjelenő sorok számának váltása.
- 14 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 15 A lejátszási idő váltása a következő sorrendben sáv, lemez és a lemezből hátralévő idő.
- 16 Funkciókijelző
- 17 Lemez behelyezésekor jelenik meg.
- 18 A lejátszott lemez nevének beállítása. Lásd: <Lemez nevének beállítása> (25. oldal).
- 19 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).

Következő oldal ►

Audiófájl lejátszása közben



- 1 Váltás a lejátszási képernyőre. Amennyiben nincs lejátszási képernyő, a tapéta látható.
- 2 A mappa és fájl számának kijelzése
- 3 A lejátszási mód kijelzése
- 4 A lejátszási idő kijelzése
- 5 Zenei információk megjelenítése
A mappanév, fájlnev, cím, előadó neve és album neve kiválasztása.
Amikor a «» ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 6 Gyors előre- és hátraléptetés.
(JPEG lejátszásakor nem működik.)
- 7 A lejátszás leállítása.
Amikor legközelebb kétszer megnyomja, a lemez lejátszása az elejéről kezdődik.
- 8 Fájl kiválasztása.
- 9 Lejátszás és megszakítás.
- 10 Lemez kiadása.
- 11 Mappa kiválasztása.
- 12 Átkapcsolás a gombok megjelenítésére.
- 13 A pásztázó lejátszás elindítása vagy leállítása (az egyes zenei vagy adatfájlok elejének lejátszása egymás után).
- 14 Ismételt lejátszás (a beállított fájlok vagy adatok).
- 15 A véletlenszerű lejátszás indítása és leállítása (az aktuális mappa fájljainak véletlenszerű lejátszása).
- 16 Az információs kijelzőn megjelenő sorok számának váltása.

- 17 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 18 Funkciókijelző
- 19 MUSIC (Zene), MOVIE (Moti) vagy PICTURE (Kép) kijelzés
- 20 Lemez behelyezésekor jelenik meg.
- 21 Az aktuális mappa zeneszámainak vagy adatfájljainak ismételt lejátszása.
- 22 A mappák és audiófájlok egy fastruktúrában kereshetők.
- 23 Az éppen lejátszás alatt álló audiófájl zenei információinak (úgy mint címke és tartalomra vonatkozó tulajdonságok) megjelenítése.
- 24 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).

Lemez nevének beállítása

A CD nevének megadása.

- 1 **Játsszon le egy lemezt, amelyet el akar nevezni**
- 2 **Indítsa el a név beállítását**



- 3 **Írja be a nevet**

A nevek bevitelére vonatkozóan lásd <Karakterek beírása> (48. oldal).

- 4 **Névkészlet neve**



Mappa kiválasztása (az audiofájlok funkciója)


Az adathordozókon és az eszközökön tárolt mappák és audiofájlok keresése a fastruktúrában.

- 1 **Mappa kiválasztásának indítása**



- 2 **Zeneszám kiválasztása**



- 1 Mappák és audiofájlok kilistázása
Érintésre megnyílik a mappa, és lejátszódik az audiofájl.
Amikor a  ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 2 A lista görgetése.
- 3 A fastruktúra tetejére lépés.
- 4 Felfelé lépés a fastruktúrában.
- 5 A kiválasztott mappa megnyitása.
- 6 Visszalépés a kiindulási képernyőre.

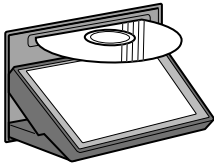
Videofájl/kép megtekintése

Videofájlok (MPEG 1, MPEG 2 és DivX fájlok) és képfájlok (JPEG fájl) lejátszásakor különböző vezérlő képernyők jeleníthetők meg.

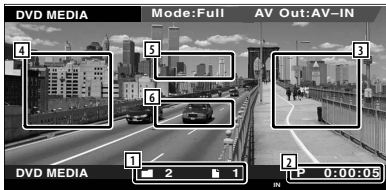
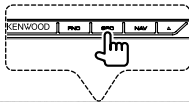
A lejátszási képernyő megjelenítése közben elérhető funkció

Az alapfunkciók még a lejátszási képernyő megjelenítésekor is elérhetők.

1 Jelenítse meg a lejátszási képernyőt



vagy



- 1 A mappa/fájl nevének kijelzése
- 2 A lejátszási idő kijelzése
- 3 Hátralévő fájlok keresési területe
A következő fájl kiválasztása.
- 4 Korábbi fájlok keresési területe
Az előző fájl kiválasztása.
- 5 JPEG: Képvezérlő gomb területe (28. oldal)
DivX: Sub = Ki, Audio 1/1
MPEG: Nem érvényes

- 6 Az információs kijelző gombjainak területe
Az információ kikapcsolása
megjelenítések.

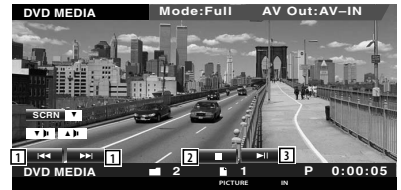
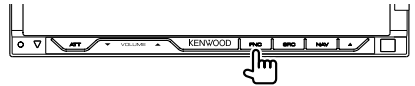


- Az információs kijelző körülbelül 5 másodperc elteltével törlődik. Az információk viszont automatikusan megjelennek, amikor frissülnek.

A gyorsvezérlő panel megjelenítésekor elérhető funkciók

Az alpműveletek gombjainak megjelenítése a képernyőn.

1 A forrás lejátszása során nyomja meg az [FNC] gombot



- 1 Fájl kiválasztása.
- 2 A lejátszás leállítás.
- 3 Lejátszás és megszakítás.

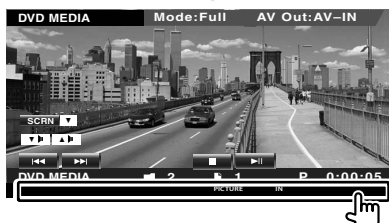
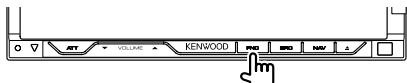


- Amikor a navigációs képernyő látható, nyomja meg a [NAV] gombot a forrás lejátszása képernyőre változhat.
- A gyorsvezérlő panel nem látszik, amikor megérinti a monitor középső részét.

A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók

Váltás a forrásvezérlési képernyőre a különböző lejátszási funkciók használatához.

1 A forrás lejátszása során nyomja meg az [FNC] gombot



- 1 Váltás a lejátszási képernyőre.
- 2 A mappa és fájl számának kijelzése
- 3 A lejátszási mód kijelzése
- 4 A lejátszási idő kijelzése
- 5 A videó/kép információinak megjelenítése
A mappanév, fájlnev, cím, előadó neve és album neve kiválasztása.
Amikor a ikon látható, a szövegkijelzés

- 6 görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 6 Gyors előre- és hátraléptetés. (JPEG lejátszásakor nem működik.)
- 7 A lejátszás leállítása.
Amikor legközelebb kétszer megnyomja, a lemez lejátszása az elejéről kezdődik.
- 8 Fájl kiválasztása.
- 9 Lejátszás és megszakítás.
- 10 Lemez kiadása.
- 11 Mappa kiválasztása.
- 12 Átkapcsolás a gombok megjelenítésére.
- 13 A páztázó lejátszás elindítása vagy leállítása (az egyes zenei vagy adatfájlok elejének lejátszása egymás után).
- 14 Ismételt lejátszás (a beállított fájlok vagy adatok).
- 15 A véletlenszerű lejátszás indítása és leállítása (az aktuális mappa fájljainak véletlenszerű lejátszása).
- 16 Az információs kijelzőn megjelenő sorok számának váltása.
- 17 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 18 Funkciókijelző
- 19 MUSIC (Zene), MOVIE (Moti) vagy PICTURE (Kép) kijelzés
- 20 Lemez behelyezésekor jelenik meg.
- 21 Az aktuális mappa fájljának véletlenszerű lejátszása.
- 22 A mappák és a fájlok egy fastruktúrában kereshetők.
- 23 Az éppen lejátszás alatt álló fájlra vonatkozó adatok megjelenítése.
- 24 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).

Képezérlés

A videokijelző beállítása.

1 Indítsa el a képezérlést



2 Állítsa be a videokijelzőt



- 1 A kép vízszintes megfordítása.
- 2 Elforgatás az óramutató járásával ellentétes irányban.
- 3 Elforgatás az óramutató járásával egyező irányban.
- 4 A képezérlés befejezése.

Mappakiválasztás

Az adathordozókon és az eszközökön tárolt mappák és videofájlok/képek keresése a fastruktúrában.

1 Mappa kiválasztásának indítása



2 Fájl kiválasztása



- 1 Mappák és videofájlok/képfájlok kilistázása. Érintésre megnyílik a mappa, és megjelennek a videofájlok/képfájlok. Amikor a «» ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 2 A lista görgetése.
- 3 A fastruktúra tetejére lépés.
- 4 Felfelé lépés a fastruktúrában.
- 5 A kiválasztott mappa megnyitása.
- 6 Visszalépés a kiindulási képernyőre.

Rádióhallgatás

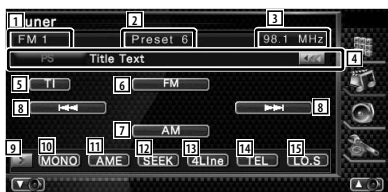
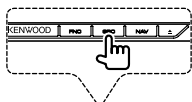
Rádióforrás üzemmódban különböző vezérlő képernyők jelennek meg.



- A vevő gomb működtetésének alapvető módjára vonatkozóan lásd <Alapvető működés> (10. oldal).
- A művelet megkezdése előtt állítsa a távirányító üzemmódkapcsolóját "AUD" módba, lásd <A távirányító üzemmódkapcsolója> (94. oldal).

A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók

Váltás a forrásvezérlési képernyőre a különböző funkciók használatához.



- 1 Frekvenciasáv kijelzése
- 2 Előre beállított szám
- 3 Frekvencia kijelzése
- 4 A rádióállomás adatainak kijelzése.

A programszolgáltatás nevének, címének, az előadó nevének, az 1/2 kategória nevének vagy a rádiószövegnek a kiválasztása.

- 5 A közlekedési információk funkció be- és kikapcsolása.
Lásd: <Közlekedési információk>, (32. oldal).
- 6 Átváltás az FM1/2/3 sávra.
- 7 Átváltás az AM sávra.
- 8 Állomás behangolása.
A frekvenciaváltás megváltoztatásához használja a <Keresési üzemmód>-ot (30. oldal).
- 9 Átkapcsolás a gombok megjelenítésére.
- 10 Monó vételi mód kiválasztása. (Csak FM műsor vételkor)
- 11 Az automatikus memória üzemmód kiválasztása.
(Lásd: <Automatikus memória>, 30. oldal)
- 12 Átváltás a keresési üzemmódra.
(Lásd: <Keresési üzemmód>, 30. oldal)
- 13 Az információs kijelzőn megjelenő sorok számának váltása.
- 14 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 15 A helyi keresési funkció be- és kikapcsolása.
- 16 Amikor megjelennek a P1 – P6 gombok, előhívhatja a memóriában tárolt állomásokat.
A sugárzó állomások tárolására vonatkozóan lásd <Automatikus memória> (30. oldal) vagy <Manuális memória> (31. oldal).
- 17 Állomás keresése programtípus szerint.
Lásd: <Programtípus keresése> (33. oldal).
- 18 Memorizált állomások kilistázása és kiválasztása. Lásd: <Tárolt állomás kiválasztása> (31. oldal).
- 19 A Radio Text (Rádiószöveg) képernyő megjelenítése. Lásd: <Rádiószöveg> (32. oldal).
- 20 A külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).

Keresési üzemmód

Állomás kiválasztásának beállítása.



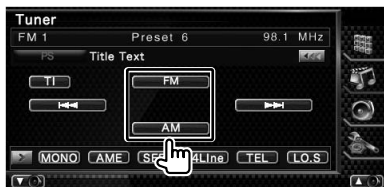
A gomb minden lenyomásakor az üzemmód az alábbi sorrendben változik.

Kijelzés	Beállítás
"AUTO1"	A jól vehető állomások automatikus behangolása.
"AUTO2"	Az állomások egymás utáni tárolása a memóriában.
"MANU"	Manuális átváltás a következő frekvenciára.

Automatikus memória

A jól vehető állomások automatikus tárolása a memóriában.

1 Válasszon ki egy sávot, amelyet tárolni kíván a memóriában



2 Válassza ki az automatikus memória üzemmódot



3 Az automatikus memória indítása



Érintse meg a  vagy a  gombot.

Az automatikus memória befejeződik 6 állomás tárolásakor vagy az összes állomás behangolásakor.



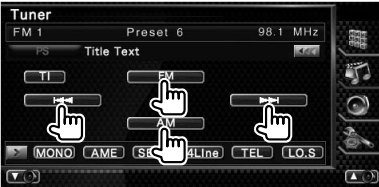
- A működés automatikusan befejeződik, ha 10 másodpercen belül nem hajt végre semmiféle műveletet.



Manuális memória

Az aktuálisan fogadott állomás tárolása a memóriában.

1 Válasszon ki egy állomást, amelyet tárolni kíván a memóriában



2 Tárolja a memóriában



Érintse meg folyamatosan, amíg meg nem jelenik a memória száma.

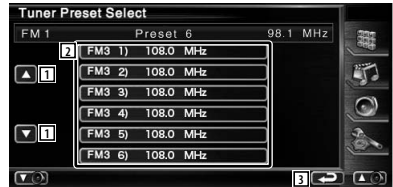
Tárolt állomás kiválasztása

Memorizált állomások kilistázása és kiválasztása.

1 Indítsa el a tárolt állomás kiválasztását



2 Állomás kiválasztása



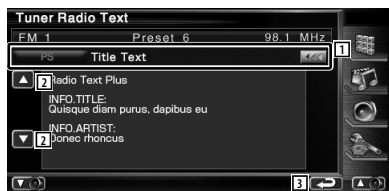
- 1 A lista görgetése.
- 2 Megjelennek a memóriában tárolt állomások. Érintse meg a behangoláshoz.
- 3 Visszalépés a kiindulási képernyőre.


Rádiószöveg

Megjelenítheti a rádiószöveget. (Csak FM műsor vétellekor)

1 Válasszon ki egy állomást

2 Jelenítse meg a rádiószöveget



- 1 Kiválasztja a program nevét, a címet és az előadó nevét, az állomás nevét a bővített rádiószöveget vagy a rádiószöveget a szöveges kijelző esetében. Amikor a  ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 2 A szöveges kijelző görgetése.
- 3 Visszalépés a kiindulási képernyőre.

Közlekedési információk

Amikor elkezdődnek a közlekedési hírek, bármelyik forrás a közlekedési hírekre vált, és az automatikusan megjelenik.

1 Állítsa be a közlekedési információk üzemmódot



Amikor elkezdődnek a közlekedési hírek...

Automatikusan megjelenik a Traffic Information (Közlekedési információk) képernyő.

Traffic Information (Közlekedési információk) képernyő



- A Traffic Information (Közlekedési információk) funkciónak bekapcsolva kell lennie ahhoz, hogy automatikusan megjelenjen a Traffic Information (Közlekedési információk) képernyő.
- A közlekedési információk vétellekor a készülék automatikusan megjegyzi a beállított hangerőt, és legközelebb ezen az automatikusan megjegyzett hangerőn vált át a közlekedési információkra.

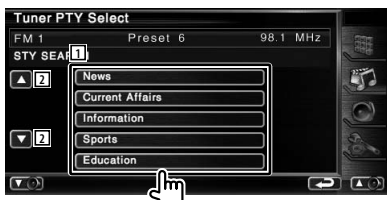
Programtípus keresése

Egy program akkor hangolódik be, ha beállította a program típusát. (Csak FM műsor vételekor)

1 Programtípus üzemmód beírása

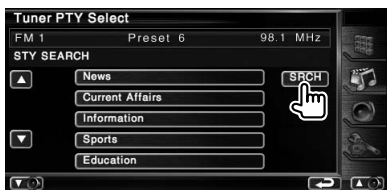


2 Válasszon egy programtípust



- 1 Megjelenik a programtípus. Érintse meg a programtípus kiválasztásához.
- 2 A programtípus listájának görgetése.

3 A kiválasztott programtípust sugárzó állomás keresése

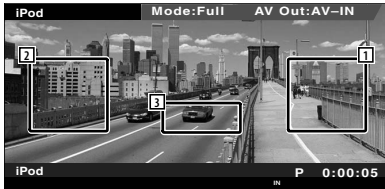
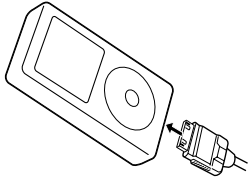


iPod vezérlése

iPodja vezérléséhez és a rajta lévő zeneszámok meghallgatásához egyszerűen csatlakoztasson egy iPodot a jelen készülékhez egy KCA-iP300V (külön választható tartozék) segítségével. Csatlakoztatott iPod videón meg is jeleníthető a készüléken tárolt videó tartalom.

iPod csatlakoztatása

Csatlakoztasson egy iPodot a készülékhez.



- 1 Zene/videó előrefelé keresési területe
A következő zeneszám/videó kiválasztása.
- 2 Zene/videó hátrafelé keresési területe
Az előző zeneszám/videó kiválasztása.
- 3 Az információs kijelző gombjainak területe
Az információ 5 másodpercig jelenik meg.

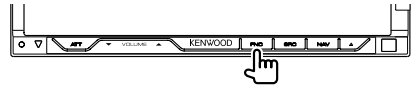


- iPod csatlakoztatása előtt távolítsa el az összes tartozékot, például fejhallgatót. Nem biztos, hogy képes lesz vezérelni az iPodot, ha tartozékokkal együtt csatlakoztatja.
- Amikor csatlakoztat egy iPodot a készülékhez, a lejátszás azzal a zeneszámmal kezdődik, amely félbemaradt az iPodon (folytatás funkció).
- Ha a lejátszott zeneszám nem videó, akkor a videoképernyőn a "No iPod Video Signal" (Nincs iPod videojel) üzenet jelenik meg.
- iPod csatlakoztatásakor az iPodon megjelenik a "KENWOOD" felirat, és az iPod vezérlése nem lehetséges.

A gyorsvezérlő panel megjelenítésekor elérhető funkciók

Az alapműveletek gombjainak megjelenítése a képernyőn.

- 1 A forrás lejátszása során nyomja meg az [FNC] gombot



- 1 Zene/videó keresése.
- 2 Lejátszás és megszakítás.

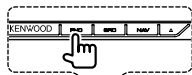


- Amikor a navigációs képernyő látható, nyomja meg a [NAV] gombot a forrás lejátszása képernyőre váltsához.
- A gyorsvezérlő panel nem látszik, amikor megérinti a monitor középső részét.

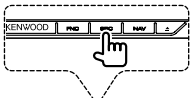
A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók

Váltás a forrásvezérlési képernyőre a különböző lejátszási funkciók használatához.

Videó vagy kép lejátszása során nyomja meg az [FNC] gombot.



vagy



- 1 Kép
Váltás a lejátszási képernyőre. Amennyiben nincs lejátszási képernyő, a tapéta látható.
- 2 Az iPod készülékben tárolt zeneszámok teljes száma és a zeneszámok számának kijelzője
- 3 A lejátszási mód kijelzése
- 4 Lejátszási idő kijelzése
- 5 A zene/videó adatainak megjelenítése
A cím, az előadó neve, az album neve és az iPod neve kiválasztása.
Amikor a ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 6 Gyors előre- és hátraléptetés.
- 7 Zene/videó kiválasztása.
- 8 Lejátszás és megszakítás.
- 9 Átkapcsolás a gombok megjelenítésére.
- 10 A pásztázó lejátszás elindítása vagy leállítása (az egyes zenei vagy videofájlok elejének lejátszása egymás után).
- 11 Ismételt lejátszás (a beállított fájlok vagy adatok).
- 12 A véletlenszerű lejátszás indítása vagy leállítása.*
- 13 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 14 MUSIC (Zene) vagy VIDEO (Videó) kijelzés
- 15 Az album véletlenszerű lejátszásának indítása vagy leállítása (az aktuális album véletlenszerű lejátszása)*
- 16 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).
- 17 A zenekategóriák listájának megjelenítése. Lásd: <iPod-lista> (36. oldal).
- 18 A videokategóriák listájának megjelenítése. Lásd: <iPod-lista> (36. oldal).
- 19 Az előző zene-/videolista képernyőjének megjelenítése. Lásd: <iPod-lista> (36. oldal).
- 20 Az éppen játszott zene/videó információs képernyőjének megjelenítése.



* Videó lejátszása közben nem elérhető.

iPod-lista


Az iPodon tárolt zene/videó listázása és keresése.

1 Az iPod lista megjelenítése



2 Zene/videó kiválasztása



- 1 Átváltás a lista oldalára.
- 2 Kilstázódnak a kategóriák és a zeneszámok. Érintse meg egy kategória nevét, ha alsóbb szintre szeretne lépni. Ha megjelenik a zeneszám címe, a megérintésével játszható le. Amikor a  ikon látható, a szövegekijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 3 Az adott kategóriába tartozó összes zene kilistázása.
- 4 Visszalépés az előző kategóriára.
- 5 A legfelső kategóriára lépés.
- 6 Az éppen lejátszott kategória megjelenítése.

USB-eszköz vezérlése

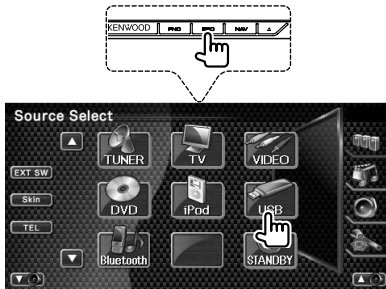
Az USB-eszköz vezérléséhez és a rajta lévő zeneszámok meghallgatásához egyszerűen csatlakoztassa azt a készülék USB-aljzatába.



- Az USB-eszköz csatlakoztatására vonatkozóan lásd <Alapvető működés> (10. oldal).

A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók

Váltás a forrásvezérlési képernyőre a különböző lejátszási funkciók használatához.



- 1 A sáv (zeneszám) számának megjelenítése
- 2 A lejátszási mód kijelzése
- 3 A lejátszási idő kijelzése
- 4 Zenei információk megjelenítése

A mappanév, fájlnev, cím, előadó neve és album neve kiválasztása.

Amikor a «» ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.

- 5 Az USB-eszköz eltávolítása.
Ha a "No Device" (Nincs eszköz) üzenet jelenik meg, az USB-eszköz biztonságosan eltávolítható.
Ha szeretné újra lejátszani, amíg az USB-eszköz csatlakoztatva van, nyomja le még egyszer.
- 6 Mappa kiválasztása. (Csak mappakiválasztás üzemmódban)*
- 7 Fájl kiválasztása.
- 8 Lejátszás és megszakítás.
- 9 Átkapcsolás a gombok megjelenítésére.
- 10 A pásztázo lejátszás elindítása vagy leállítása (az egyes zeneszámok elejének lejátszása egymás után).
- 11 Ismételt lejátszás (az aktuális zeneszám).
- 12 A véletlenszerű lejátszás elindítása és leállítása (a zeneszámok lejátszása véletlen sorrendben).
- 13 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 14 Az aktuális mappa zeneszámainak vagy adatfájljainak ismételt lejátszása. (Csak mappakiválasztás üzemmódban)
- 15 Az USB-eszköz audiofájl-adatbázisának frissítése.
- 16 A mappalista megjelenítése. Lásd: <Mappakiválasztás> (39. oldal).
- 17 A kategória listájának megjelenítése. Lásd: <USB-lista> (39. oldal).
- 18 Megjeleníti az éppen lejátszott zeneszám információk képernyőjét.
- 19 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).



- * Lejátszási lista üzemmódban nem érhető el.

USB lista

Az USB-eszközön tárolt zene listázása és keresése.

1 A kategóriák listájának megjelenítése



2 Válasszon egy kategóriát



Amikor a «» ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.

- 1 Az éppen lejátszott kategória megjelenítése.
- 2 Visszalépés a kiindulási képernyőre.

3 Válasszon egy zeneszámot



- 3 Átváltás a kategória alsóbb szintjére.
Amikor a «» ikon látható, a szövegkijelzés görgetése ennek megnyomása révén lehetséges.
- 4 A lista görgetése.
- 5 A kiválasztott kategóriába tartozó összes zene kilistázása.
- 6 A kategória felsőbb szintjére lépés.
- 7 A legfelső kategóriára lépés.
- 8 Az éppen lejátszott kategória megjelenítése.
(Csak kategória üzemmódban)
- 9 Visszalépés a kiindulási képernyőre.

Mappakiválasztás

Az USB-eszközön tárolt mappák és audiofájlok keresése a fastruktúrában.

1 Mappa kiválasztásának indítása



2 Válasszon egy zeneszámot



- 1 Mappák és audiofájlok kilistázása
Érintésre megnyílik a mappa, és lejátszódik az audiofájl.
- 2 A lista görgetése.
- 3 A fastruktúra tetejére lépés.
- 4 Felfelé lépés a fastruktúrában.
- 5 Az éppen lejátszott fájl megjelenítése.

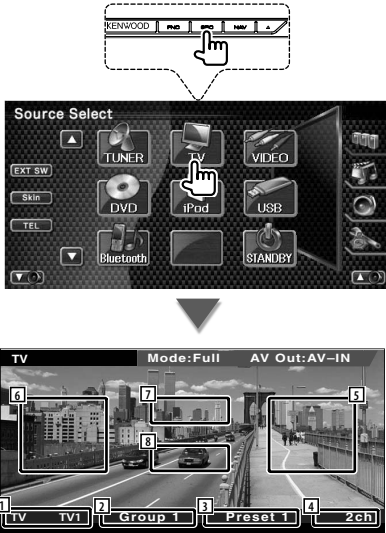
Tévézés

Tévéforrás üzemmódban különböző vezérlő képernyők jelennek meg. A tévé csak csatlakoztatott opcionális tévévevővel használható.

A TV képernyő megjelenítése közben elérhető funkció

Az alapfunkciók még a TV képernyő megjelenítésekor is elérhetőek.

1 Jelenítse meg a TV képernyőt



- 1 A TV-sáv számának kijelzése
- 2 TV területcsoport megjelenítése. Lásd: <A TV beállítása> (80. oldal).
- 3 A memóriahely számának kijelzése
- 4 A csatorna számának kijelzése
- 5 Csatorna felfelé terület
A csatorna növelése.
- 6 Csatorna lefelé terület
A csatorna csökkentése.
- 7 Sáv váltási terület
Átváltás a TV1 és TV2 között.
- 8 Az információs kijelző gombjainak területe
Az információ kikapcsolása megjelenítésekor.

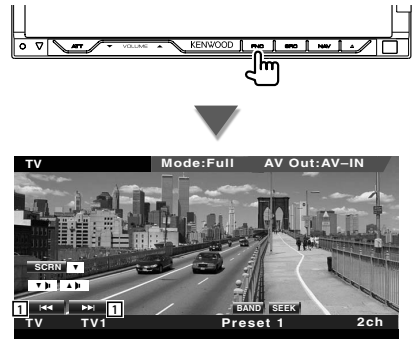


- Az információs kijelző körülbelül 5 másodperc elteltével törlődik. Az információk viszont automatikusan megjelennek, amikor frissülnek.

A gyorsvezérlő panel megjelenítésekor elérhető funkciók

Az alpműveletek gombjainak megjelenítése a képernyőn.

1 A forrás lejátszása során nyomja meg az [FNC] gombot



- 1 Csatorna kiválasztása.
A csatornahangolási sorrend megváltoztatásához használja a <Keresési üzemmód>-ot (42. oldal).

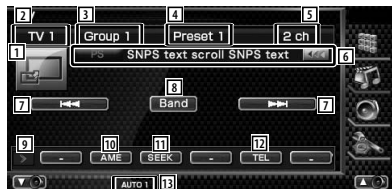
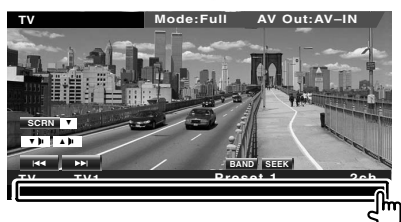
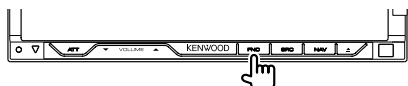


- Amikor a navigációs képernyő látható, nyomja meg a [NAV] gombot a forrás lejátszása képernyőre váltsához.
- A gyorsvezérlő panel nem látszik, amikor megérinti a monitor középső részét.

A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók

Váltás a forrásvezérlési képernyőre a különböző funkciók használatához.

1 A forrás lejátszása során nyomja meg az [FNC] gombot

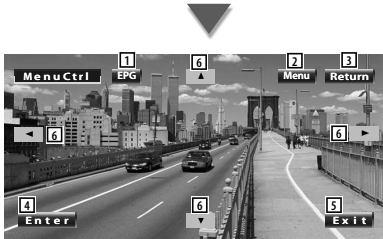
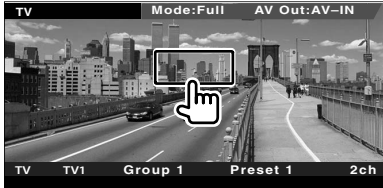


- 1 Váltás a TV képernyőre.
- 2 Frekvenciasáv kijelzése
- 3 TV területcsoport megjelenítése
Lásd: <A TV beállítása> (80. oldal).
- 4 A memóriahely számának kijelzése
- 5 A csatorna kijelzése
- 6 A csatorna adatainak kijelzése

- 7 Válasszon ki egy csatornát.
A csatornahangolási sorrend megváltoztatásához használja a <Keresési üzemmód>-ot (42. oldal).
- 8 Átváltás a TV1 és TV2 között.
- 9 Átkapcsolás a gombok megjelenítésére.
- 10 Az automatikus memória üzemmód kiválasztása.
Lásd: <Automatikus memória> (43. oldal).
- 11 Átváltás a keresési üzemmódra.
Lásd: <Keresési üzemmód> (42. oldal).
- 12 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 13 Az aktuális keresési üzemmód kijelzése.
- 14 A **P1** – **P6** gombok segítségével hívhatja elő a memorizált csatornákat.
A sugárzó állomások tárolására vonatkozóan lásd <Automatikus memória> (43. oldal) vagy <Manuális memória> (43. oldal).
- 15 A behangolt állomás nevének beállítása. (44. oldal)
- 16 Memorizált állomások kilitázása és kiválasztása.
- 17 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).

TV menü (csak a KTC-D500E (külön választható tartozék) csatlakoztatása esetén)

Az alább látható terület megérintése nyomán megjelenik a Menu Control (Menüvezérlés) képernyő.



- 1 Az EPG (Elektromos programozási kalauz) képernyő megjelenítése.
- 2 A Digital TV Broadcasting (Digitális tévésugárzás) menü képernyőjének megjelenítése.
- 3 Visszalépés az előző képernyőre.
- 4 A kiválasztott menütétel végrehajtása.
- 5 Visszalépés a Digital TV (Digitális tévé) képernyőre.
- 6 A kiemelés áthelyezése a Digital TV Broadcasting (Digitális tévésugárzás) menüre.

Keresési üzemmód

Az aktuálisan fogadott állomás tárolása a memóriában.



A gomb minden lenyomásakor az üzemmód az alábbi sorrendben változik.

Kijelzés	Beállítás
"AUTO1"	A jól vehető állomások automatikus behangolása.
"AUTO2"	Az állomások egymás utáni tárolása a memóriában.
"MANU"	Manuális átváltás a következő frekvenciára.



Automatikus memória

A jól vehető állomások automatikus tárolása a memóriában.

1 Válasszon ki egy sávot, amelyet tárolni kíván a memóriában



2 Válassza ki az automatikus memória üzemmódot



3 Az automatikus memória indítása



Az automatikus memória befejeződik 6 állomás tárolásakor vagy az összes állomás behangolásakor.

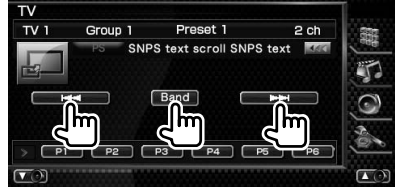


- A működés automatikusan befejeződik, ha 10 másodpercen belül nem hajt végre semmilyen műveletet.

Manuális memória

Az aktuálisan fogadott csatorna tárolása a memóriában.

1 Válasszon ki egy állomást, amelyet tárolni kíván a memóriában



2 Tárolja a memóriában



Érintse meg folyamatosan, amíg meg nem jelenik a memória száma.

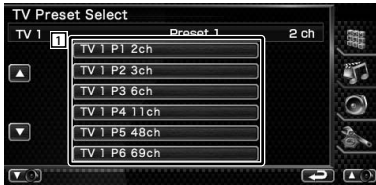
Tárolt állomás kiválasztása

Memorizált állomások kilistázása és kiválasztása.

1 Indítsa el a tárolt állomás kiválasztását



2 Állomás kiválasztása



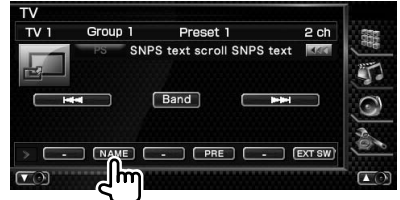
- 1 Megjelennek a memóriában tárolt állomások. Érintse meg a behangolóshoz.

Állomás nevének beállítása

Az állomás nevének megadása.

1 Válasszon ki egy állomást, amelyet el akar nevezni

2 Indítsa el a név beállítását



3 Írja be a nevet

A nevek bevitelére vonatkozóan lásd <Karakterek beírása> (48. oldal).

4 Névkészlet neve



Bluetooth-audiovezérlés

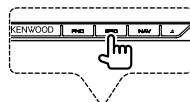
Lehetősége van a Bluetooth-audiolejátszóban és a mobiltelefonban tárolt audiofájlok hallgatására.

Használat előtt

- A jelen készülékkel való használat előtt regisztrálnia kell audiolejátszóját és mobiltelefonját. A további részleteket lásd <Bluetooth-egység regisztrálása> (82. oldal).
- Ha két vagy több audiolejátszót vagy mobiltelefonot regisztrált, akkor választania kell egyet ezek közül. A további részleteket lásd <Bluetooth-egység csatlakoztatása> (84. oldal).

A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók

Átváltás a vezérlő képernyőre a különböző funkciók használatához.



- 1 Lejátszás.
- 2 Szünet.
- 3 A lejátszás leállítása.
- 4 Fájl kiválasztása.
- 5 A Hands Free (Kihangosítás) képernyő megjelenítése. (50. oldal)
- 6 Az a külső eszköz vezérlő képernyőjének megjelenítése. Lásd: <A külső eszköz áramellátása> (46. oldal).



- Ha a Bluetooth-audiolejátszó nem támogatja az AVRCP profilt, akkor a [1]-[4] gombok nem láthatóak. A működtetést az audiolejátszóról végezze.

A külső eszköz áramellátása

A külső eszköz áramellátásának vezérlése.

A külső eszköz áramellátása

A külső eszköz áramellátásának vezérlése.

1 Az EXT SW Control (EXT SW vezérlő) képernyő megjelenítése



Az [EXT SW] akkor jelenik meg, amikor megjelenik az egyes források vezérlő képernyője vagy a gyorsvezérlő panel.

2 A külső eszköz áramellátásának vezérlése



- 1 Ki- és bekapcsolhatja a külső eszköz áramellátását.
- 2 Visszalépés a kiindulási képernyőre.



- A funkció használatához csatlakoztatnia kell egy kereskedelmi forgalomban kapható reléegységet. Ehhez a reléegységhez kell csatlakoztatnia a vezérlendő külső forrást.
- Az áramellátás be-/kikapcsolt állapotának beállítására vonatkozóan lásd <EXT SW beállítása> (86. oldal).

A hangerő elnémítása telefonhívás fogadásakor

Telefonhíváskor a rendszer automatikusan szünetelteti a lejátszást.

A hangerő elnémítása telefonhívás fogadásakor

Telefonhíváskor...

Megjelenik a Phone Call ("CALL") (Telefonhívás) képernyő, és a rendszer szünetelteti a lejátszást.

Phone Call ("CALL") (Telefonhívás) képernyő



A hívás befejezésekor...

Tegye le a telefont.

A rendszer automatikusan folytatja a lejátszást.



- A TEL elnémítás funkció használatához egy kereskedelmi forgalomban kapható telefontartozék felhasználásával csatlakoztatnia kell a MUTE (elnémítás) vezetéket a telefonhoz. lásd <TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV>.

Karakterek beírása

A Set Station Name (Állomásnév beállítása) vagy egyéb mód kiválasztása esetén a következő karakterbeviteli képernyő jelenik meg.

A karakterbeviteli képernyő használatának módja

Karakterbeviteli képernyő



- 1 A kurzor eltolása.
- 2 Karakterek beírása.
- 3 A karaktergombokat tartalmazó képernyő görgetése felfelé és lefelé.
- 4 A karakterbillentyűk elrendezésének kijelölése.
ABC : Ábécésorrendű billentyűelrendezés.
QWE : Qwerty billentyűelrendezés.
- 5 Szóköz beírása.
Ha törölni kíván egy karaktert, vigye rá a kurzort, és érintse meg ezt a gombot.
- 6 Kilépés a karakterbeviteli üzemmódból, és visszalépés a korábbi képernyőre.



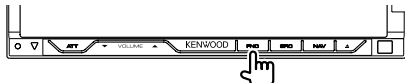
- Csak akkor írhat be karaktereket, miután behúzta a rögzítőféket.

Képernyővezérlés

A monitor képernyőjének beállítása.

Képernyővezérlés

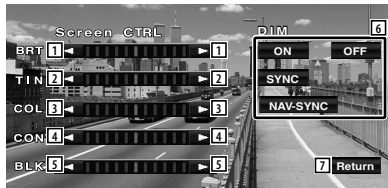
1 Jelenítse meg a gyorsvezérlő panelt



2 Jelenítse meg a Screen Control (Képernyővezérlés) képernyőt



3 Állítsa be a képminőséget



- 1 A fényerő beállítása
- 2 A színárnyalatok beállítása
TV, videó, iPod vagy tolatókamera NTSC rendszerű képének megjelenítéséhez.
- 3 Színbeállítás
Csak a TV, videó, iPod vagy tolatókamera képernyőjén jelenik meg.
- 4 A kontraszt beállítása
- 5 A feketeszint beállítása
- 6 A tompítási mód beállítása
"ON": A kijelző fény elhalványul.
"OFF": A kijelző fénye nem halványul el.
"SYNC": A tompítási funkció be- vagy kikapcsolása, amikor a jármű világításának kapcsolója be vagy ki van kapcsolva.

"NAV-SYNC" (csak DNX8220BT):

A tompítási funkció be- vagy kikapcsolása a navigáció nappal/éjszaka beállításának megfelelően.

- 7 Visszalépés az előző képernyőre.



- A Screen Control (Képernyővezérlés) képernyő csak akkor jelenik meg, ha be van húzva a rögzítőfék.
- A képminőség minden egyes forrás esetében beállítható.
- A képernyők, például menük képminősége a <Setup (Beállítás) menü> <A monitor beállítása> sorában állítható be (77. oldal).

A kihangosítóegység vezérlése

Hands Free control (Kihangosító vezérlése) módban különféle funkciók használhatók.

Használat előtt

- A telefonkönyv csak a jelen egységre történő letöltést követően használható. A részleteket lásd <A telefonkönyv letöltése> (50. oldal).
- A jelen készülékkel való használat előtt regisztrálnia kell mobiltelefonját. A további részleteket lásd <Bluetooth-egység regisztrálása> (82. oldal).
- Ha két vagy több mobiltelefont regisztrált, akkor választania kell egyet ezek közül. A további részleteket lásd <Bluetooth-egység csatlakoztatása> (84. oldal).

A telefonkönyv letöltése

Töltse le a telefonkönyvi adatokat a mobiltelefonról erre a készülékre, hogy a jelen készülék telefonkönyvét is használhassa.

1 A mobiltelefonról küldje át a telefonkönyvi adatokat a jelen készülékre.

2 A mobiltelefonról kezdeményezzen kihangosított kapcsolatot.

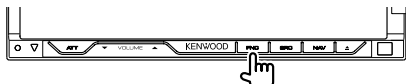


- A telefonkönyv automatikus letöltését támogató mobiltelefonokon:
Ha valamilyen okból a telefonkönyv automatikus letöltése nem történik meg, hajtsa végre a fenti módon a kézi úton történő letöltést.
- A mobiltelefon használatára vonatkozóan lásd a mobiltelefon használati útmutatóját.
- Mindegyik regisztrált mobiltelefonhoz 1000-1000 telefonszám regisztrálható.
- Mindegyik telefonszám esetében legfeljebb 32 számjegy regisztrálható, valamint legfeljebb 40 karakter a név megadásához.
- A mobiltelefon típusától függően a következő megszorítások fordulhatnak elő:
 - Előfordulhat, hogy a telefonkönyvi adatok nem tölthetők normálisan le.
 - Előfordulhat, hogy a telefonkönyvben szereplő karakterek félrekódoltak.
 - Előfordulhat, hogy a telefonkönyvi adatok nem tölthetők normálisan le, ha képeket tartalmaznak. A kép méretétől függően a telefonkönyv letöltése néhány óráig vagy akár egy teljes napig is eltarthat.
- A telefonkönyvi adatok letöltésének érvénytelenítéséhez működtesse a mobiltelefont.

Vezérlő képernyő funkció

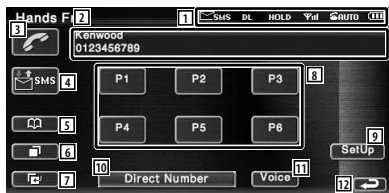
A vezérlő képernyő megjelenítése és különféle funkciók használata.

1 Jelenítse meg a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőt



Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

vagy



1 A különféle körülmények megjelenítése.

SMS : Rövid üzenet állapotának megjelenítése. Ha olyan mobiltelefon van csatlakoztatva, amely támogatja az SMS funkciót, akkor ez a jelzés nem jelenik meg.

SMS : Van olvasatlan rövid üzenete.

SMS : Nincs olvasatlan rövid üzenete.

DL : A telefonkönyv letöltése.

HOLD : Ez jelzi, hogy van tartásban lévő hívás.

Yaf : Ez jelzi a jel erősségét.*

Mínél több vonal látható, annál erősebb a jel.

SURTO : Az automatikus válasz aktuális állapotának megjelenítése

SURTO : Amikor az automatikus válasz be van kapcsolva

☒ : Amikor az automatikus válasz ki van kapcsolva

BTM : A mobiltelefon akkumulátorának lemerültségét jelzi.*

Mínél több vonal látható, annál magasabb az akkumulátor töltöttségi szintje.

- 2 A hívott telefonszámok megjelenítése.
Ha egy telefonszámot regisztrált a telefonkönyvben, akkor a hívott személy neve kerül kijelzésre.
- 3 A megjelenített előre beállított telefonszám hívása.
Lásd: <SMS (Rövidüzenet-szolgáltatás)> (60. oldal).
- 4 Az SMS Select (SMS kiválasztása) képernyő megjelenítése.
Lásd: <SMS (Rövidüzenet-szolgáltatás)> (60. oldal).
- 5 A Phonebook (Telefonkönyv) képernyő keresésének megjelenítése.
Lásd: <Hívás a telefonkönyv alapján> (53. oldal).
- 6 Az Outgoing Calls (Kimenő hívások) képernyő megjelenítése.
Lásd: <Hívás kezdeményezése a bejövő/kimenő hívások listája alapján> (55. oldal).
- 7 Az Incoming Calls (Bejövő hívások) képernyő megjelenítése.
Lásd: <Hívás kezdeményezése a bejövő/kimenő hívások listája alapján> (55. oldal).
- 8 Az előre beállított telefonszám hívása.
A telefonszámok előbeállítására vonatkozóan lásd <Telefonszám előbeállítása> (59. oldal).
- 9 A Hands Free Set Up (Kihangosítás beállítása) képernyő megjelenítése.
Lásd: <A telefon kihangosításának beállítása> (56. oldal).
- 10 A Dialing Display (Tárcsázás kijelzése) képernyő megjelenítése.
Lásd: <Hívás telefonszám megadása alapján> (52. oldal).
- 11 Hangfelismerés indítása.
Lásd: <Hívás hangfelismerés alapján> (55. oldal).

12 Visszalépés az előző képernyőre.

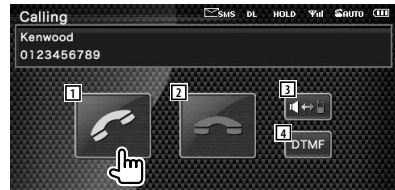


- Az autó mozgása közben egyes funkciók nem érhetők el a biztonság kedvéért. A letiltott funkciókhoz tartozó gombok lenyomása hatástalan.
- A Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyő megjelenésekor 5 másodpercig megjelenik a csatlakoztatott mobiltelefon neve.
- * Mivel a vezérlőegység lépéseinek száma különbözik a mobiltelefonétól, lehet, hogy a vezérlőegységen megjelenített állapotok nincsenek összhangban a mobiltelefonon megjelenítettéktől. Nem jelenik meg állapot, ha nincs róla elérhető információ.
- A mobiltelefon kézi beszélős üzemmódra való átállítása kikapcsolja a kézi beszélős üzemmódot.

Hívás fogadása esetén

Telefonhívás fogadásakor használhatja a kihangosítót.

1 Hívás fogadása



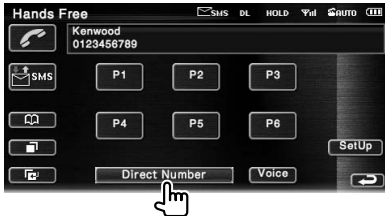
Hívás beérkezésekor a Talking (Beszélgetés) képernyő jelenik meg automatikusan.

- 1 Társalgás megkezdése a hívott személlyel.
A hívási partner átkapcsolása, ha a hívásvárakoztatás hangjelzését hallja.
A tartásban lévő személlyel folytatott hívás folytatása a másik partnerrel folytatott hívás befejezése után.
- 2 A telefonhívás szétkapcsolása.
A Hands Free (Kihangosítás) képernyő jelenik újra meg.
- 3 A hangkimenet váltása a telefon és a hangszóró között.
- 4 Tárcsahangkimenet.
Lásd: <Tone üzemmódbeli szolgáltatások vezérlése> (53. oldal).

Hívás telefonszám megadása alapján

Indítson hívást a telefonszám beírásával.

1 Jelenítse meg a számbeviteli képernyőt



2 Írjon be egy telefonszámot



- 1 A megadott telefonszám hívása.
- 2 SMS írása a megadott telefonszámra.
Lásd: <SMS (Rövidüzenet-szolgáltatás)> (60. oldal).
- 3 A szám törlése.
- 4 Visszalépés az előző képernyőre.

3 Indítson el egy hívást



Akkor kezdhet beszélni, ha a hívott fél felveszi a telefont.

4 A hívás befejezése



A Hands Free (Kihangosítás) képernyő jelenik újra meg.



- Legfeljebb 32 számjegyet lehet beírni.

Gyors tárcsázás

Legfeljebb 6 telefonszámot tárolhat gyors tárcsázáshoz.



- A telefonszámokat előzetesen regisztrálni kell.
Lásd: <Telefonszám előbeállítás> (59. oldal).

1 Hívja elő a telefonszámot



2 Indítson el egy hívást



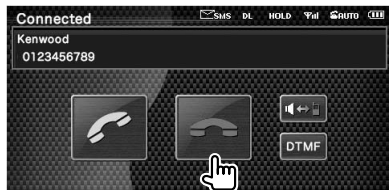
- Csak a telefonszámok tárolhatók gyors tárcsázáshoz. Ezért tárcsázás közben nem jelenik meg a hívott fél neve és más adatai.

Tone üzemmódbeli szolgáltatások vezérlése

A tone üzemmódbeli szolgáltatások használatához használja a DTMF (kéthangú többfrekvenciás) üzemmódot.

1 Jelenítse meg a DTMF input (DTMF-bemeneti) képernyőt

A Talking (Beszélgetés) képernyő jelenik meg. Lásd: <Hívás telefonszám megadása alapján> (52. oldal).



2 Lehetősége van hangok küldésére hívás során



1 Visszalépés az előző képernyőre.

Hívás a telefonkönyv alapján

Lehetősége van a telefonkönyvben regisztrált telefonszámok hívására.

1 Jelenítse meg a Phonebook (Telefonkönyv) képernyőt



Megjelenik az Initial Input (Kezdőbetű beírása) képernyő.

2 Válassza ki a telefonkönyvbeli keresés módszerét

A telefonkönyvi adatok kezdőbetűje alapján kereshet.

Kezdőbetű-megadási ábécé képernyője



1 A telefonkönyv megjelenítése az Ön által megadott betűvel kezdődő névtől kezdődően.

2 A karaktersorozat kijelző görgetése.

3 Visszalépés a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőre.



Kezdőszám-megadási képernyő



Következő oldal ►

- 4 A kiválasztott számmal kezdődő telefonkönyvbeli számok listájának megjelenítése.



Cirill ábécé keresési képernyője



- 5 A telefonkönyv megjelenítése az Ön által megadott betűvel kezdődő névtől kezdődően.

3 Válassza ki a hívni kívánt személy nevét



- 6 Telefonkönyvi adatok listája. Azon hangadatok esetében, amelyekre a hangfelismerés már regisztrálva lett, a "REC" kijelzés bekapcsol.
- 7 A telefonkönyvi adatok listájának görgetése.
- 8 A név görgetése.
- 9 A hang regisztrálása a kiválasztott telefonkönyvbeli hangfelismeréshez. Ha már 35 hangcímke lett regisztrálva egyazon mobiltelefonban, akkor a [Record] (Rögzítés) gomb dezaktiválásra kerül.
- 10 A kiválasztott telefonkönyvi adatok között regisztrált hang lejátszása.
- 11 A kiválasztott telefonkönyvi adatok között regisztrált hang törlése. Megérintésére megjelenik a megerősítési képernyő. A törléshez érintse meg a [YES] (Igen) gombot, az érvénytelenítéshez pedig a [NO] (Nem) gombot.
- 12 A kiválasztott telefonkönyvi adatok részleteinek megjelenítése.
- 13 Visszalépés a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőre.

4 Válassza ki a hívni kívánt telefonszámot



- 14 A kiválasztott telefonszám hívása.
- 15 SMS írása a megjelenített telefonszámra. Lásd: <SMS (Rövidüzenet-szolgáltatás)> (60. oldal).
- 16 A telefonszám görgetése.
- 17 Visszalépés a Name List (Névlista) képernyőre.
- 18 Visszalépés a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőre.

5 Indítson el egy hívást



- A telefonkönyv csak azt követően használható, hogy egy mobiltelefonról letöltötte a jelen egységre.
- Nem jelennek meg azok a kezdőbetűk, amelyekhez nem tartozik név.
- Keresés közben az ékezetes betűk (például "ü") helyett az ékezet nélküli betűkre (például "u") történik keresés.

Hívás kezdeményezése a bejövő/kimenő hívások listáján alapján

Hívás a kimenő vagy bejövő hívások listáján szereplő telefonszám kiválasztása útján.

1 Jelenítse meg a kimenő hívások vagy a bejövő hívások képernyőjét



 : Kimenő hívások

 : Bejövő hívások

Megjelenik az Outgoing Calls (Kimenő hívások) vagy Incoming Calls (Bejövő hívások) képernyő.

2 Válasszon a hívások listájáról

Példa : Kimenő hívások képernyője



- 1 Kimenő hívások listája.
- 2 A lista görgetése.
- 3 Hívás kezdeményezése a kiválasztott számra.
- 4 SMS írása a kiválasztott telefonszámra. Lásd: <SMS (Rövidüzenet-szolgáltatás)> (60. oldal).
- 5 A kiválasztott telefonszám részleteinek megjelenítése.
- 6 Visszalépés a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőre.

3 Indítson el egy hívást



- Az Outgoing Calls list (Kimenő hívások listája) vagy az Incoming Calls list (Bejövő hívások listája) képernyő a készülékről indított és arra bejövő hívások listáját jeleníti meg. Ezek nem azok, amelyeket a mobiltelefon memóriája tárol.

Hívás hangfelismerés alapján

Hívás indítása a regisztrált hang felismerése alapján.



- A hangfelismerés végrehajtásához először regisztrálni kell a hangot a telefonkönyvi adatok között. Lásd: <Hang regisztrálása> (57. oldal). Vagy: a hangfelismerés végrehajtásához a telefonkönyvi adatok telefonszám-kategóriáiként (Home (otthoni), Office (munkahelyi), Mobile (mobil) stb.) kulcsszóhangot kell regisztrálni. Lásd: <Kulcsszó-hangregisztrálás> (58. oldal).

1 Jelenítse meg a Voice Recognition (Hangfelismerés) képernyőt



2 Mondja a mikrofonba a telefonkönyvben regisztrált nevet



A sípszó elhangzását követő 2 másodpercen belül beszéljen.

- 1 A regisztrált telefonszám vagy a cím megjelenítése.
- 2 A hangfelismerés érvénytelenítése.

Következő oldal ►

Ha a hangfelismerés sikeres volt és csak egy telefonszámot talált a rendszer:



Indítson el egy hívást.

- 2 A hangfelismerés érvénytelenítése.
- 3 A telefonkönyvlista megjelenítése.

Ha újabb sipszót hall:

Mondja a kulcsszót a mikrofonba a sipszó elhangzását követő 2 másodpercen belül, vagy érintse meg a [Phonebook List] (Telefonkönyvlista) gombot a telefonszám kiválasztásához.



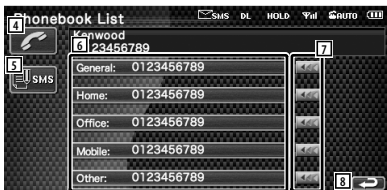
Indítson el egy hívást.



- Ha ugyanazon név alatt több telefonszám van regisztrálva, és a kulcsszó hangja mindegyik telefonszámhoz regisztrálva lett, akkor újabb sipszót hall. A kulcsszó regisztrálására vonatkozóan lásd <Kulcsszó-hangregisztrálás> (58. oldal).

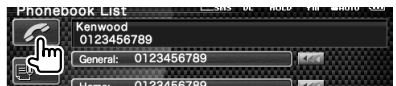
Ha ugyanazon névhez egynél több telefonszám lett regisztrálva, lépjen a 3. lépésre.

3 Válasszon ki egy telefonszám-kategóriát



- 4 A megjelenített telefonszám hívása.
- 5 SMS írása a megjelenített címre. Lásd: <SMS (Rövidüzenet-szolgáltatás)> (60. oldal).
- 6 A telefonszám-kategória kiválasztása.
- 7 A telefonszám görgetése.
- 8 Visszalépés a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőre.

4 Indítson el egy hívást



- Ha a rendszer nem ismeri fel a hangot, üzenet jelenik meg. A további műveletek végrehajtásához olvassa el az üzenetet.

A telefon kihangosításának beállítása

A kihangosítórendszer az alábbiak szerint állítható be.

1 Jelenítse meg a Hands Free Setup (Kihangosító beállítása) képernyőt



2 Az egyes elemek beállítása



- 1 Továbblépés a "Hands Free Setup 2" (Kihangosító beállítása/2) képernyőre.
- 2 Az automatikus válaszidő beállítása a hívás befejezése után. (☑ "8")
"Off": A funkció nem érhető el.
"0-99": A hívási csengetési idő beállítása (másodperc).

- 3 A csengőhang kimeneti pozíciójának beállítása. (📎 "Front R")
 "Front L": A csengőhang a bal oldali elülső hangszóróban szól.
 "Front R": A csengőhang a jobb oldali elülső hangszóróban szól.
 "Front All": A csengőhang mindkét elülső hangszóróból szól.
- 4 A bejövő hívások sípjelének beállítása. (📎 "On")
 "On": Hallható a sípjel.
 "Off": Nem hallható a sípjel.
- 5 A bejövő SMS hangjelzésének beállítása. (📎 "On")
 "On": Hallható a sípjel.
 "Off": Nem hallható a sípjel.
- 6 Visszalépés a "Hands Free Control" (Kihangosító vezérlése) képernyőre.
- 7 Visszalépés "Hands Free Setup 1" (Kihangosító beállítása/1) képernyőre.
- 8 Annak beállítása, hogy legyen-e használva a mobiltelefon telefonkönyve, a kimenő hívások listája és a bejövő hívások listája. (📎 "On")
 "On": Igen.
 "Off": Nem.
- 9 Az SMS-funkció beállítása. (📎 "On")
 "On": SMS-funkció használata.
 "Off": Az SMS-funkció nem áll rendelkezésre.
- 10 A hang regisztrálása a telefonszám-kategória hangfelismerés révén történő kiválasztásához.
 Lásd: <Kulcsszó-hangregisztrálás> (58. oldal).
- 11 A telefonszám regisztrálása a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőre előre beállított gombjához.
 Lásd: <Telefonszám előbeállítása> (59. oldal).
- 12 Visszalépés a Hands Free Control (Kihangosító vezérlése) képernyőre.



- A készüléken és a mobiltelefonon beállított automatikus válaszóási intervallum érvényes attól függően, melyik rövidebb.
- A begerjedés vagy a visszhang megelőzése érdekében a mikrofontól távolabbi hangszórót válassza ki.

Hang regisztrálása

A hang regisztrálása a telefonkönyvbeli hangfelismeréshez. Legfeljebb 35 hang rögzíthető egy mobiltelefonban.

1 Válassza ki a regisztrálandó nevet

Hajtsa végre a <Hívás a telefonkönyv alapján> (53. oldal) részben ismertetett eljárást.



1 Név kiválasztása.

Azon hangadatokat esetében, amelyekre a hangfelismerés már regisztrálva lett, a "REC" kijelzés bekapcsol.

2 Jelenítse meg a Voice Recognition (Hangfelismerés) képernyőt



3 Beszéljen a mikrofonba a regisztrálni kívánt hanggal (1. próbálkozás)



2 A hang regisztrálása.

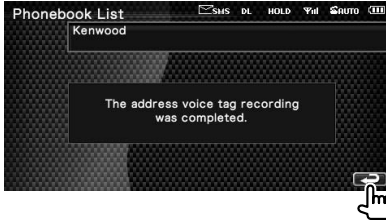
3 A hang regisztrálásának érvénytelenítése.

A sípszó elhangzását követő 2 másodpercen belül beszéljen.

4 Beszéljen a mikrofonba a regisztrálni kívánt hanggal (2. próbálkozás)



5 A hang regisztrálásának vége



- Ha a rendszer nem ismeri fel a hangot, üzenet jelenik meg. A további műveletek végrehajtásához olvassa el az üzenetet.
- Ismétlje meg az 1. próbálkozástól kezdve akkor, ha a hang más, mint amelyet az 1. próbálkozás során használt.

Kulcsszó-hangregisztrálás

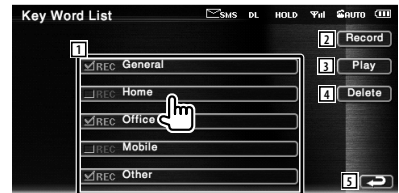
A hang regisztrálása a telefonszám-kategória hangfelismerés révén történő kiválasztásához.

1 Jelenítse meg a Key Word List (Kulcsszólista) képernyőt

Jelenítse meg a "Hands Free" (Kihangosító) képernyőt, és érintse meg a [Setup] gombot. Lásd: <Vezérlő képernyő funkció> (50. oldal).

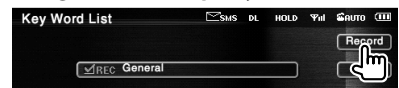


2 Válassza ki a regisztrálni kívánt telefonszám-kategóriát



- 1 A telefonszám-kategória kiválasztása. Azon hangadatok esetében, amelyekre a hangfelismerés már regisztrálva lett, a "REC" kijelzés bekapcsol.
- 2 Hang regisztrálása a kiválasztott telefonszám-kategóriához.
- 3 A kiválasztott telefonszám-kategóriához regisztrált hang lejátszása.
- 4 A kiválasztott telefonszám-kategóriához regisztrált hang törlése. Megérintésére megjelenik a megerősítési képernyő. A törléshez érintse meg a [YES] (Igen) gombot, az érvénytelenítéshez pedig a [NO] (Nem) gombot.
- 5 Visszalépés a Hands Free Set Up (Kihangosító beállítás) képernyőre.

3 Jelenítse meg a Voice Recognition (Hangfelismerés) képernyőt



4 Beszéljen a mikrofonba a regisztrálni kívánt hanggal (1. próbálkozás)



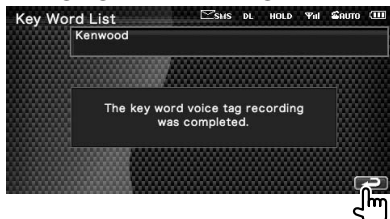
- 6 A hang regisztrálása.
- 7 A hang regisztrálásának érvénytelenítése.

A sípszó elhangzását követő 2 másodpercen belül beszéljen.

5 Beszéljen a mikrofonba a regisztrálni kívánt hanggal (2. próbálkozás)



6 A hang regisztrálásának vége



- Ha a rendszer nem ismeri fel a hangot, üzenet jelenik meg. A további műveletek végrehajtásához olvassa el az üzenetet.
- Ismétlje meg az 1. próbálkozástól kezdve akkor, ha a hang más, mint amelyet az 1. próbálkozás során használt.

Telefonszám előbeállítása

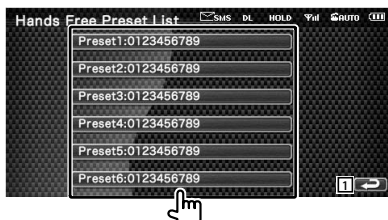
Gyakran használt telefonszám regisztrálása a Hands Free control (Kihangosító vezérlése) képernyő előre beállított gombjához.

1 Jelenítse meg a Hands Free Preset List (Kihangosító előbeállított listája) képernyőt

Jelenítse meg a "Hands Free" (Kihangosító) képernyőt, és érintse meg a [Setup] gombot. Lásd: <Vezérlő képernyő funkció> (50. oldal).



2 Válassza ki a regisztrálni kívánt előre beállított számot



- 1 Visszalépés a Hands Free Set Up (Kihangosító beállítása) képernyőre.

3 A regisztrálni kívánt szám keresési célhelyének kiválasztása



- 2 Regisztrálás az SMS bejövő hívások listájáról.
- 3 Regisztrálás az SMS kimenő hívások listájáról.

Következő oldal ►

- 4 Regisztrálás a telefonkönyvből.
- 5 Regisztrálás a kimenő hívások listájáról.
- 6 Regisztrálás a bejövő hívások listájáról.
- 7 Regisztrálás a telefonszám megadása útján.
- 8 Hang regisztrálása az előre beállított szám hangfelismeréséhez.
- 9 Az éppen megjelenített telefonszám regisztrálása.
- 10 Az éppen megjelenített telefonszám törlése.
- 11 Visszalépés az előző képernyőre.

4 Telefonszám keresése az egyes funkciókhoz való regisztráláshoz

5 A telefonszám regisztrálása



- A regisztrált telefonszám törléséhez nyomja meg a [Delete] (Törlés) gombot.

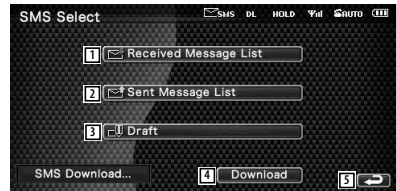
SMS (Rövidüzenet-szolgáltatás)

Az SMS funkció használata.

1 Jelenítse meg az SMS Select (SMS kiválasztása) képernyőt



2 Válasszon ki egy funkciót



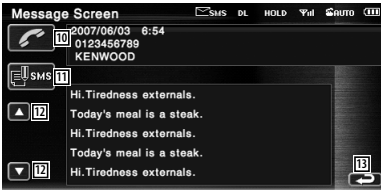
- 1 A fogadott üzenetek listájának megjelenítése.
- 2 Az elküldött üzenetek listájának megjelenítése.
- 3 A Message (Üzenet) képernyő megjelenítése. Ha van befejezetlen üzenet, akkor a gomb aktív lesz.
- 4 SMS üzenet visszakeresése a mobiltelefonon.
- 5 Visszalépés a Hands Free (Kihangosító) képernyőre.

3 Válassza ki a megjeleníteni kívánt üzenetet



- 6 A kiválasztott üzenethez tartozó szám hívása.
- 7 Új üzenet létrehozása a kiválasztott üzenethez.
- 8 A lista görgetése.
- 9 A kiválasztott üzenet megjelenítése.

SMS Message (SMS üzenet) képernyő



- 10 A kiválasztott üzenethez tartozó szám hívása.
- 11 Új üzenet létrehozása a kiválasztott üzenethez.
- 12 Az üzenet görgetése.
- 13 Visszalépés az előző képernyőre.

4 Hozzon létre üzenetet



- 14 A kurzor mozgatása.
- 15 A megengedett hátralévő karakterszám megjelenítése.
- 16 Karakter bevitele.
- 17 Billentyűzet karaktertípusának váltása.
- 18 Az üzenet elküldése.
- 19 A karakterbillentyűk elrendezésének kijelölése.
ABC : Ábécésorrendű billentyűelrendezés.
QWE : Qwerty billentyűelrendezés.
- 20 Szóköz bevitele.
- 21 A bevitt karakter törlése.
1 másodpercet meghaladó időtartamú nyomva tartása esetén az összes bevitt karakter törlődik.
- 22 Visszalépés az előző képernyőre.

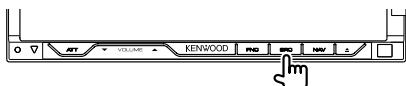
Setup (Beállítás) menü

Beállíthatja a lejátszó különböző paramétereit.

Setup (Beállítás) menü

A különböző funkciók beállítására szolgáló Setup (Beállítás) menü megjelenítése.

1 Jelenítse meg valamelyik forrás vezérlő képernyőjét

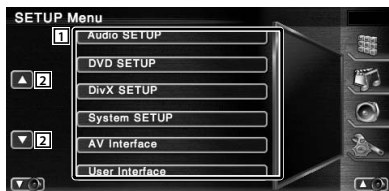


Érintse meg valamelyik forrás gombját a "Source Select" (Forrás kiválasztása) képernyőn.

2 Jelenítse meg a SETUP (Beállítás) menüt



3 Válassza ki a beállítandó elemet



- 1 Megjelenik a kiválasztott beállítási képernyő.
- 2 A Setup (Beállítás) menü görgetése.



- Az [Audio SETUP] (Audiobeállítás) és az [AV Interface] (AV interfész) opciók zárolhatók. A zárolás jelzése látható videolejátszás során a zárolt opció jelzésére. Lásd: <A beállítás memorizálása> (85. oldal).

Audiobeállítás

Lehetősége van a jelen egységgel együtt használt autótípus és hangszórórendszer beállítására.

1 Jelenítse meg az Audio Setup (Audiobeállítás) képernyőt

Érintse meg a "Audio Setup" gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).



- Az [Audio SETUP] (Audiobeállítás) nem választható ki az alábbi körülmények között:
 - Amikor nem lett forrás kiválasztva.
 - Amikor a kétzónás funkció be van kapcsolva. Lásd: <Zónavezérlés> (90. oldal)

2 Az egyes elemek beállítása

A jármű típusának kiválasztása után a digitális időkorrekció-beállítás és a kiegyenlítő automatikusan úgy kerül beállításra (az egyes csatornák hangkimenetének időkorrekciója révén), hogy a térfangzéffektus maximális legyen.



- 1 Állítsa be a jelen egységgel együtt használt autótípust.
Az alábbi autótípusok közül lehet választani. "COMPACT", "SEDAN", "WAGON1", "WAGON2", "MINIVAN1", "MINIVAN2", "SUV", "PASSENGER VAN", "OFF"
- 2 A DTA (digitális időkorrekció-beállítás) beállításának képernyője jelenik meg. (65. oldal)
Lehetősége van az autótípus kiválasztásakor automatikusan beállításra került digitális időkorrekció-beállítás beigazítására.

- 3 A Speaker Set Up (Hangszóró beállítása) képernyő megjelenítése.
- 4 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



A hangszóró típusának és méretének beállítása után a hangszóró keresztváltó hálózata és a kiegyenlítő jelleggörbéje automatikusan beállításra kerül.



- 5 A beállítandó hangszóró kiválasztása. (Lásd: <Hangszóró-beállítás>, 63. oldal)
- 6 A magassugárzó használatának beállítása. (Lásd: <Hangszóró-beállítás>, 63. oldal)
- 7 A hangszórótípus kiválasztása. (Lásd: <Hangszóró-beállítás>, 63. oldal)
- 8 A Speaker Crossover Setup (Hangszóró keresztváltójának beállítása) képernyő megjelenítése. (Lásd: <A keresztváltó hálózat beállítása>, 66. oldal)

Lehetősége van a hangszórótípus kiválasztásakor automatikusan beállított keresztváltó-beállítás beigazítására.

- 9 A Channel Level Setup (Csatornaszint beállítása) képernyő megjelenítése.
- 10 A Car Type Set Up (Autótípus beállítása) képernyő megjelenítése.
- 11 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 12 A beállítandó hangszóró kiválasztása. (Lásd: <Csatornaszint>, 64. oldal)

- 13 A hangszóró hangerejének beállítása. (Lásd: <Csatornaszint>, 64. oldal)
- 14 A teszthangjel kimenetének elindítása vagy leállítása a beállítás ellenőrzésére.
- 15 A Speaker Set Up (Hangszóró beállítása) képernyő megjelenítése.
- 16 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

Hangszóró-beállítás

A legjobb hanghatás biztosítása érdekében lehetősége van a hangszóró típusának és méretének kiválasztására.

1 Válassza ki a beállítani kívánt hangszórót



- 1 Középső hangszóró
- 2 Elülső hangszóró
- 3 Hátsó hangszóró
- 4 Mélysugárzó
- 5 Magassugárzó beállítása
A magassugárzót az elülső hangszórók kiválasztása esetén lehet beállítani. Ha az elülső hangszórókkal együtt magassugárzót is használ, akkor a magassugárzónál a "Use" (Használat) beállítást válassza. A "Use" (Használat) kiválasztása esetén a kiegyenlítő a legjobb helyzetbe lesz beállítva.

2 Válasszon ki egy hangszórótípust



Következő oldal ►

Az alábbi hangszórótípusok választhatók ki.

Középső hangszóró:

NONE (nincs), 40mm x 70mm, 5cm, 10cm, 13cm, 16cm over (nagyobb)

Elülső hangszórók:

OEM (eredeti berendezésgyártó), 10cm, 13cm, 16cm, 17cm, 18cm, 4x6 inch, 5x7 inch, 6x8 inch, 6x9 inch, 7x10 inch

Hátsó hangszórók:

NONE (nincs), OEM (eredeti berendezésgyártó), 10cm, 13cm, 16cm, 17cm, 18cm, 4x6 inch, 5x7 inch, 6x8 inch, 6x9 inch, 7x10 inch

Mélyszugárzó:

NONE (nincs), 16cm, 20cm, 25cm, 30cm, 38cm over (nagyobb)



- Akkor válassza ki a "NONE" (Nincs) pontot, ha nincs hangszóró.
- Ha a középső hangszórónál a "NONE" (Nincs) tételt állítja be, akár csak rövid időre is, olyankor, amikor a térhangszervezés (91. oldal) beállítása "Bypass+Center" (Megkerülő+középső), akkor a térhangszervezés automatikusan a "Bypass" (Megkerülő) beállításra vált.
- Ha a középső és a hátsó hangszórónál a "NONE" (Nincs) tételt állítja be, akár csak rövid időre is, olyankor, amikor a térhangszervezés (91. oldal) beállítása "Dolby PL II", akkor a térhangszervezés automatikusan a "Bypass" (Megkerülő) beállításra vált.

Csatornaszint

Mindegyik beállítási helyzethez megadható a hangerő.

1 Válassza ki a beállítani kívánt hangszórót



- 1 Középső hangszóró
- 2 Bal első hangszóró
- 3 Jobb első hangszóró
- 4 Bal hátsó hangszóró
- 5 Jobb hátsó hangszóró
- 6 Mélyszugárzó

2 Állítsa be a hangerőt



DTA-beállítás

Lehetősége van az egyes csatornák hangkimeneti időzítésének kézi beállítására.

1 Jelenítse meg a DTA SETUP (DTA-beállítás) képernyőt



- 1 A beigazítandó hangszóró kiválasztása.
- 2 A kiválasztott hangszóró késleltetési idejének beállítása.
- 3 Visszalépés a Car Type Set Up (Autótípus beállítása) képernyőre.

2 Válassza ki a beállítani kívánt hangszórót



- 4 Középső hangszóró
- 5 Elülső hangszóró
- 6 Hátsó hangszóró
- 7 Mélysugárzó

3 Állítsa be a késleltetési időt



A rendszer a hangszórókat virtuálisan a kívánt távolságba helyezi át.
Amikor a középső hangszóró és az első hangszórók értéke nő, virtuálisan előbbre kerülnek. Amikor a hátsó hangszórók és a mélysugárzó értéke nő, virtuálisan hátrébb kerülnek.

A keresztváltó hálózat beállítása

Itt állítható be a hangszórók keresztvezési frekvenciája.

1 Válassza ki a hangszórót az átmenet beállításához



- 1 A középső hangszóró felüláteresztő szűrőjének beállítása.
- 2 Az elülső hangszóró felüláteresztő szűrőjének beállítása.
- 3 A hátsó hangszóró felüláteresztő szűrőjének beállítása.
- 4 A mélysugárzó aluláteresztő szűrőjének beállítása.
- 5 Átváltás az átmenet beállításához szolgáló képernyőre.
- 6 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

2 Jelenítse meg a Crossover Setup (Keresztváltó beállítás) képernyőt



3 Állítsa be a keresztváltót



- 7 A keresztvezési frekvencia beállítása.
Amikor az 1. lépésben a középső hangszóró, az első hangszóró vagy a hátsó hangszóró lett kiválasztva:
Felüláteresztő szűrő beállítása
- Amikor az 1. lépésben a mélysugárzó lett kiválasztva:
Aluláteresztő szűrő beállítása
- 8 A keresztváltó meredekségének beállítása.

- 9 A mélysugárzó kimenete fázisának beállítása (akkor jelenik meg, amikor a mélysugárzó keresztvezési frekvenciája be van állítva).
A "Reverse" (Fordított) beállítás 180 fokos fáziseltolást eredményez.
- 10 Visszalépés az "Audio Setup" (Audiobeállítás) képernyőre.



- A hangszóró Speaker Set Up (Hangszóró-kiválasztás) képernyőn történő kiválasztásakor a keresztvezési frekvencia beállítása törlődik.
- A keresztváltó beállítás során a hangszórótípus beállítása a Speaker Set Up (Hangszóró-kiválasztás) képernyőn "User" (Felhasználó).

DVD beállítás

Itt állíthatja be a DVD-lejátszást.

1 Jelenítse meg a DVD SETUP (DVD beállítás) képernyőt

Érintse meg a **DVD SETUP** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Az egyes elemek beállítása



- 1 Tovább lépés a "DVD SETUP 2" (DVD beállítás/2) képernyőre.
- 2 A lemezmenü nyelvének kiválasztása.*1 (Lásd: <Nyelv beállítás>, 68. oldal)
- 3 A felirat nyelvének beállítása.*1 (Lásd: <Nyelv beállítás>, 68. oldal)
- 4 A hangszó nyelvének beállítása.*1 (Lásd: <Nyelv beállítás>, 68. oldal)
- 5 A dinamikus tartomány beállítása.*1

(☑ "Wide")

A dinamikus tartomány csökkenthető a "Wide" (Széles) értékre és a "Normal" (Normál) értékre és a "Normal" (Normál) értékre "Dialog" (Párbeszéd) értékre való változtatásával. A "Dialog" (Párbeszéd) megnöveli a teljes hangerőt a "Wide" (Széles) és a "Normal" (Normál) értékhez képest, ami lehetővé teszi a filmek párbeszédének tisztább hangzását. Ez csak Dolby Digital szoftver használatakor érvényes.

A művelet a lejátszás megállítása mód során áll rendelkezésre.

- 6 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 7 Visszalépés a "DVD SETUP 1" (DVD beállítás/1) képernyőre.
- 8 Tovább lépés a "DVD SETUP 3" (DVD beállítás/3) képernyőre.
- 9 Más kameraállás jelzésének beállítása. (☑ "On")
- 10 A képernyő megjelenítési módjának kiválasztása.*1 (☑ "16:9")
"16:9": Szélesvásznú képek megjelenítése.
"4:3 LB": A szélesvásznú képek megjelenítése Letter Box formátumban (fekete sávokkal a képernyő alsó és felső részén).
"4:3 PS": A szélesvásznú képek megjelenítése Pan & Scan formátumban (levágva a kép jobb és bal oldalát).
- 11 A Parental Lock (Szülői letiltás) képernyő megjelenítése.*1 (☑ "Off") (Lásd: <Szülői szint beállítás>, 69. oldal)
- 12 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 13 Visszalépés a "DVD SETUP 2" (DVD beállítás/2) képernyőre.
- 14 Tovább lépés a "DVD SETUP 4" (DVD beállítás/4) képernyőre.
- 15 A képek megjelenítési idejének kiválasztása. *1 (☑ "Middle")
A JPEG kép megjelenítése megváltozott. "Short" (Rövid), "Middle" (Közepes), "Long" (Hosszú)

Következő oldal ►

- 16 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- *1 DVD lejátszásakor nem érhető el.



- 17 Visszalépés a "DVD SETUP 3" (DVD beállítás/3) képernyőre.
- 18 Csoport folyamatos lejátszásának be-/kikapcsolása. (☑ "Off")
Az "Off" (Ki) pont kiválasztása esetén a csoport lejátszása leállításra kerül, vagy a menüképernyő jelenik meg a csoport lejátszásának végén.
Az "On" (Be) pont kiválasztása esetén a csoport lejátszása folytatódik.
- 19 A DVD Audio lemez Video módjának be-/kikapcsolása. (☑ "Off")
Az "On" (Be) pont kiválasztása esetén a DVD Audio lemez DVD Video lemezként kerül lejátszásra.
Az "Off" (Ki) pont kiválasztása esetén a DVD Audio lemez nem DVD Video lemezként kerül lejátszásra.
- 20 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

Nyelv beállítása

A hangszáv és a menük nyelvének kiválasztása.

1 Válassza ki a beállítandó nyelvi elemet

Lásd: <DVD beállítása> (67. oldal), majd válassza ki a [Menu Language] (Menü nyelve), [Subtitle Language] (Felirat nyelve) vagy az [Audio Language] (Hang nyelve) tételt.



2 A Language SETUP (Nyelvi beállítások) képernyő megjelenítése



- 1 Nyelv kódjának beírása.
- 2 A nyelv beállításának érvénytelenítése, és visszalépés a "DVD SETUP 1" (DVD beállítás/1) képernyőre.
- 3 A hangszáv eredeti nyelvének beállítása. (Megjelenik a hangszáv nyelvének beállításakor.)
- 4 A nyelv beállítása, és visszalépés a "DVD SETUP 1" (DVD beállítás/1) képernyőre. (A nyelv kódjának beírása után jelenik meg.)
- 5 A nyelv kódjának törlése.

3 Nyelv kódjának beírása

Lásd: <DVD nyelvi kódok> (100. oldal), majd válassza ki a kívánt nyelvet.

4 Állítsa be a használt nyelvet

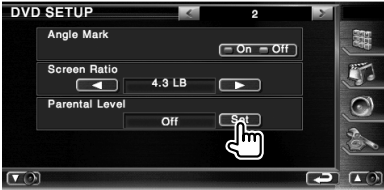


Szülői szint beállítása

Szülői szint beállítása.

1 Jelenítse meg a Parental Level code number (Szülői szint kódszáma) képernyőt

Lásd: <DVD beállítása> (67. oldal), majd érintse meg a [Parental Level] (Szülői szint) gombot.



2 Írja be a kódszámot



- 1 Kódszám beírása.
- 2 Az aktuális beállítás érvénytelenítése, és visszalépés a "DVD SETUP 2" (DVD beállítása/2) képernyőre.
- 3 Az aktuális szülői letiltási szint kijelzése.
- 4 A kódszám meghatározása és a Parental Level setup (Szülői szint beállítása) képernyő megjelenítése.
- 5 A kódszám törlése.



- Az először beírt szám állítódik be saját kódszámként.
- A Reset (Visszaállítás) gomb lenyomásával bármikor törölheti a kódszámot.

3 Jelenítse meg a Parental Level SETUP (Szülői szint beállítása) képernyőt



4 Válasszon ki egy szülői szintet, és hajtsa végre a beállítást



- 6 Szülői szint kiválasztása.
- 7 A szülői szint beállításának végrehajtása, és visszalépés a "DVD SETUP 2" (DVD beállítása/2) képernyőre.



- Ha egy lemez nem rendelkezik magasabb szülői letiltási szinttel, be kell írnia a kódszámot.
- A szülői letiltási szint a behelyezett lemeztől függően változik.
- Ha egy lemez nem rendelkezik szülői letiltással, akkor bárki lejátszhatja, még abban az esetben is, ha lett beállítva szülői letiltás.

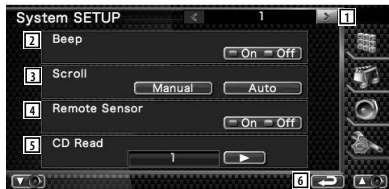
A rendszer beállítása

Itt állíthatja be a rendszer paramétereit.

1 Jelenítse meg a SETUP System (Rendszer beállítása) képernyőt

Érintse meg a **System SETUP** gombot a "SETUP Menü" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Az egyes elemek beállítása



- 1 Tovább lépés a "System SETUP 2" (Rendszer beállítás/2) képernyőre.
- 2 A nyomógombok hangjainak be- és kikapcsolása. (☑ "On")
- 3 Lehetővé teszi a megjelenített szöveg görgetését a Source Control (Forrás ellenőrzése) képernyőn. (☑ "Manual")
"Auto": A kijelző automatikus görgetése.
"Manual": A kijelző manuális görgetése.
- 4 A távirányító jelének kiválasztása. (☑ "On")
"Off" (Kikapcsolt) állapotban a rendszer elutasítja a TV távirányítóját.
- 5 Zenei CD lejátszásának beállítása. (☑ "1")
"1": Automatikusan felismeri, és lejátsza az audiofájlokat tartalmazó, a DVD vagy zenei CD lemezeket.
"2": Kényszeríti a lemez zenei CD-ként való lejátszását. Válassza a "2" beállítást, ha speciális formátumú zenei CD-t szeretne lejátszani, vagy ha nem tudja lejátszani a zenét "1" beállítás mellett.
- 6 Visszalépés a "SETUP Menü" (Beállítás menü) képernyőre.



- Nem tudja lejátszani az audiofájlokat / VCD lemezeket a "2" beállítás mellett. Lehet, hogy néhány zenei CD-t sem tud lejátszani a "2" beállítás mellett.
- A lemez lejátszása közben le van tiltva a beállítás.



- 7 Visszalépés a "System SETUP 1" (Rendszer beállítás/1) képernyőre.
- 8 A [NAV] gomb funkciójának beállítása.
"V. OFF": Nyomja le a [NAV] gombot 1 másodpercnél hosszabb ideig a kijelzés kikapcsolásához.
"R. CAM": Nyomja le a [NAV] gombot 1 másodpercnél hosszabb ideig a tolatókamera képére történő átkapcsoláshoz.
- 9 Annak beállítása, hogy használatban legyen-e a DSP funkció DVD-Audio lejátszása során.*1 (☑ "On")
"On": A DSP funkció használata DVD-Audio lejátszása során. Ha a lemez mintavételi frekvenciája meghaladja a 48 kHz-et, akkor 48 kHz-ben van rögzítve.
"Off": A DSP funkció nem használatos egyetlen forráshoz sem.
- 10 Visszalépés a "SETUP Menü" (Beállítás menü) képernyőre.



- *1 A beállítási művelet csak akkor hajtható végre, amikor a forrás készenléti állapotban van (amikor az AV interfész beállításának AV kimenet tétele DVD-től különböző), illetve álló módban DVD-forrás mellett.

Az AV interfész beállítása

Itt állíthatja be az audiovizuális (AV) interfész paramétereit.

1 Jelenítse meg az AV Interface (AV interfész) képernyőt

Érintse meg a **AV Interface** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Az egyes elemek beállítása

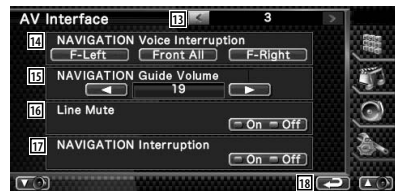


- 1 Tovább lépés az "AV Interface 2" (AV interfész/2) képernyőre.
- 2 Az AV INPUT1 aljzathoz csatlakoztatott rendszer kiválasztásakor megjelenítendő név beállítása. (☑ "VIDEO")
- 3 Az AV INPUT2 aljzathoz csatlakoztatott rendszer képi megjelenítésének beállítása. (☑ "Off")
"Off": A kép forrásának váltásakor az AV INPUT2 aljzaton keresztül bemenetre került kép kerül megjelenítésre.
"On": Amikor képi jel kerül bemenetre az AV INPUT2 aljzaton keresztül, akkor ez a kép kerül megjelenítésre.
- 4 Az AV INPUT2 aljzathoz csatlakoztatott rendszer kiválasztásakor megjelenítendő név beállítása. (☑ "VIDEO")
- 5 A navigációs rendszer csatlakozásának kiválasztása. (☑ "RGB") (csak DDX8022BT)
"RGB": Lehetővé teszi, hogy a Kenwood navigációs rendszere ezen az interfészkábelén keresztül csatlakozzon.
"AV-IN": Lehetővé teszi külső navigációs rendszer csatlakoztatását az AV INPUT1 aljzaton keresztül.
"Off": Akkor kell alkalmazni, ha nincs csatlakoztatva navigációs rendszer. (A navigáció megjelenítése törölődik az AV forrás váltásakor.)

- 6 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 7 Visszalépés az "AV Interface 1" (AV interfész/1) képernyőre.
- 8 Tovább lépés az "AV Interface 3" (AV interfész/3) képernyőre.
- 9 Az AV OUTPUT aljzaton kimenetre kerülő AV forrás kiválasztása. (☑ "VIDEO1")
- 10 A tolatókamera képe megjelenítésére való átváltás módjának beállítása. (☑ "Off")
"On": A kijelző a sebességváltó hátramenetbe kapcsolásakor vált át tolatókaméra.
"Off": Átkapcsolás a tolatókamera képének megjelenítésére, amikor az autó sebességváltóját hátramenet állásba kapcsolja, majd 1 másodpercnél hosszabb ideig tartja lenyomva a [NAV] gombot.
- 11 Felcserélheti a tolatókamera képének bal és jobb oldalát. Az "On" (Be) beállítás esetén a tolatókamera képe bal-jobb felcserélt képként jelenik meg a képernyőn. (☑ "Off")
- 12 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 13 Visszalépés az "AV Interface 2" (AV interfész/2) képernyőre.

Következő oldal ►

- 14 A navigációs rendszer hangos utasításaihoz használt hangszórók kiválasztása.
 (🗑️ "F-Left")
 "F-Left": A bal elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.
 "F-Right": A jobb elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.
 "Front All": Mindkét elülső hangszóró használata a hangos utasításokhoz.
- 15 A navigációs rendszer hangos utasításai hangerejének beállítása. (🗑️ "27")
- 16 A hangerő elnémitása a navigációs rendszer hangos utasításai közben. (🗑️ "On")
 "On" (Bekapcsolt) állapotban a hangerő lecsökken a hangos utasítások idején.
- 17 A navigációs rendszer hangos utasítási módszerének beállítása. (🗑️ "On")
 (csak DNX8220BT)
 "On": Hangos utasítás bekapcsolva.
 "Off": Hangos utasítás kikapcsolva.
- 18 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

Felhasználói felület


Itt állíthatja be a felhasználói felület paramétereit.

1 Jelenítse meg a User Interface (Felhasználói felület) képernyőt

Érintse meg a  gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Az egyes elemek beállítása



- 1 Továbblépés a "User Interface 2" (Felhasználói felület/2) képernyőre.
- 2 A megjelenítendő háttér kiválasztása.
 "Change": A készülékben tárolt képek megjelenítése. Lásd: <Háttér kiválasztása> (75. oldal).
- 3 Lehetővé teszi a háttérképek bevitelét a jelen készülékre, illetve törlésüket a jelen készülékről.
 Nyomja le a  gombot az USB felfüggesztés üzemmódba való belépéshez, majd távolítsa el az USB-eszközt.
 "Memory": Lehetővé teszi háttérképek tárolását. Lásd: <Háttér megadása> (74. oldal).
 "Delete": Lehetővé teszi a készülékben tárolt háttérkép törlését. Lásd: <Háttér törlése> (75. oldal).
- 4 A kedvenc forrás képernyőn megjelenített forrás regisztrálása.
 Lásd: <A közvetlen forrásgombok beállítása> (74. oldal).
- 5 A fel nem ismert karakterek megjelenítési módjának beállítása.
 "On": Megjelenítés cirill betűkkel.
 "Off": Megjelenítés latin betűkkel.
- 6 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.









- 7 Visszalépés a "User Interface 1" (Felhasználói felület/1) képernyőre.
- 8 Továbbblépés a "User Interface 3" (Felhasználói felület/3) képernyőre.
- 9 Az iPod Playback (iPod lejátszása) képernyő kijelzőn való megjelenítésének beállítása. (☑ "Auto")
"Auto": Az információ frissítéskor 5 másodpercig megjelenik.
"Manual": Az információ akkor jelenik meg, ha megérinti a képernyőt.
- 10 A navigációs képernyő kijelzőn való megjelenítésének beállítása. (☑ "Off")
"Auto": Az információ frissítéskor 5 másodpercig megjelenik.
"Off": Az információ nem jelenik meg.
- 11 A VIDEO1 Playback (VIDEO1 lejátszása) képernyő kijelzőn való megjelenítésének beállítása. (☑ "Auto")
"Auto": Az információ frissítéskor 5 másodpercig megjelenik.
"Manual": Az információ akkor jelenik meg, ha megérinti a képernyőt.
- 12 A VIDEO2 Playback (VIDEO2 lejátszása) képernyő kijelzőn való megjelenítésének beállítása. (☑ "Auto")
"Auto": Az információ frissítéskor 5 másodpercig megjelenik.
"Manual": Az információ akkor jelenik meg, ha megérinti a képernyőt.
- 13 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 14 Visszalépés a "User Interface 2" (Felhasználói felület/2) képernyőre.
- 15 Továbbblépés a "User Interface 4" (Felhasználói felület/4) képernyőre.
- 16 A DVD Playback (DVD lejátszása) képernyő kijelzőn való megjelenítésének beállítása. (☑ "Manual")
"Auto": Az információ frissítéskor 5 másodpercig megjelenik.
"Manual": Az információ akkor jelenik meg, ha megérinti a képernyőt.
- 17 A TV képernyő kijelzőn való megjelenítésének beállítása. (☑ "Auto") (csak az opcionális TV-vevő tartozékkal)
"Auto": Az információ frissítéskor 5 másodpercig megjelenik.
"Manual": Az információ akkor jelenik meg, ha megérinti a képernyőt.
- 18 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 19 Visszalépés a "User Interface 3" (Felhasználói felület/3) képernyőre.
- 20 Annak beállítása, hogy jelenjen-e meg animáció a képernyők váltásakor. (☑ "On")
- 21 Annak beállítása, hogy megjelenjen-e a , ,  és  gomb neve a menüképernyő jobb oldalán.
- 22 Annak beállítása, hogy megjelenjen-e a cél a panel megérintésekor.
- 23 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

A közvetlen forrásombok beállítása

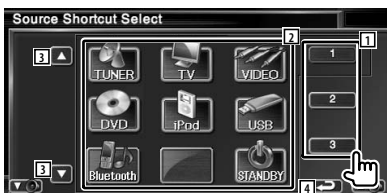
A kedvenc forrás képernyőn megjelenített forrás regisztrálása.

- 1 Jelenítse meg a Direct SRC button Setup (Közvetlen forrásombok beállítása) képernyőt



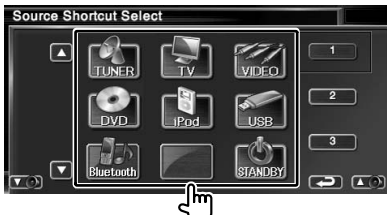
Lásd: <Felhasználói felület> (72. oldal).

- 2 Válasszon ki egy előre beállított gombot



- 1 A regisztrálni kívánt előre beállított gomb kiválasztása.
- 2 A regisztrálni kívánt forrás kiválasztása.
- 3 A forrásombok listájának görgetése.
- 4 Visszalépés a "User Interface 4" (Felhasználói felület/4) képernyőre.

- 3 Válassza ki a regisztrálni kívánt forrást



- 4 Hajtsa végre a regisztrálást



Háttér megadása

Kép betöltése háttérként.

- 1 Csatlakoztassa a betölteni kívánt képet tároló eszközt

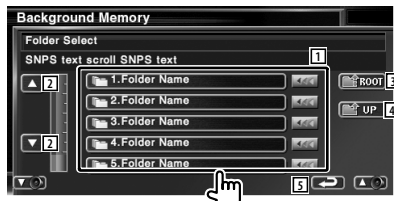
- 2 Jelenítse meg a User Interface (Felhasználói felület) képernyőt

Érintse meg a "User Interface" gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

- 3 Jelenítse meg a Background Memory (Háttér memóriája) képernyőt



- 4 Válassza ki a betöltendő képet



- 1 A fájlok kilistázása.
- 2 A lista görgetése.
- 3 Visszalépés a Media Select (Adathordozó kiválasztása) képernyőre.
- 4 Visszalépés az előző képernyőre.
- 5 Visszalépés a "User Interface" (Felhasználói felület) képernyőre.

- 5 Töltse be a képet



- 6 A kép elforgatása.
- 7 Visszalépés a Picture Select (Kép kiválasztása) képernyőre.



- Az olvasható képek specifikációjára vonatkozóan lásd <A képfájlokról> (8. oldal).
- Legfeljebb 3 kép tölthető be.
- A művelet nem lehetséges, ha a kiválasztott forrás USB.

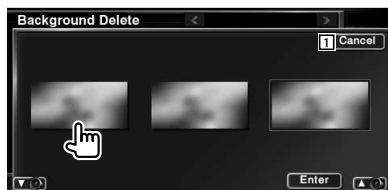
Háttér törlése

A háttérkép törlése.

1 A Delete Image Select (Kiválasztott kép törlése) képernyő megjelenítése

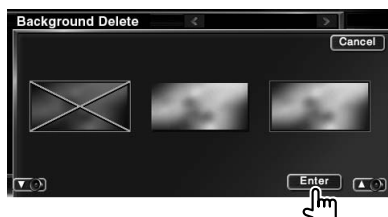


2 Válassza ki a törlendő képet

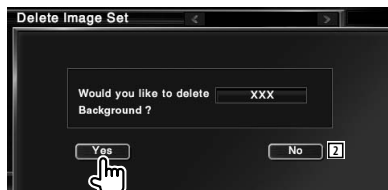


1 Visszalépés a kiindulási képernyőre.

3 Törölje a képet



4 Erősítse meg

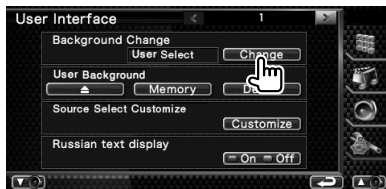


2 Visszalépés a Picture Select (Kép kiválasztása) képernyőre.

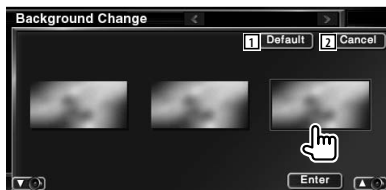
Háttér kiválasztása

Kép kiválasztása háttérként.

1 Válassza ki a Background Change (Háttér megváltoztatása) képernyőt



2 Válasszon ki egy háttérképet



1 Visszalépés a kiindulási háttérre.

2 Visszalépés a kiindulási képernyőre.

3 Állítsa be a képet háttérként



Az érintőpanel beállítása

Itt állíthatja be az érintőpanel működését.

1 Jelenítse meg a Touch panel Adjustment (Érintőpanel beállítása) képernyőt

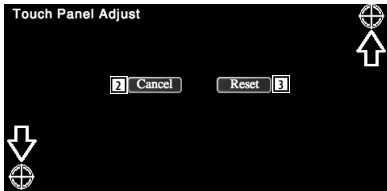
Érintse meg a **Touch** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Indítsa el az érintőpanel beállítását



- 1 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

3 Állítsa be az érintőpanelt



Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és érintse meg a  középet.

- 2 A beállítás törlése és visszalépés a Touch Panel Adjust (Érintőpanel beállítása) képernyőre.
- 3 A kezdeti állapot visszaállítása.

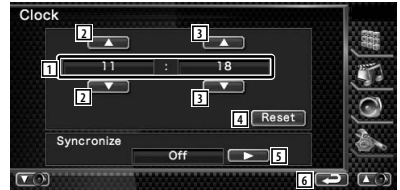
Az óra beállítása


Itt lehet beállítani az órát.

1 Jelenítse meg a Clock Setup (Óra beállítása) képernyőt

Érintse meg a **Clock** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Állítsa be az órát



- 1 Az óra által mutatott idő kijelzése
- 2 Az órák beállítása.
- 3 A percek beállítása.
- 4 A "00" perc beállítása.
Beállítási példák: 3:00 – 3:29 ➔ 3:00
3:30 – 3:59 ➔ 4:00
- 5 Az óra szinkronizálása a navigációs rendszer vagy az RDS állomás által küldött időadatokkal.
( DNX8220BT: "Navigatoin",
DDX8022BT: "RDS")
A szinkronizált mód beállítása esetén nincs mód az óra kézi beállítására.
- 6 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

3 Állítsa be az óra idejét



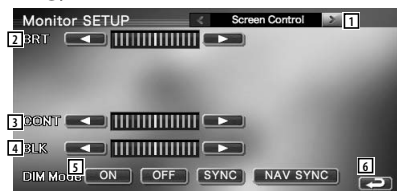
A monitor beállítása

Itt állítható be a monitor pozíciója, képminősége és a képernyő üzemmódja.

1 A Monitor SETUP (Monitor beállítása) képernyő megjelenítése

Érintse meg a **Monitor SETUP** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Az egyes elemek beállítása



1 Tovább lépés a "Tilt Control" (Megdöntésvezérlés) képernyőre.

2 A fényerő beállítása

3 A kontraszt beállítása

4 A feketesint beállítása

5 A tompítási mód beállítása

"ON": A kijelző fény elhalványul.

"OFF": A kijelző fénye nem halványul el.

"SYNC": A tompítási funkció be- vagy kikapcsolása, amikor a jármű világításának kapcsolója be vagy ki van kapcsolva.

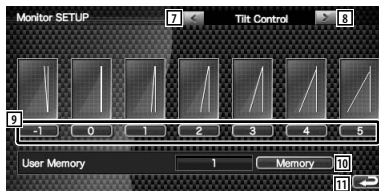
"NAV SYNC":

A tompítási funkció be- vagy kikapcsolása a kijelző Navigation Day/Night (Navigáció nappal/éjszaka) tétel beállításának megfelelően.

6 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- Ezen a beállító képernyőn elvégezheti a beállításokat menüképernyő esetében. A videók, például DVD-k beállítása a <Képernyővezérlés> képernyőn (49. oldal) hajtható végre.



7 Visszalépés a "Screen Control" (Képernyővezérlés) képernyőre.

8 Tovább lépés a "Mode select 1" (Mód kiválasztása/1) képernyőre.

9 A monitor szögének beállítása.

10 A monitor aktuális szögének eltávolítása kikapcsolás során érvényes szöggént.

11 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



12 Visszalépés a "Tilt Control" (Megdöntésvezérlés) képernyőre.

13 Tovább lépés a "Mode select 2" (Mód kiválasztása/2) képernyőre.

14 Az iPod VIDEO playback (iPod videó lejátszása) képernyő üzemmódjának kiválasztása.

Az alábbi képernyő üzemmódok választhatók ki.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

15 A DVD playback (DVD lejátszása) képernyő üzemmódjának kiválasztása.

Az alábbi képernyő üzemmódok választhatók ki.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

16 A VIDEO1 playback (VIDEO1 lejátszása) képernyő üzemmódjának kiválasztása.

Az alábbi képernyő üzemmódok választhatók ki.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

- 17 A VIDEO2 playback (VIDEO2 lejátszása) képernyő üzemmódjának kiválasztása. Az alábbi képernyő üzemmódok választhatók ki. "Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 18 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

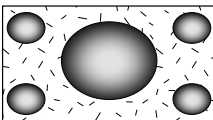


- 19 Visszalépés a "Mode select 1" (Mód kiválasztása/1) képernyőre.
- 20 A TV képernyő üzemmódjának kiválasztása. Az alábbi képernyő üzemmódok választhatók ki. "Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 21 A tolatókamera (R-CAM) képernyő üzemmódjának kiválasztása. Az alábbi képernyő üzemmódok választhatók ki. "Full", "Just", "Zoom", "Normal"
- 22 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

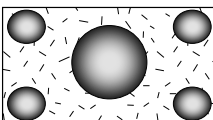


- A Menu (Menü) vagy a Navigation (Navigáció) tétel kiválasztása esetén a kijelzés automatikusan a teljes méretű kijelzés üzemmódban lesz látható. E kijelzések képernyős üzemmódja nem változtatható.
- A képmínőség minden egyes forrás esetében beállítható.

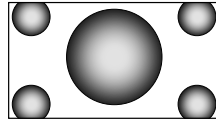
Teljes kép ("Full") üzemmód



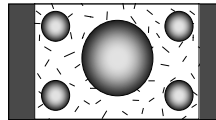
Igazított kép ("Just") üzemmód



Nagyított kép ("Zoom") üzemmód



Normál kép ("Normal") üzemmód



A biztonsági kód beállítása

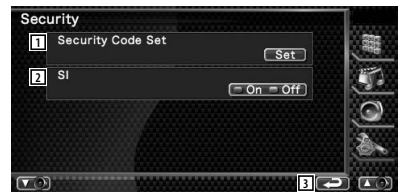
Beállíthat egy biztonsági kódot, amely védi a készüléket lopás ellen.



- A biztonsági kód funkció aktiválásakor nem lehet kioldani azt. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az Ön négyjegyű biztonsági kódja a csomaghoz mellékelt "Car Audio Passport" dokumentumban van megadva.

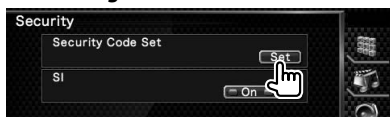
1 Jelenítse meg a Security Code Setup (Biztonsági kód beállítása) képernyőt

Érintse meg a Security SETUP gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).



- 1 A Security code input (Biztonsági kód beírása) képernyő megjelenítése.
- 2 Az SI funkció be- és kikapcsolása. "On" (Bekapcsolt) állapotban a riasztó lámpája villog, amikor a jármű gyújtása ki van kapcsolva. (☑ "On")
- 3 Visszalépés a kiindulási képernyőre.

2 A biztonsági kód beállításának indítása



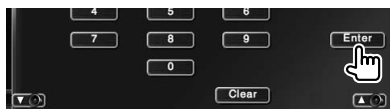
- Ha már korábban végrehajtotta a kód regisztrálását, akkor nem érintheti meg a [Set] gombot.

3 Írjon be egy biztonsági kódot



Négyjegyű számot írjon be.

4 Regisztrálja a biztonsági kódot



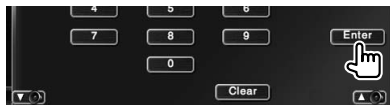
5 Írja be újból a biztonsági kódot

Megerősítésként írja be újból a 3. lépésben már beírt biztonsági kódot.



- Ha eltérő biztonsági kódot ír be, a kijelző visszatér a 3. lépésre (az első kód beírásához).

6 Regisztrálja újból a biztonsági kódot

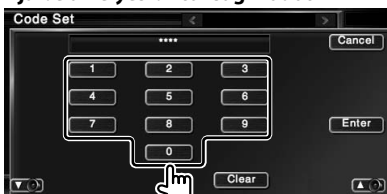


A biztonsági kódja ekkor regisztrálva van.

Ha a kód regisztrálása után megnyomja a Reset (visszaállítás) gombot, vagy ha leválasztja a készüléket az akkumulátorról, újból be kell majd írnia a biztonsági kódot.

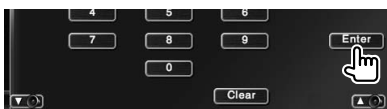
Ha megnyomta a Reset (visszaállítás) gombot, vagy ha leválasztotta a készüléket az akkumulátorról...

1 Írja be a helyes biztonsági kódot



A 3. lépésben beírt biztonsági kódot kell beírnia.

2 Írja be a biztonsági kódot



Ekkor már használhatja a készüléket.



- Ha helytelen biztonsági kódot ír be, egy ideig nem tudja használni a készüléket.

A helytelen beírások száma	A készülék használhatatlanságának ideje
1	-
2	5 perc
3	1 óra
4 vagy több	24 óra

A TV beállítása

Itt állíthatók be a TV jel vételi területei. (csak csatlakoztatott opcionális tévévevő tartozékkal)

1 A TV SETUP (TV beállítás) képernyő megjelenítése

Érintse meg a **TV Setup** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 A TV beállítás



- 1 Tovább lépés a "TV2 Area Set" (TV2 területének beállítása) képernyőre.
- 2 A jelenlegi TV1 vételi terület beállítása.
- 3 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 4 Visszalépés a "TV1 Area Set" (TV1 területének beállítása) képernyőre.
- 5 A jelenlegi TV2 vételi terület beállítása.
- 6 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

Az RDS beállítása

Lehetősége van az RDS-hez kötődő paraméterek beállítására.

1 Jelenítse meg az RDS Setup (RDS beállítása) képernyőt

Érintse meg a **RDS SETUP** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Az egyes elemek beállítása



- 1 Tovább lépés az "RDS SETUP 2" (RDS beállítás/2) képernyőre.
- 2 A hírműsor megszakítási idejének beállítása.
- 3 Az alternatív frekvencia funkció be- és kikapcsolása. ("On")
- 4 A régiókorlátozási funkció be- és kikapcsolása. ("On")
- 5 Az Auto TP keresési funkció be- és kikapcsolása. ("On")
- 6 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- 7 Visszalépés az "RDS SETUP 1" (RDS beállítás/1) képernyőre.
- 8 A PTY funkció megjelenítési nyelvének kiválasztása.
- 9 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

iPod beállítás

Az iPod használatának beállításai.

1 Jelenítse meg az iPod SETUP (iPod beállítások) képernyőt

Érintse meg a **iPod SETUP** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Az egyes elemek beállítása



- 1 A hangskönyv lejátszási sebességének beállítása.
- 2 A széles képernyő be- és kikapcsolása.
- 3 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.



- A "Wide Screen" (Széles képernyő) nem állítható be iPod csatlakoztatásakor.

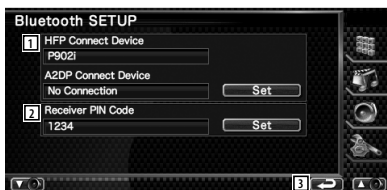
Bluetooth beállítása

A Bluetooth-egység regisztrálása és kiválasztása.

1 Jelenítse meg a Bluetooth Setup (Bluetooth beállítás) képernyőt

Érintse meg a **Bluetooth SETUP** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Az egyes elemek beállítása

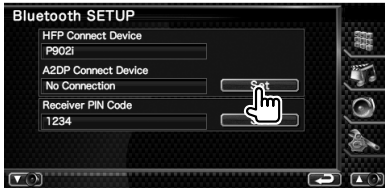


- 1 A mobiltelefonnál a kihangosító, az audiolejátszón pedig a Bluetooth Audio beállítása.
- 2 A készülék PIN kódjának beállítása.
- 3 Visszalépés a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőre.

Bluetooth-egység regisztrálása

A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-egység regisztrálása.

1 Jelenítse meg a Connect Device List (Csatlakoztatandó eszközök listája) képernyőt



2 A Bluetooth-egység keresése



- 1 A regisztrált Bluetooth-egység jelenik meg. A foglalt szolgáltatás kéken jelenik meg. Az elérhető szolgáltatás szürkén jelenik meg.
- 2 A Bluetooth-egység nevének görgetése.
- 3 A Bluetooth-egység keresése.
- 4 A normális regisztrálási (párba kapcsolási) eljárással nem regisztrálható Bluetooth-egység regisztrálása.
- 5 Visszalépés az előző képernyőre.



- Nem regisztrálható új eszköz olyankor, amikor már 5 Bluetooth-egység van regisztrálva. Törölje a feleslegesen regisztrált egységeket. Lásd: <Bluetooth-egység törlése> (84. oldal).

3 Válassza ki a regisztrálni kívánt Bluetooth-egységet



- 6 A keresett Bluetooth-egység megjelenítése.
- 7 A Bluetooth-egység nevének görgetése.
- 8 Keresés indítása.
- 9 A Bluetooth-egység keresésének érvénytelenítése.
- 10 Görgetés.
- 11 Visszalépés az előző képernyőre.

4 Adja meg a PIN kódot

Adja meg a regisztrálni kívánt Bluetooth-egység PIN kódját.



- 12 Kódszám beírása.
- 13 A PIN kód regisztrálásának érvénytelenítése.
- 14 PIN kód megadása.
- 15 A kódszám törlése.

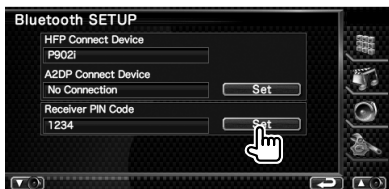


- A regisztrálás a Bluetooth-egység oldaláról is végrehajtható. A regisztrációhoz szükséges PIN kódra vonatkozóan lásd <Bluetooth-egység PIN kódjának regisztrálása> (83. oldal).
- Ha annak ellenére hibaüzenet jelenik meg, hogy a PIN kód helyes, próbálkozzon a <Speciális Bluetooth-egység regisztrálása> (83. oldal) részben ismertetett eljárással.

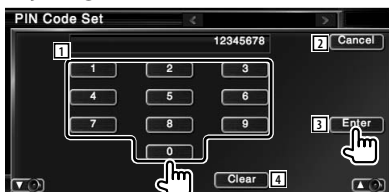
Bluetooth-egység PIN kódjának regisztrálása

A Bluetooth-egység PIN kódjának beállítása; a PIN kódot akkor kell megadni, amikor regisztrálni (párba kapcsolni) kíván a mobiltelefon vagy az audiólejátszó oldaláról.

1 Jelenítse meg a Receiver PIN Code (Vevő PIN kódja) képernyőt



2 Adja meg a PIN kódot



- 1 Kódszám beírása.
- 2 A PIN kód regisztrálásának érvénytelenítése.
- 3 PIN kód megadása.
- 4 A kódszám törlése.

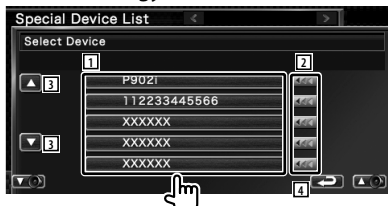
Speciális Bluetooth-egység regisztrálása

Olyan speciális Bluetooth-egység regisztrálása, amelyre a modellnév kiválasztása alapján végrehajtott művelet hibára vezet.

1 Jelenítse meg a Special Device List (Speciális eszközök listája) képernyőt



2 Válasszon ki egy modellnevet



- 1 A regisztrálható Bluetooth-egység nevének megjelenítése.
- 2 A Bluetooth-egység nevének görgetése.
- 3 Görgetés.
- 4 Visszalépés az előző képernyőre.

3 Erősítse meg, hogy kívánja-e regisztrálni az egységet



- 5 A regisztrálás érvénytelenítése.



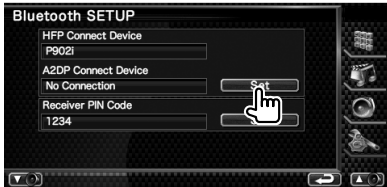
- Csak a Bluetooth-egységek nevének listáján szereplő egységek regisztrálhatók.

4 Hajtsa végre a <Bluetooth-egység regisztrálása> (82. oldal) részben ismertett eljárást, és hajtsa végre a regisztrálást (párba kapcsolást).

Bluetooth-egység csatlakoztatása

A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-egység kiválasztása.

- 1 **Jelenítse meg a Connect Device List (Csatlakoztatandó eszközök listája) képernyőt**



- 2 **Válasszon ki egy regisztrált Bluetooth-egységet**



- 1 A regisztrált Bluetooth-egység jelenik meg.
- 2 A Bluetooth-egység nevének görgetése.
- 3 Visszalépés az előző képernyőre.

- 3 **Válassza ki a használni kívánt szolgáltatást**

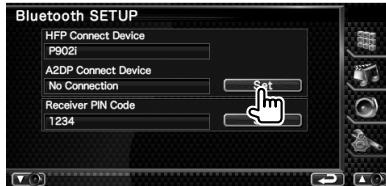


- 4 A kihangsítóval használni kívánt mobiltelefon csatlakoztatása/lekapszolása.
- 5 A Bluetooth Audióval használni kívánt audiolejátszó csatlakoztatása/lekapszolása.
- 6 Regisztráció (párba kapcsolás) törlése.
- 7 Visszalépés az előző képernyőre.

Bluetooth-egység törlése

Törli a regisztrált Bluetooth-egységet.

- 1 **Jelenítse meg a Connect Device List (Csatlakoztatandó eszközök listája) képernyőt**



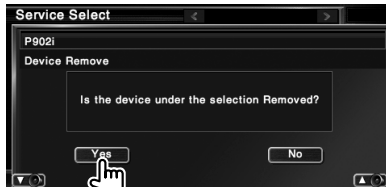
- 2 **Válassza ki a törölni kívánt Bluetooth-egységet**



- 3 **Törölje a Bluetooth-egységet**



- 4 **Erősítse meg a Bluetooth-egység törlését**



DivX beállítása

A regisztrációs kód ellenőrzése. Erre a kódra DRM-mel (digitális jogkezeléssel) rendelkező lemezek készítésekor van szükség.

1 Jelenítse meg a DivX Setup (DivX beállítása) képernyőt

Érintse meg a **DivX(R) SETUP** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).



1 A regisztrációs kód megjelenítése.



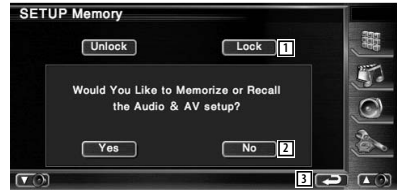
- DRM-mel rendelkező DivX VOD fájl letöltésekor regisztrálja a képernyőn megjelenő fentihez hasonló kódot, nem biztos, hogy a készülékkel le lehet játszani a fájlt. A megtekintési korlátozással rendelkező DivX VOD fájl lejátszásakor megjelenik a hátralévő megtekintések száma. Amikor a hátralévő megtekintések száma eléri a 0-t, megjelenik egy figyelmeztető üzenet, és a fájl nem játszható le.

A beállítás memorizálása

Az Audio Setup (Audiobeállítás) és az AV Interface (AV interfész) beállításai a memóriában tárolhatók. A tárolt beállítások bármikor előhívhatók. Például a beállítások még akkor is visszaállíthatók, ha azok a telep cseréje miatt törölődnek.

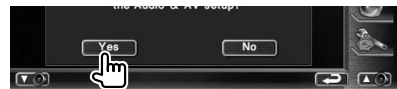
1 Jelenítse meg a SETUP Memory (Memória beállítása) képernyőt

Érintse meg a **Setup Memory** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).



- Az Audio Setup (Audiobeállítás) és az AV Interface (AV interfész) beállításainak zárolása. Amikor a **Lock** tétel van kiválasztva, akkor az Audio Setup (Audiobeállítás) és az AV Interface (AV interfész) beállításai nem módosíthatók.
- A beállítások tárolása és előhívása. A funkció érvénytelenítéséhez érintse meg a **No** gombot. A tárolás érvénytelenítéséhez érintse meg a **No** gombot. Ismét a Setup Menu (Beállítás menü) jelenik meg.
- Visszalépés a kiindulási képernyőre.

2 A beállítás memorizálásának elindítása



Következő oldal ►



- 4 A memóriában tárolt beállítások előhívása.
- 5 Az aktuális audiobeállítások és az AV interfész beállításainak tárolása a memóriában.
- 6 A memóriában tárolt aktuális beállítások törlése.
- 7 Visszalépés a "SETUP Memory" (Beállítás memorizálása) képernyőre.

3 A beállítások tárolása és előhívása

Az Audio Setup (Audiobeállítás) és az AV Interface (AV interfész) beállítások memorizálása során:



Ha a beállítások már a tárolva vannak, megjelenik egy megerősítést kérő üzenet. Érintse meg a **Yes** gombot. A tárolás érvénytelenítéséhez érintse meg a **No** gombot.

A memóriában tárolt beállítások előhívásakor:



A képernyő megérintése megjelenít egy megerősítő üzenetet. Érintse meg a **Yes** gombot. Az előhívás visszavonásához érintse meg a **No** gombot.

A memóriában tárolt aktuális beállítások törlésekor:



A képernyő megérintése megjelenít egy megerősítő üzenetet. Érintse meg a **Yes** gombot. A törlés visszavonásához érintse meg a **No** gombot.

4 Kilépés a tárolásból / a beállítások előhívása



EXT SW beállítása

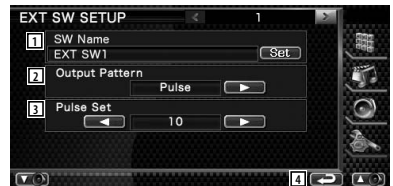
Annak a külső eszköznek az áramellátási beállításai, amelynek az áramellátását a készülék vezérli.

1 Jelenítse meg az EXT SW SETUP (EXT SW beállítása) képernyőt

Érintse meg a **EXT SW SETUP** gombot a "SETUP Menu" (Beállítás menü) képernyőjén (62. oldal).

2 Végezze el a külső eszköz beállítást

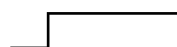
Az EXT SW 1. vezérlő (EXT SW1) beállítása



- 1 A külső eszköz nevének beállítása. A név bevitelére vonatkozóan lásd <Karakterek beírása> (48. oldal).
- 2 Az áramellátási jel kimeneti módjának beállítása.
(EXT SW1: Pulse (impulzus), EXT SW2: Level (szint))
Pulse: Egyetlen áramjel-impulzus generálása.



Level: A nagy áramellátási jel folyamatos kimenete.

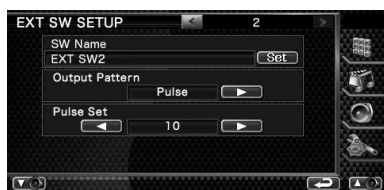


A beállítás a kimenet be-és kikapcsolása az EXT SW Control (EXT SW vezérlés) képernyőn lévő gomb minden egyes lenyomásakor.

- 3 Az impulzusjel kimeneti idejének beállítása. A kimenet 500 ms, ha a beállítás "1". Minden egyes lépéssel 200 ms értékkel nő. Legfeljebb 100 lépés állítható be.
- 4 Visszalépés a kiindulási képernyőre.



Az EXT SW 2. vezérlő (EXT SW2) beállítása



A beállítás módja ugyanaz, mint az "EXT SW1" esetében.

Az Audio Control (Audiovezérlés) menü

Az Audio Control (Audiovezérlés) menü megjelenítése a készülék hangeffektus funkciójának beállítása érdekében.

1 Jelenítse meg az Audio Control (Audiovezérlés) menüt



2 Válassza ki az Audio Control (Audiovezérlés) elemet



- 1 Átváltás a kiválasztott Audio Control (Audiovezérlés) képernyőre.

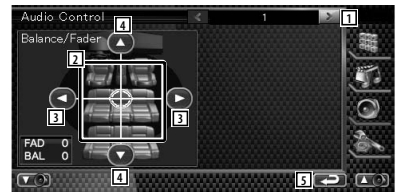
Audiovezérlés

Itt állíthatja be az elülső-hátsó és jobb-bal egyensúlyt.

1 Jelenítse meg az Audio Control (Audiovezérlés) képernyőt

Érintse meg a **Audio Control** gombot az "Audio Control Menu" (Audiovezérlés menü) képernyőjén (88. oldal).

2 Állítsa be az egyes tételeket



- 1 Továbblépés az "Audio Control 2" (Audiovezérlés/2) képernyőre.
- 2 Az első/hátsó és a bal/jobbsó hangerő beállítása az érintett terület körül.
- 3 A bal és jobb oldali hangerő egyensúlyának beállítása.
- 4 Az elülső és hátsó hangerő egyensúlyának beállítása.
- 5 Visszalépés az "Audio Control Menu" (Audiovezérlési menü) képernyőre.



- 6 Visszalépés az "Audio Control 1" (Audiovezérlés/1) képernyőre.
- 7 A jelenlévő forrás hangerejének beállítása az eredeti hangerő differenciaszintje alapján.
- 8 A mélysugárzó hangerejének beállítása.

- 9 Visszalépés az "Audio Control Menu" (Audiovezérlési menü) képernyőre.



- Ha először megnövelte a hangerőt, majd csökkentette azt a "Vol. Offset" (hangerőeltolás) segítségével, szélsőségesen magas lehet a hangerő, amikor más forrására kapcsol át.
- Egyes modelleken az erősítő kiemelése nem állítható "+18" fölé. Lásd az erősítő katalógusát vagy használati utasítását.

Kiegyenlítővezérlés

Itt állíthatja be a kiegyenlítőt.

1 Jelenítse meg az Equalizer Control (Kiegyenlítővezérlés) képernyőt

Érintse meg a **Equalizer** gombot az "Audio Control Menu" (Audiovezérlés menü) képernyőjén (88. oldal).

2 Jelenítse meg az Equalizer (Kiegyenlítő) képernyőt



- 1 A kiegyenlítő görbe típusának beállítása. Az alábbi kiegyenlítő görbék választhatók ki.
- "NATURAL" (természetes)
 - "ROCK"
 - "POPS"
 - "EASY" (könnyű)
 - "TOP40" (slágerlista)
 - "JAZZ"
 - "USER" (felhasználó)



- A kiegyenlítő jelleggörbéje mindegyik forráshoz beállítható.

- 2 A Graphic Equalizer setup (Grafikus kiegyenlítő beállítása) képernyő megjelenítése. (89. oldal)
- 3 Visszalépés az "Audio Control Menu" (Audiovezérlési menü) képernyőre.

Grafikus kiegyenlítő beállítása

Itt állíthatja be kézi úton a kiegyenlítő jelleggörbéjét.

1 Jelenítse meg az Parametric Equalizer (Parametrikus kiegyenlítő) képernyőt



- 1 A beállítandó csatorna kiválasztása.
- 2 A hangszingörbe lapos lesz.
- 3 Visszalépés az előző szintre, az erősítési szint beállításával.
- 4 A frekvencia beállítása.
- 5 Az erősítési szint beállítása.
- 6 Kilépés a grafikus kiegyenlítő beállításából, és visszalépés az "Equalizer" (Kiegyenlítő) képernyőre.



- Az erősítési szint az egyes frekvenciakijelzési sávok megérintésével állítható be.

Zónavezérlés

Itt állíthatja be az elülső és a hátsó hangforrást.

1 Jelenítse meg a Zone Control (Zónavezérlés) képernyőt

Érintse meg a **Zone Control** gombot az "Audio Control Menu" (Audiovezérlés menü) képernyőjén (88. oldal).



- 1 Az aktuális forrás kijelzése.
- 2 Visszalépés az "Audio Control Menu" (Audiovezérlési menü) képernyőre.

2 Állítsa be a zónavezérlést



- 3 A zóna funkció be- és kikapcsolása (ez állítja be a különböző hangforrásokat az elülső és a hátsó hangszórók esetében).
- 4 Váltás az elülső és a hátsó hangszóró között. (Ez a gomb akkor jelenik meg, amikor a zóna funkció be van kapcsolva.) A "Reverse" (Fordított) segítségével válthat az elülső és a hátsó hangforrás között.
- 5 Az elülső és a hátsó hangforrás külön beállítás. (Ez a gomb akkor jelenik meg, amikor a zóna funkció be van kapcsolva.)



Amikor a hátsó hangszóró hangja át van kapcsolva, az AV OUTPUT kivezetésen kimenő hangforrás is átkapcsolódik ugyanarra a forrásra.

- 6 A hátsó csatorna hangerejének beállítása. (Ez a gomb akkor jelenik meg, amikor a zóna funkció be van kapcsolva.)

- 7 Visszalépés az "Audio Control Menu" (Audiovezérlési menü) képernyőre.



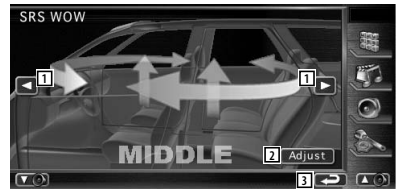
- A következő korlátozások érvényesek, amikor a zóna funkció beállítása "On" (Be).
 - Nincs kimenet a mélysugárzóból.
 - Az <Audiobeállítás> (62. oldal) és a <Kiegyenlítővezérlés> (89. oldal) nem érhető el.

SRS WOW vezérlés

Itt állíthatja be az SRS WOW effektust.

1 Jelenítse meg az SRS WOW Control (SRS WOW vezérlés) képernyőt

Érintse meg a **SRS WOW** gombot az "Audio Control Menu" (Audiovezérlés menü) képernyőjén (88. oldal).

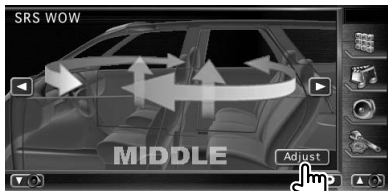


- 1 Az SRS WOW beállítása. Az alábbi hangmezők választhatók ki.
 - "OFF" (ki)
 - "LOW" (alacsony)
 - "MIDDLE" (közepes)
 - "HIGH" (magas)
 - "USER" (felhasználó)
- 2 Átváltás a kiválasztott Audio SRS Adjust (Audio SRS beállítása) képernyőre. Lásd: <SRS WOW felhasználói beállítása> (91. oldal).
- 3 Visszalépés az "Audio Control Menu" (Audiovezérlési menü) képernyőre.

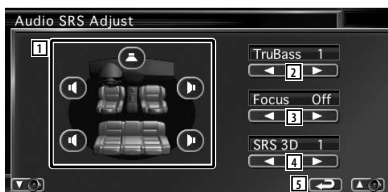
SRS WOW felhasználói beállítása

Itt lehet beállítani az audio SRS-t.

1 Jelenítse meg az Audio SRS Adjust (Audio SRS beállítás) képernyőt



2 Állítsa be az Audio SRS-t



- 1 A beállítandó hangszóró kiválasztása (elülső, hátsó vagy középső hangszóró).
- 2 A TruBass hatás szintjének beállítása.
- 3 A FOCUS hatás szintjének beállítása.
- 4 Az SRS 3D hatás szintjének beállítása.
- 5 Visszalépés az SRS WOW Control (SRS WOW vezérlése) képernyőre.



- Amikor a hátsó hangszóró hangja át van kapcsolva, az AV OUTPUT kivezetésen kimenő hangforrás is átkapcsolódik ugyanarra a forrásra.
- FOCUS: Az elülső hangszóró függőleges helyzetének és a hangképnek a beállítása, virtuális beállítás útján.
- TruBass: A lejátszás segítése szupermély hang esetén.
- SRS 3D: Természetes háromdimenziós hangmező előállítás.
- Rádióforrás esetében az SRS 3D nem állítható be.

Térhangzásvezérlés

Itt állíthatja be a hangmezőt.

1 Jelenítse meg a Surround Control (Térhangzásvezérlés) képernyőt

Érintse meg a **Surround Control** gombot az "Audio Control Menu" (Audiovezérlés menü) képernyőjén (88. oldal).



- 1 A hangmező beállítása.
Az alábbi hangmezők választhatók ki.
 - "Bypass" (Megkerülő)
 - "Bypass+Center" (Megkerülő+középső)
 - "Dolby PLII Movie"
 - "Dolby PLII Music"
 - "Dolby PLII Matrix"
- 2 Az aktuális forrás adatainak megjelenítése.
Az adatáramlás formátumának (Dolby Digital, dts, Linear PCM, Packd PCM, MPEG, JPEG, DivX, SDDS, AAC vagy MP3/WMA), a bemeneti csatornáknak (első vagy hátsó csatorna), és a mintavételi frekvenciának a megjelenítése.
- 3 A Surround Control Adjustment (Térhangzásvezérlés beállítása) képernyő megjelenítése.
(Lásd: <Térhangzásvezérlés beállítása>, 92. oldal)
- 4 Visszalépés az "Audio Control Menu" (Audiovezérlési menü) képernyőre.



- A TV vagy TUNER (vevő) forrás kiválasztása esetén a Dolby PL beállításakor javasolt a "Dolby PLII Matrix" módot kiválasztani. Másik Dolby PLII üzemmód kiválasztása esetén a hang NEM kerül kimenetre a hátsó hangszórókon monó vétel esetén.
- A térhangzásvezérlés mindegyik forráshoz beállítható.

Térhangzásvezérlés beállítása

Itt állíthatja be a hangmezőt.

1 Jelenítse meg a Surround Control (Térhangzásvezérlés) képernyőt



2 Állítsa be a hangmezőt



- 1 A térhangzási pozíció beállítása az első és hátsó hangerő egyensúlyának beigazítása révén.
- 2 A hangkép helyzetének beállítása a jobb és bal oldali hangerőszint beigazítása révén.
- 3 A Panorama (Panoráma) mód be- és kikapcsolása.
- 4 Visszalépés a Surround Control (Térhangzásvezérlés) képernyőre.



- Többcsatornás forrás lejátszása közben a <Térhangzásvezérlés beállítása> nem használható.
- A <Térhangzásvezérlés beállítása> nem használható olyankor, amikor a "Dolby PLII Movie" vagy a "Dolby PLII Matrix" hangmezője lett beállítva.

Pozíció

Lehetősége van a hanghatások hallgatási pozícióinak megfelelő beállítására.

1 Jelenítse meg a Position (Pozíció) képernyőt

Érintse meg a **Position** gombot az "Audio Control Menu" (Audiovezérlés menü) képernyőjén (88. oldal).



- 1 Hallgatási pozíció beállítása.
Az alábbiak közül választhat: "Front R" (jobb első), "Front L" (bal első), "Front All" (összes első) és "All" (összes) pozíció.
- 2 A Position Fine Control (Pozíció finomvezérlése) képernyő jelenik meg. (93. oldal)
- 3 Az aktuális beállítás eltárolása a memóriában, vagy előhívása a memóriából.

A beállítás memóriában való eltárolásához:

Érintse meg a **P1** – **P3** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.

A beállítás memóriából való előhívásához:
Érintse meg a **P1** – **P3** gombot a kívánt beállítás memóriából történő előhívásához.

- 4 Visszalépés az "Audio Control Menu" (Audiovezérlési menü) képernyőre.

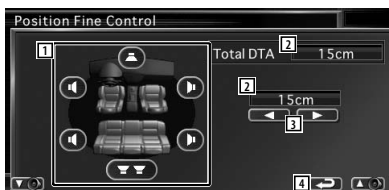


- A végső távolság a Car Type Set Up (Autótípus beállítása) értéke (62. oldal) és a Position Setup (Pozíció beállítása) (a Position (Pozíció) és a Position Fine Control (Pozíció finomvezérlése) egyaránt) értékének összege.
- Ha megváltoztatja a Car Type Set Up (Autótípus beállítása) értéket (62. oldal), akkor a pozíció beállítása az "All" (Összes) tételre vált.
- Csak a pozícióbeállítás beigazított értéke (a Position (Pozíció) és a Position Fine Control (Pozíció finomvezérlése) érték) kerül eltárolásra a memóriában. Ezért a végső beigazítási távolság értéke változik, ha megváltoztatja a Car Type Set Up (Autótípus beállítása) értéket (62. oldal).

Pozíció finomvezérlése

Lehetősége van a hallgatási pozíció finombeállítására.

1 Jelenítse meg a Position Fine Control (Pozíció finomvezérlése) képernyőt



- 1 A beigazítandó hangszóró kiválasztása.
- 2 A beállított távolságot jelzi.

A beigazított távolság (a Position (Pozíció) és a Position Fine Control (Pozíció finomvezérlése) érték), valamint az autótípus beállítása (62. oldal) révén beigazított távolság és a pozícióbeállítás révén beigazított távolság összege kerül kijelzésre.

- 3 A távolság beigazítása az egyes hangszórókra.
- 4 Kilépés a Position Fine Control setup (Pozíció finomvezérlésének beállítása) képernyőből, és visszalépés a Position (Pozíció) képernyőre.

2 Válassza ki a beállítani kívánt hangszórót



- 5 Középső hangszóró
- 6 Bal első hangszóró

- 7 Jobb első hangszóró
- 8 Bal hátsó hangszóró
- 9 Jobb hátsó hangszóró
- 10 Mélysugárzó

3 Állítsa be a késleltetési időt



Távírányító

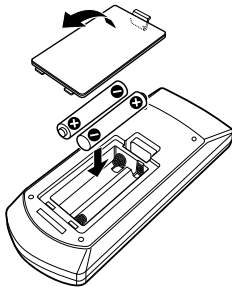
A készülék a hozzá mellékelt távírányítóval is vezérelhető.



- Olyan helyre tegye a távírányítót, ahol nem mozdul el fékezéskor vagy más manővernél. Veszélyes helyzet alakulhat ki, ha a távírányító leesik, és vezetés közben a pedálok alá kerül.
- Védje a telepet a nyílt lángtól és a sugárzó hőtől. ellenkező esetben a telep felrobbanhat.
- Ne töltsse fel, ne zárja rövidre, ne nyissa fel, és ne hevítse fel a telepet, és ne tegye azt nyílt lángba. Ezek a telepben lévő folyadék szivárgását okozhatják. Ha a kifolyt folyadék szembe vagy a ruhára kerül, azonnal öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Tartsa távol a telepet a kisgyermektől. Azon valószínűtlen esetben, ha a kisgyermek lenyeli a telepet, azonnal forduljon orvoshoz.

A telepek behelyezése

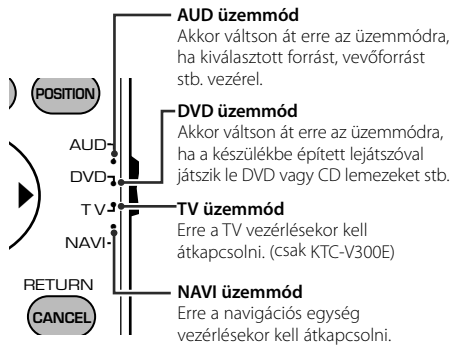
Használjon két "AAA"/"R03" méretű telepet. Az elemek behelyezése során ügyeljen a + és – pólusoknak az elemtartón feltüntetett elrendezésére.



- Ha a távírányító csak rövid távolságon vagy egyáltalán nem működik, lehetséges, hogy kimerültek a telepek. Ilyen esetben mindkét telepet cserélje ki újjal.

A távírányító üzemmódkapcsolója

A távírányítóról működtetett funkciók az üzemmódkapcsoló állásától függően eltérőek.

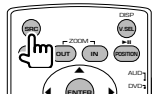


- A távírányító üzemmódkapcsolójának állása megjelenik az egyes üzemmódok címében, pl. "(AUD üzemmód)".
- A készülékbe nem épített lejátszó vezérlésekor válassza az "AUD" üzemmódot.

Általános működés (AUD üzemmód)

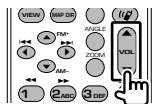
Forrás átkapcsolása

A lejátszandó forrás átkapcsolása.



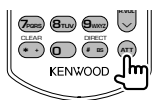
Hangerő-szabályozó

A hangerő beállítása.



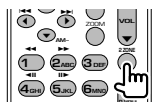
Hangerőcsökkentő

Nyomja meg egyszer a gombot a hangerő csökkentéséhez. Nyomja le újból a hangerő visszaállításához.



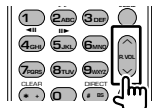
Két zóna

A kétfónás funkció be- és kikapcsolása.



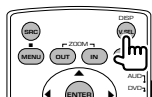
Hátsó hangerő szabályozója

A hátsó hangerő beállítása, ha be van kapcsolva a kétfónás funkció.



V.SEL

Váltás a navigációs képernyőre.



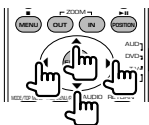
Megjelenítési szög

A megjelenítési szög átvált a gomb minden egyes lenyomása esetén.



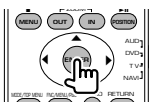
Kurzorgomb

A kurzor mozgatása menü megjelenítése közben.



ENTER

A beállítások tárolása.



Kihangosított beszélgetés

Amikor hívás érkezik, a készülék fogadja azt.



Funkció

A funkcióképernyő váltása.



MODE (ÜZEMMÓD)

A képernyő üzemmódjának váltása.

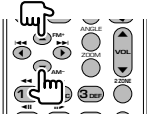
A gomb minden egyes lenyomására átvált a képernyő üzemmód.



DVD/DVD Audio/VCD/CD/Audiofájlok (DVD üzemmód)

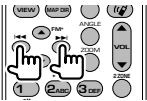
Mappakeresés

A lejátszandó mappa kiválasztása.



Sáv és fájl keresése

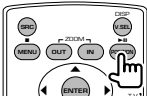
A lejátszandó sáv és fájl kiválasztása.



Lejátszás / szünet

A sáv lejátszásának szüneteltetése.

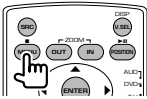
Nyomja le újból a lejátszás folytatásához.



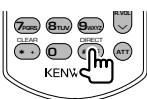
Leállítás

Megjegyzi az utolsó pontot, ahol a lemez leállították.

Újbóli megnyomásakor törlődik az utolsó pont.



Közvetlen keresés



A gomb lenyomása átvált a közvetlenül kereshető funkciókra.

DVD

A zeneszám címe

A fejezet száma

Játékidő

Az elem száma*

Visszavonás

* Lehet, hogy egyes lemezekkel vagy jelenetekkel ez a funkció nem használható.

DVD Audio

Csoport száma

A sáv száma

Az elem száma*

Visszavonás

* Lehet, hogy egyes lemezekkel vagy jelenetekkel ez a funkció nem használható.

CD

A sáv száma

Játékidő

Visszavonás

Audiofájlok

Mappaszám

Fájl száma

Visszavonás

VCD 1.X, VCD 2.X (PBC KI)

A sáv száma

Visszavonás

VCD 2.X (PBC BE)

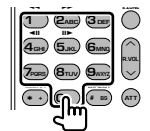
A jelenet száma

Szám

Visszavonás

A közvetlen keresési funkcióra való átkapcsolás után írja be a számbillentyűkkel a keresési számot, majd nyomja le az [ENTER] gombot.

Számbillentyűk



- Adja meg a keresett számot a közvetlen kereséskor.
- Nyomja le a **1** **2ABC** gombot a gyors előre- és hátratekeréshez. A gomb minden egyes lenyomásakor változik a gyors előre- és hátratekerési sebesség.
- Nyomja le a **4CH** **5JUL** gombot a lassú előre- és hátratekeréshez. A gomb minden egyes lenyomásakor változik a lassú előre- és hátratekerési sebesség.

NAVI (NAVI üzemmód)

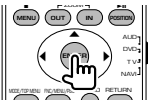
Joystick

A térkép görgetés vagy a kurzor mozgatása.



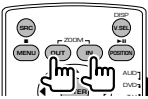
ENTER

A kiválasztott funkció végrehajtása.



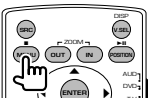
ZOOM (NAGYÍTÁS)

A navigációs térkép kicsinyítése és nagyítása.



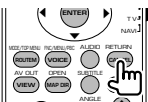
MENU (MENÜ)

A főmenü megjelenítése.



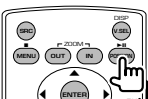
CANCEL (MÉGSE)

Az előző képernyő megjelenítése.



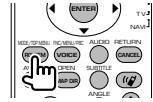
POSITION (POZÍCIÓ)

Az aktuális pozíció kijelzése.



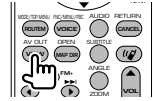
ROUTE (ÚTVONAL MENÜ)

A Route Option (Útvonal-beállítás) menü megjelenítése.



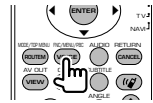
VIEW (NÉZET)

Átváltás a térkép 2D és 3D megjelenítése között.



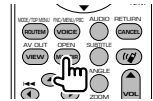
VOICE (BESZÉDHANG)

A beszédhangos útbaigazítás bekapcsolása.



MAP DIR (TÉRKÉP IRÁNY)

Váltás az menetirány és az északi irány szerinti navigáció között.



DVD nyelvi kódok

Kód	Nyelv
aa	Afar
ab	Abház
af	Afrikaans
am	Amhara
ar	Arab
as	Asszámi
ay	Aymara
az	Azerbajdzsán
ba	Baskír
be	Belorusz
bg	Bolgár
bh	Bihári
bi	Biszlama
bn	Bengáli
bo	Tibeti
br	Breton
ca	Katalán
co	Korzikai
cs	Cseh
cy	Walesi
da	Dán
de	Német
dz	Bhutáni
el	Görög
en	Angol
eo	Észperantó
es	Spanyol
et	Észt
eu	Baszk
fa	Perzsa
fi	Finn
fj	Fidzsi
fo	Feröeri
fr	Francia
fy	Fríz
ga	Ír
gd	Skót kelta
gli	Galíciai
gn	Guarani
gu	Gudzsaráti
ha	Hausza
he	Héber
hi	Hindi
hr	Horvát
hu	Magyar
hy	Örmény
ia	Interlingua
ie	Interlingue
ik	Inupiak
id	Indonéz

Kód	Nyelv
is	Izlandi
it	Olasz
ja	Japán
jv	Jávai
ka	Grúz
kk	Kazah
kl	Grönlandi
km	Kambodzsai
kn	Kannada
ko	Koreai
ks	Kasmíri
ku	Kurd
ky	Kirgiz
la	Latin
lb	Luxemburgi
ln	Lingala
lo	Laoszi
lt	Litván
lv	Lett
mg	Malagaszi
mi	Maori
mk	Macedón
ml	Malajalam
mn	Mongol
mo	Moldovai
mr	Marathi
ms	Maláj
mt	Máltai
my	Burmai
na	Nauru
ne	Nepáli
nl	Holland
no	Norvég
oc	Okcitan
om	Oromo
or	Oriya
pa	Pandzsábi
pl	Lengyel
ps	Pastu
pt	Portugál
qu	Kecsua
rm	Rétoromán
rn	Kirundi
ro	Román
ru	Órosz
rw	Kinyarwanda
sa	Szanszkrit
sd	Szindhi
sg	Szangho
sh	Szerbhorvát

Kód	Nyelv
si	Szingaléz
sk	Szlovák
sl	Szlovén
sm	Szamoai
sn	Shona
so	Szomáli
sq	Albán
sr	Szerb
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Szundai
sv	Svéd
sw	Szuahéli
ta	Tamil
te	Telugu
tg	Tadzsik
th	Thai
ti	Tigrinya
tk	Türkmen
tl	Tagalog
tn	Setswana
to	Tongai
tr	Török
ts	Tsonga
tt	Tatár
tw	Twi
uk	Ukrán
ur	Urdu
uz	Üzbég
vi	Vietnami
vo	Volapük
wo	Wolof
xh	Xhosza
yo	Joruba
zh	Kínai
zu	Zulu

A készülék egyes beállításai letilthatnak bizonyos funkciókat.

- ! **Nem lehet beállítani a mélysugárzót.**
- ! **Nem lehet beállítani a mélysugárzó fázisát.**
- ! **Nincs kimenet a mélysugárzóból.**
- ! **Nem lehet beállítani az aluláteresztő szűrőt.**
- ! **Nem lehet beállítani a felüláteresztő szűrőt.**

- ▶ Nincs bekapcsolva a mélysugárzó.
☞ <Audiobeállítás> (62. oldal)
- ▶ Be van kapcsolva a kétfónás funkció.
☞ <Zónavezérlés> (90. oldal)

- ! **Nem lehet beállítani a mélysugárzó fázisát.**

- ▶ Nincs bekapcsolva a mélysugárzó.
☞ <Audiobeállítás> (62. oldal)
- ▶ Az aluláteresztő szűrő beállítása Through (Végig). ☞ <A keresztváltó hálózat beállítása> (66. oldal)

- ! **Nem lehet kiválasztani az alárendelt forrás kimeneti rendeltetési helyét két zóna esetén.**
- ! **Nem lehet beállítani a hátsó hangszórók hangerejét.**

- ▶ Ki van kapcsolva a kétfónás funkció.
☞ <Zónavezérlés> (90. oldal)

- ! **Nem lehet lejátszani audiofájlokat.**

- ▶ <A rendszer beállítása> (70. oldal) "CD Read" (CD olvasása) tételének beállítása "2"-re módosul.

- ! **Nem lehet mappát kiválasztani.**

- ▶ Be van kapcsolva a bemutató vagy véletlenszerű lejátszás.

- ! **Nem működik az ismételt lejátszás.**

- ▶ Be van kapcsolva a PBC funkció.

- ! **Nem lehet beállítani a kiegyenlítőt.**
- ! **Nem lehet beállítani az átmenetet képező hálózatot.**

- ▶ Be van kapcsolva a kétfónás funkció.
☞ <Zónavezérlés> (90. oldal)

Lehet, hogy ami a készülék működési hibájának tűnik, az csak mérsékelt működési hiba vagy rossz bekötés eredménye. A szerviz hívása előtt először ellenőrizze a lehetséges problémákat a következő táblázatban.

Általános

- ? **Az érintésérzékelő nem ad ki hangot.**

- ✓ Az előerősítő aljzat használatban van.
- ☞ Az előerősítő aljzat nem adja ki az érintésérzékelő hangját.

Rádió forrás

- ? **Gyenge a rádióvétel.**

- ✓ Az autó antennája nincs kihúzva.
- ☞ Húzza ki teljesen az antennát.
- ✓ Nincs csatlakoztatva az antennát vezérlő vezeték.
- ☞ Csatlakoztassa helyesen a vezetékét, lásd a <TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV> megfelelő részét.

Lemez forrás

- ? **Nem a kiválasztott lemez játszódik le, hanem egy másik.**

- ✓ A kiválasztott CD lemez szennyezett.
- ☞ Tisztítsa meg a CD lemezt.
- ✓ A lemez a kiválasztottól eltérő nyílásba van behelyezve.
- ☞ Távolítsa el a lemeztárat, és ellenőrizze a kiválasztott lemez számát.
- ✓ A lemez nagyon karcos.
- ☞ Próbálkozzon másik lemezzel.

Audiofájl forrás

- ? **A hang ugrik audiofájl lejátszásakor.**

- ✓ Az adathordozó karcos vagy elszennyeződött.
- ☞ Tisztítsa meg a hanghordozót a CD lemez tisztítása leírása alapján, lásd <Lemezek kezelése> (6. oldal).
- ✓ Rossz minőségű a felvétel.
- ☞ Rögzítsen újra az adathordozóra, vagy használjon másik adathordozót.

Súgó? Hiba

Amikor a készülék nem működik megfelelően, a hiba oka megjelenik a kijelzőn.

Protect:

A védő áramkör működésbe lépett, mert rövidzár keletkezett az egyik hangszóró vezetékén, vagy a vezeték hozzáért az autó karosszériájához.

- ➔ Megfelelően kábelezze vagy szigetelje le a hangszóró vezetékét, majd nyomja meg a Reset (Visszaállítás) gombot.

Hot error:

Ha a készülék belső hőmérséklete 60 °C fölé emelkedik, aktiválódik a védőáramkör, és a készüléket nem lehet használni. Ekkor jelenik meg ez az üzenet.

- ➔ A készülék újbóli használata előtt csökkentse a járművön belüli hőmérsékletet.

Hold Error:

Amikor a lemezváltó belső hőmérséklete 60 Celsius-fok fölé emelkedik, a védőáramkör aktiválódása leállítja a lemezváltó működését. Ekkor jelenik meg ez az üzenet.

- ➔ Akkor használja, ha a lemezváltó beszerelési helyének hőmérséklete lecsökkent.

Mecha Error:

A lemezváltó hibásan működik.

- ➔ Vegye ki a lemezt, és próbálja meg újból behelyezni. Forduljon a Kenwood forgalmazóhoz, ha ez a visszajelző továbbra is villog, vagy ha lemez nem vehető ki.

Disc Error:

Lejátszhatatlan lemez van behelyezve.

Read Error:

A lemez szennyezett.

- ➔ Tisztítsa meg a lemezt, a <Lemezek kezelése> (6. oldal) részben ismertetetteknek megfelelően.
- A lemez fejjel lefelé van behelyezve.
- ➔ Helyezze be a lemezt a címkés oldalával felfelé.

Region code Error:

A lejátszani kívánt lemez régió kódja nem felel meg a készüléknek.

Parental level Error:

A lejátszani kívánt lemez szülői szintje nagyobb a beállítottnál.

Error 07–67:

A készülék valamilyen oknál fogva nem működik megfelelően.

- ➔ Nyomja meg a készülék Reset (Visszaállítás) gombját. Ha nem jelenik meg az "Error 07–67" üzenet, forduljon a legközelebbi Kenwood forgalmazóhoz.

No Device (USB-eszköz)/Disconnected (iPod):

Az USB-eszköz/iPod van kiválasztva forrásként, de nincs csatlakoztatva USB-eszköz/iPod.

- ➔ Változtassa meg a forrást az USB-eszköz/iPod különböző bármilyen más forrásra. Csatlakoztasson egy USB-eszköz/iPod, és változtassa ismét a forrást USB-eszköz/iPod.

No Music:

A csatlakoztatott USB-eszköz nem tartalmaz lejátszható audiofájlt.

Olyan adathordozó lejátszása történt, amely nem tartalmaz a készülék által lejátszható adatfájlt.

USB Device Error!:

A csatlakoztatott USB-eszköz aktuális névleges kapacitása meghaladja a megengedett értéket.

- ➔ Ellenőrizze az USB-eszközt.
- Előfordulhat, hogy valamilyen hiba lépett fel a csatlakoztatott USB-eszközön.
- ➔ Változtassa meg a forrást az USB-től eltérő bármilyen más forrásra. Távolítsa el az USB-eszközt.

Authorization Error:

Nem sikerült az iPod csatlakoztatása.

- ➔ Távolítsa el, majd csatlakoztassa újra az iPodot. A készülék nem támogatja az iPodot.
- ➔ Lásd: <A készülékhez csatlakoztatható iPodok> (7. oldal).

Update your iPod:

Az iPod szoftvere régebbi verziójú, amit a készülék nem támogat.

- ➔ Ellenőrizze, hogy az iPod szoftvere a legfrissebb verziójú-e. Lásd: <A készülékhez csatlakoztatható iPodok> (7. oldal).

Update your USB database:

Az USB-eszköz az előzőtől eltérő, vagy a rajta található audiofájlok megváltoztak.

- ➔ Frissítse adatbázisát. Lásd: <A vezérlő képernyő megjelenésekor elérhető funkciók>, USB-eszköz vezérlése (38. oldal).

Műszaki adatok

Monitorrész

Képméret

: 6,95 hüvelyk széles (átlójú)
: 156,2 mm (Sz) x 82,4 mm (M)

Megjelenítési rendszer

: Átlátszó T N LCD panel

Meghajtórendszer

: TFT aktív mátrixos rendszer

Képpontok száma

: 336.960 (480M x 234V x RGB)

Effektív képpontok

: 99,99 %

A képpontok elrendezése

: RGB csíkos elrendezés

Háttérvilágítás

: Hideg katód fluoreszcens cső

A DVD lejátszó kiválasztása

D/A átalakító

: 24 bit

Audiodekóder

: Linear PCM/ Dolby Prologic II/ Dolby Digital/ dts/
MLP/ MP3/ WMA/ AAC

Videodekóder

: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4 (DivX)

Nyávogás

: A mérhető határérték alatt

Frekvenciagörbe

Mintavételi frekvencia; 192 kHz : 20 – 88.000 Hz
Mintavételi frekvencia; 176,4 kHz : 20 – 80.000 Hz
Mintavételi frekvencia; 96 kHz : 20 – 44.000 Hz
Mintavételi frekvencia; 88,2 kHz : 20 – 40.000 Hz
Mintavételi frekvencia; 48 kHz : 20 – 22.000 Hz
Mintavételi frekvencia; 44,1 kHz : 20 – 20.000 Hz

Teljes harmonikusstorzítás

: 0,008% (1 kHz)

Jel-zaj viszony (dB)

: 98 dB (DVD-Audio 192 kHz)

Dinamikus tartomány

: 98 dB (DVD-Audio 192 kHz)

Lemezformátum

: DVD-Audio/ Video/ VIDEO-CD/ CD-DA

Mintavételi frekvencia

: 44,1/ 48/ 88,2/ 96/ 176,4/ 192 kHz

Mennyiségjelző bitek száma

: 16/ 20/ 24 bit

USB-interfész rész

USB-szabvány

: USB 1.1/ 2.0

Fájlrendszer

: FAT 16/ 32

Az áramellátás maximális áramerőssége

: 500 mA

D/A átalakító

: 24 bit

Audiodekóder

: MP3/ WMA/ AAC

FM rádió rész

Frekvenciatartomány (50 kHz)

: 87,5–108,0 MHz

Hasznos érzékenység (jel-zaj : 26 dB)

: 0,8 μ V/ 75 Ω

Zajérzékenység (jel-zaj : 46 dB)

: 1,6 μ V/ 75 Ω

Frekvenciagörbe (\pm 3,0 dB)

30 kHz – 15 kHz

Jel-zaj viszony (dB)

: 65 dB (MONO)

Szelektivitás (\pm 400 kHz)

: \geq 80 dB

Sztereo szeparáció

: 35 dB (1 kHz)

AM rádió

Frekvenciatartomány (9 kHz)

LW: 153 kHz – 281 kHz

MW: 531 kHz – 1611 kHz

Hasznos szenzitivitás

LW: 35 μ V

MW: 50 μ V

Videó rész

A külső videobemenet színrendszere

: NTSC/ PAL

Külső videobemeneti szint (RCA csatlakozó)

: 1 V_{p-p}/ 75 Ω

Maximális külső audiobemeneti szint

(RCA csatlakozó)

: 2 V/ 25 kΩ

Videokimeneti szint (RCA csatlakozó)

: 1 V_{p-p}/ 75 Ω

Audiokimeneti szint (RCA csatlakozó)

: 1,2 V/ 10 kΩ

Analog RGB bemenet (csak DDX8022BT)

: 0,7 V_{p-p}/ 75 Ω

Audió rész

Legnagyobb teljesítmény (elülső & hátsó)

: 50 W × 4

Teljes sávszélességen leadott teljesítmény

(első & hátsó) (PWR DIN45324, +B=14,4 V)

: 30 W × 4

Előerősítő-szint (V)

: 5 V/ 10 kΩ

Előerősítő impedanciája

: ≤ 80 Ω

Hangszóró impedanciája

: 4 – 8 Ω

Hangszínrre kifejtett hatás

Mélyhang : 100 Hz ± 8 dB

Közepes hang : 1 kHz ± 8 dB

Magas hang : 10 kHz ± 8 dB

Külső SW

Az áramellátás maximális áramerőssége

: 500 mA

Bluetooth rész

Technológia

: Bluetooth 1.2 változat, tanúsított

Frekvencia

: 2,402–2,480 GHz

Kimenő teljesítmény

: +4 dBm (MAX), 0 dBm (ÁTL), 2.

teljesítményosztály

Maximális kommunikációs tartomány

: Egyenes vonalban kb. 10 m (32,8 láb)

Profilok

HFP (Hands Free Profile), SPP (Serial Port Profile),

HSP (Headset Profile), A2DP (Advanced Audio

Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video

Remote Control Profile), OPP (Object Push

Profile), PBAP (Phonebook Access Profile), SYNC

(Synchronization Profile)

DSP rész

Grafikus kiegyenlítő

Sáv: 13 sáv

Frekvencia (1–13. sáv): 62,5/100/160/250/400/

630/1 k/1,6 k/2,5 k/4 k/6,3

k/10 k/16 kHz

Első/ hátsó/ középső

Erősítési tényező

: -9/-7/-5/-3/-2/-1/0/1/2/3/5/7/9 dB

Keresztváltó

Felüláteresztő szűrő:

Frekvencia: Through (végig), 30/40/50/60/70/80/9

0/100/120/150/180/220/250 Hz

Meredekség: 12/18/24 dB/okt.

Aluláteresztő szűrő:

Frekvencia: 30/40/50/60/70/80/90/100/120/

150/180/220/250 Hz

Meredekség: 12/18/24 dB/okt.

Időkorrekció-beállítás

Első/ hátsó/ mélysugárzó : 0~6,1 m (5 cm-es

lépésközzel)

Középső : 0~3,4 m (5 cm-es lépésközzel)

Csatornaszint

: ±10 dB

Navigációs rész (csak DNX8220BT)

Vevő

: Nagy érzékenységű GPS-vevő

Vételi frekvencia

: 1575,42 MHz (C/A kód)

Adatgyűjtési idő

Hideg : < 38 másodperc

Gyári alapértékre visszaállítás : < 45 másodperc

(Átlagosan, álló vevőre, tiszta kilátással az égre)

Pontosság

Helyzet : < 10 méter jellemzően

Sebesség : 0,05 m/s, RMS

Pozicionálási módszer

: GPS

Antenna

: Külső GPS-antenna

Általános

Üzemi feszültség

: 14,4 V (10,5 – 16 V megengedett)

Maximális áramfelvétel

: 15 A

Helyigény (Sz × Ma × Mé)

: 182 × 112 × 163 mm

Üzemi hőmérséklet tartománya

: -10 °C – +60 °C

Tárolási hőmérséklet tartománya

: -20 °C – +85 °C

Tömeg (DNX8220BT)

: 2,6 kg

Tömeg (DDX8022BT)

: 2,55 kg

A műszaki adatok értesítés nélkül megváltozhatnak.

Bár a folyadékkristályos kijelző effektív képpont aránya 99,99% vagy nagyobb, a képpontok 0,01%-a nem biztos, hogy világít, vagy nem biztos, hogy megfelelően világít.

A lézert alkalmazó termékek jelölése (bizonyos területek kivételével)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Ezt a címkét a burkolaton/házon helyezik el, és az jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugárnyalábot használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.

Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó EU tagországok számára)



Az ezzel a szimbólummal (kereszttel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni. A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást. E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Ezt a terméket sem a gyártó nem szereli be az autóba a futószalagon, sem a járművet az EU Tagállamba behozó professzionális importőr.

About DivX

DivX is a popular media technology created by DivX, Inc. DivX media files contain highly compressed video with high visual quality that maintains a relatively small file size. DivX files can also include advanced media features like menus, subtitles, and alternate audio tracks. Many DivX media files are available for download online, and you can create your own using your personal content and easy-to-use tools from DivX.com.

About DivX Certified

DivX Certified products are officially tested by the creators of DivX and guaranteed to play all versions of DivX video, including DivX 6. Certified products qualify for one of several DivX Profiles that designate the type of video the product supports, from compact portable video to high-definition video.

A Bluetooth szókép és logók tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc.; a jelzéseket a Kenwood Corporation engedéllyel használja. Más védjegyek és márkanevek tulajdonosaik tulajdonát képezik.

The "AAC" logo is trademark of Dolby Laboratories.

Apple, the Apple logo, and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

 a SRS Labs, Inc. kereskedelmi védjegye
WOW technológia alkalmazható a SRS Labs, Inc. licenc keretében

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

A termék az USA szabadalmi és szellemi tulajdonjogi törvényeinek védelme alatt álló, szerzői jog alá tartozó technológiát tartalmaz. Az ilyen szerzői joggal védett technológia használatát engedélyeztetni kell a Macrovisionnal, és a Macrovision eltérő értelmű engedélyének hiányában csak otthoni vagy más korlátozott vetítési célokra használható. Tilos visszafejteni vagy visszafordítani.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.
"Dolby", "ProLogic", and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and DTS 2.0 + Digital Out are registered trademarks and the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc. ©1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

English

Hereby, Kenwood declares that this unit DNX8220BT/DDX8022BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente Kenwood déclare que l'appareil DNX8220BT/DDX8022BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, Kenwood déclare que ce DNX8220BT/DDX8022BT/DDX8022BTY est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser DNX8220BT/DDX8022BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes DNX8220BT/DDX8022BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel DNX8220BT/DDX8022BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart Kenwood dat deze DNX8220BT/DDX8022BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Kenwood dichiara che questo DNX8220BT/DDX8022BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente Kenwood declara que el DNX8220BT/DDX8022BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

Kenwood declara que este DNX8220BT/DDX8022BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

Kenwood niniejszym oświadcza, że DNX8220BT/DDX8022BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

Kenwood tímto prohlašuje, že DNX8220BT/DDX8022BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen DNX8220BT/DDX8022BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar Kenwood att denna DNX8220BT/DDX8022BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

Kenwood vakuuttaa täten että DNX8220BT/DDX8022BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem Kenwood izjavlja, da je ta DNX8220BT/DDX8022BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že DNX8220BT/DDX8022BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr DNX8220BT/DDX8022BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ DNX8220BT/DDX8022BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab Kenwood, et see DNX8220BT/DDX8022BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka DNX8220BT/DDX8022BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis DNX8220BT/DDX8022BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan DNX8220BT/DDX8022BT jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб DNX8220BT/DDX8022BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.